



Un Real Burgos conservador facilitó la victoria merengue

HOY EN **DB**

Los dos goles del Madrid, en la segunda parte, fueron realizados por Luis Enrique y Fernando Hierro

Incidentes sin importancia en un campo casi lleno

El Real Madrid ha sido justo vencedor en «El Plantío», ante un Real Burgos que poco pudo hacer ante la neta superioridad de los pupilos de Radomir Antic.

El equipo local cedió los dos primeros puntos en su feudo después de llevar ocho jornadas consecutivas imbatido. En esta ocasión, los actuales líderes del campeonato no se dejaron sorprender como en la temporada anterior, tras este resultado y la victoria del Sporting de Gijón en Mallorca, el Burgos ha pasado a la quinta posición en la Liga.

Comenzó el equipo local jugando con orden, pero enseguida la zona media fue de



Sanchís, entre Barbaric y Loren, un ejemplo de la superioridad blanca. (Foto: Lorenzo Matías).

dominio visitante, con algunas imprecisiones que fueron subsanadas casi en su totalidad tras el descanso.

En la segunda parte cambió la decoración, y el meta Buyo fue mero espectador. El Real Madrid «destapó el frasco de las esencias» y con un Hagi como

director de orquesta, y con buenas actuaciones, aunque también fallos sorprendentes, sirvió en bandeja, a los dos minutos de este segundo tiempo, un preciso envío para que el asturiano Luis Enrique inaugurase el marcador. Elduayen tuvo en esta fase muy buenas actuaciones.

Las imprecisiones de los locales fueron continuas y, por el contrario, todo aciertos en los visitantes. El gol conseguido por Hierro en el minuto 72 sentenció el encuentro. Presencia de los «ultrasur», que protagonizaron pequeños incidentes.

DEPORTIVO

4 El Ayuntamiento estudia la función de los mercados

5 La futura ley de renta podría incrementar la venta de viviendas

6 Jornadas del Colegio de Aparejadores

8 Fiesta de la Schola Cantorum

26 Buenos resultados de los terceros burgaleses

31 Abultada victoria del Ferroplás al Cotanillo

34 El Cropusa conquistó más de 30 victorias

Piñar afirma que hay que abandonar las palabras y llegar al «sacrificio»

La policía detiene a seis «skin heads» y 31 ultra izquierdistas en los incidentes tras las manifestaciones

El presidente del Frente Nacional, Blas Piñar, afirmó ante el millar de asistentes que han participado en el IV Congreso de esta formación política, que ha llegado el momento de abandonar «la liturgia de las palabras» e iniciar «la liturgia del sacrificio».

La situación en España «no admite dudas ni demoras», según Blas Piñar, quien recaló el compromiso de los militantes del FN de «entregar la vida en la tarea histórica de salvar a la patria (...), porque el tiempo apremia».

Por otra parte, la policía detuvo a 31 personas acusadas

de alterar el orden público, tras las manifestaciones de extrema izquierda y derecha celebradas en Madrid; 25 eran simpatizantes de la extrema izquierda y seis «cabezas rapadas».

Las primeras detenciones tuvieron lugar a media mañana, en la Cuesta de San Vicente, próxima a la Plaza de Oriente, donde se celebró la manifestación convocada por la Confederación Nacional de Ex Combatientes.

Posteriormente, los efectivos antidisturbios encargados de mantener el orden en la concentración de extrema izquierda contra el fascismo, en la plaza de Tirso de Molina, detuvieron a varios jóvenes. Asimismo, descubrieron en una furgoneta bates, barras de hierro, armas blancas, un hacha y un spray de gas paralizante.

PAGINA 14



SEPELIO DE PABLO PEREZ, MIENTRAS CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES PARA ESCLARECER EL ASESINATO.—Los restos mortales del industrial Pablo Pérez fueron enterrados ayer en el cementerio de San José, tras la celebración del funeral, en la iglesia de San Martín de Porres, que se encontraba abarrotada de público. Por otra parte, la policía continúa las investigaciones para intentar esclarecer el suceso, en el que resultó muerto el empresario burgalés y herida una mujer. Ayer, en Logroño, otros dos encapuchados asesinaban a una persona en un bar. (Foto: Jesús Matías).

PAGINA 3

EDITORIAL

¿Qué hacen nuestros parlamentarios?

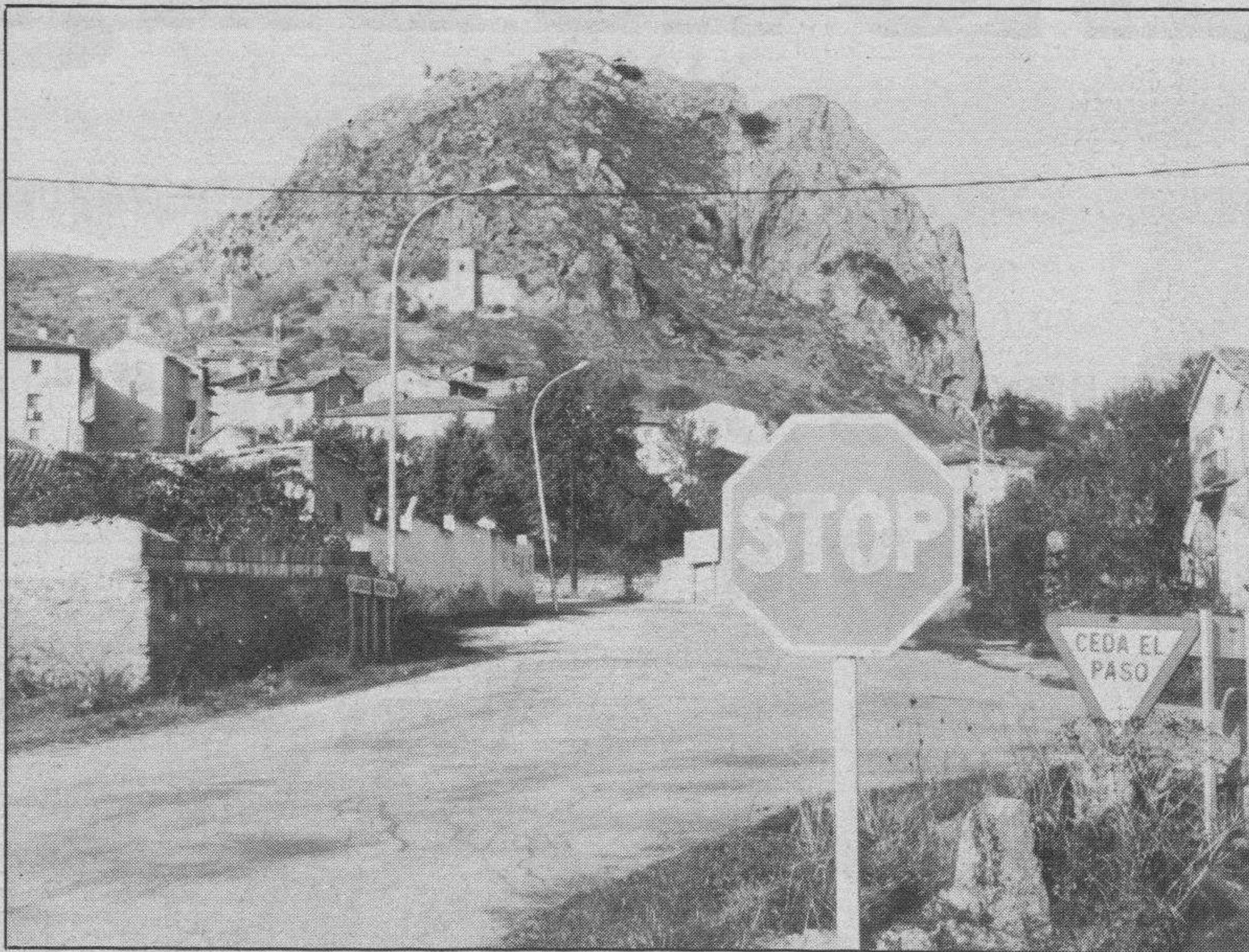
RESULTA bastante decepcionante la labor de los parlamentarios burgaleses, salvo alguna excepción, pero difícilmente plantean, gestionan o coadyuvan a la solución de los graves problemas de nuestra capital y provincia, ni los populares ni los socialistas. Hay algunos que ni vienen por Burgos, otros se dedican a vegetar desde la primera legislatura y sabemos que son nuestros representantes justamente cuando hay que pedir el voto y figuran en las listas cerradas, que si fuesen abiertas ya podían empezar a buscar trabajo algunos de aquí y de todas partes.

La sensación que nos dio días pasados el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigarra, yendo a visitar al ministro, con la negativa que ya había a un asunto que está en la entraña del pueblo, desarropado, sin que los diputados o senadores de una u otra opción sean intermediarios cerca del ministro de todos para que el asunto del Hospital «General Yagüe» y el Hospital «Divino Valles» se resuelva es una escena de auténtico desencanto. Y no puede ser de otro modo. El titular de la Corporación Provincial diciendo que por su parte no correrá la responsabilidad de romper las negociaciones para que esos problemas se resuelvan, y el ministro diciendo sin más que el Ministerio no asumirá más hospitales aunque enviará un nuevo borrador.

Los burgaleses sabemos cómo funciona el hospital del Insalud absolutamente incapaz para atender la demanda de la provincia. Conocen que hay otro hospital a pocos metros vacío y que está costando mucho dinero a la Corporación Provincial. No entendemos por qué no se alcanza una solución, en éstos o en los presupuestos siguientes: hay que poner a contribución unas propuestas que sean las que permitan abrigar la esperanza de que esto se resolverá, porque o se alcanza un convenio o el hospital de la Seguridad Social queda en poco tiempo colapsado.

DB

RETINA



CON LA SEÑAL DE «STOP» YA ES SUFICIENTE.—Si bien todo conductor debe saber que ante dos señales de las mismas características simultáneas regirá la más restrictiva, en este caso la señal de Stop, no estaría de más que se retirara de la carretera Burgos-Poza en su confluencia con la de Poza-Cornudilla la de «ceda el paso», no porque sea un indicativo a extinguir —según el Código de la Circulación—, pero sí para evitar todo tipo de confusiones. (Foto: Lorenzo Matías).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Conmoción

□ La trágica muerte del industrial Pablo Pérez Lomillo ha causado una gran conmoción en la capital burgalesa. En parte, por la personalidad del finado, muy conocido en el mundo empresarial, y por otra, por la brutalidad empleada.

Burgos, como ya denunciaba el editorial de ayer, está desgraciadamente convirtiéndose en un lugar, quizá de paso, de maleantes y traficantes. Sus señorías tendrán que plantearse solucionar esta escasa seguridad bien pronto, antes de que aumenten las consecuencias de su falta.

El alcalde, en casa

□ Tal y como habían anunciado los médicos, y teniendo en cuenta la fortaleza de José María Peña; diez días después

del infarto de miocardio, y tras las pruebas oportunas, el alcalde de Burgos ya está en casa y ha abandonado el «General Yagüe». Las primeras declaraciones las realizaba ayer a este periódico y afirmaba que su «actividad volverá a ser el cien por cien».

Afirmaba también que el motivo del infarto podría haber sido el trabajo de tantos años, el stress y la dedicación, y es que esas cosas, si no se cuidan, se pagan.

Por otra parte, todavía queda pendiente la decisión de la Sala sobre la continuación o no del juicio, en espera, suponemos, de los informes de los forenses; ahora bien, creemos que esa espera es la lógica esperando la evolución del alcalde, pero se están alargando un poco.

Proyecto Hombre

□ Con esto no hay quien se

aclare, al menos es el sentir general de la población burgalesa. Ahora parece que ha comenzado una campaña para que no se traslade de sitio, cuando antes era todo lo contrario. Y, en medio, la han tomado con el Arzobispo, que lo único que intentaba, parece ser, era mediar; y todo por intentar rehabilitar a unos enfermos de la droga.

Y la cárcel

□ Donde todavía continúa la polémica es en la situación de la prisión provincial. Los sindicatos de funcionarios afirman ahora que van a dar un margen de confianza al director de la prisión antes de pedir su dimisión. Ya que, según éstos, no tiene voluntad de afrontar los problemas.

Creemos que es necesario ese margen de confianza en un tema tan grave, y al menos, a

HOY

18

Máximo, Odón, Tomás, Román, Bárulo, Eiquio, Luciano, Carterio, Orículo, Teofredo. Misa de Feria.

partir de las medidas que se adopten, será cuestión de empezar a valorarlas. Aunque ya llevamos tanto tiempo que...

Serie artística

□ Como nuestros lectores conocen, desde hace unos días en las páginas de este periódico se están mostrando los monumentos declarados artísticos recientemente. Sin embargo, también tenemos que denunciar la situación de otros lugares, como es la iglesia de Valpuesta, que está cercana a la ruina, por no haber llegado el presupuesto para su restauración.

Llegan las nieves

□ Abríguense, que todos los anuncios prevén la llegada de las nieves, cualquier día nos levantaremos de blanco.

¡ALQUÍLEME!



Alquile una bomba sumergible Flygt. Si no la necesita permanentemente, ¿para qué comprarla? TFB tiene, muy cerca de usted, el equipo que necesite para bombeo.

- ACHIQUES • AGUAS RESIDUALES
- FANGOS • OBRAS PUBLICAS
- CONSTRUCCION • AGRICULTURA
- MINERIA

FLYGT es, en España:
**TECNICAS DE FILTRACION TFB
Y BOMBEO, S.A.**

MADRID BARCELONA BILBAO VALENCIA SEVILLA

En Burgos: **ELECTRO CAOR, S.A.**

Pol. Industrial Villayuda
Alcalde Martín Cobos, s/n.
Naves CYFISA, 16 — Telf. (947) 22 22 22

PUENTE DE LA INMACULADA

SALIDAS DE BURGOS

- A PARIS
- A ANDORRA
- A LISBOA
- A BENIDORM
- A COSTA BRAVA

A CANARIAS

15 DIAS - COMBINADO

Salidas Domingos

Y OTROS MUCHOS MAS DESTINOS.—CONSULTENOS

VIAJES SAYCA

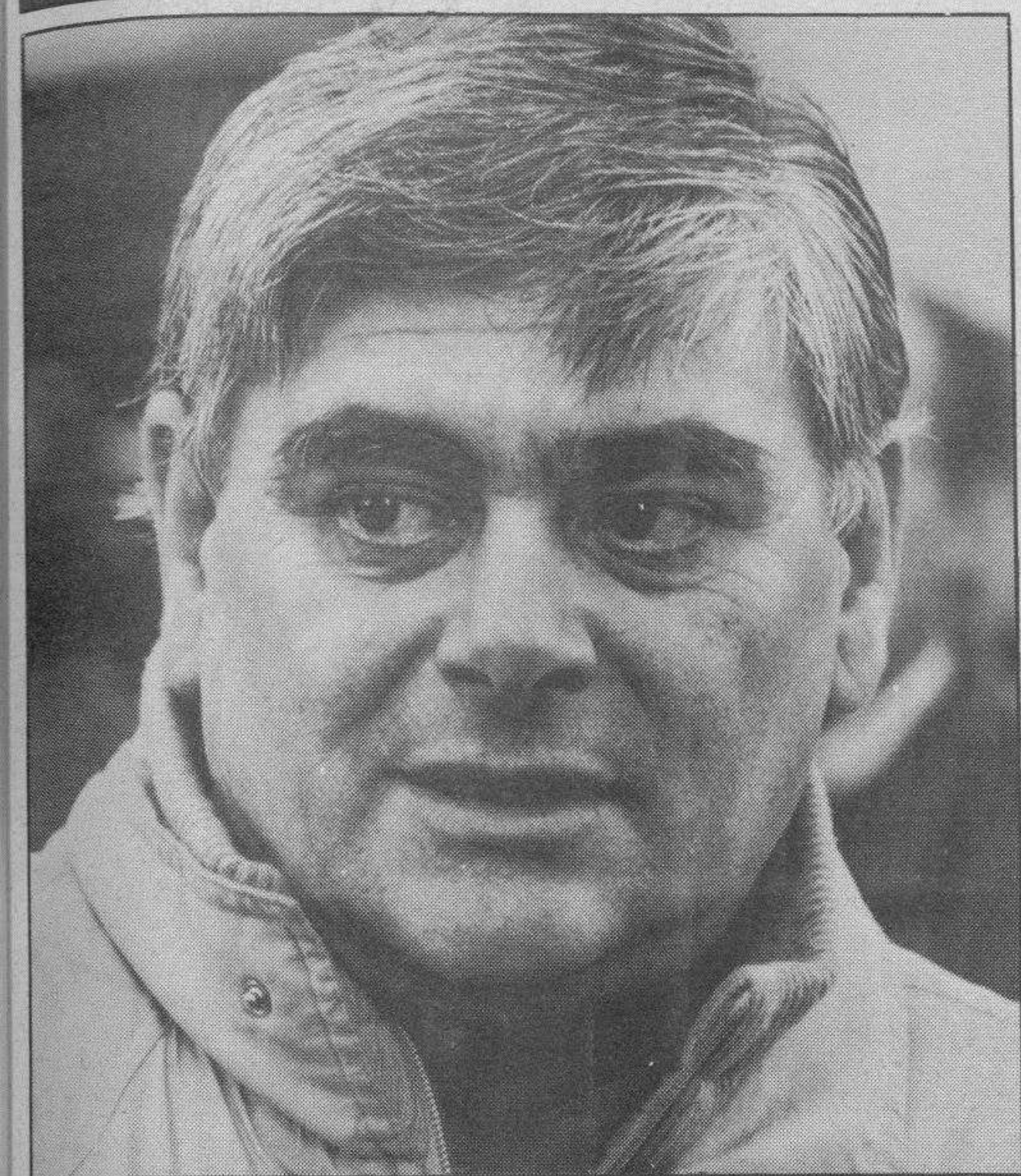
Calle Moneda, 18.
Teléfonos: 209438 262346.

17 de Noviembre «DIA DE LA IGLESIA DIOCESANA»



Hacia una nueva evangelización

Sé responsable, colabora.



Santiago García, comisario jefe de Policía. (Foto: J. Matías).



El féretro con los restos mortales de Pablo Pérez, a la salida de la iglesia. (Foto: Jesús Matías).

La policía sigue las investigaciones para esclarecer el asesinato de Pablo Pérez

□ BURGOS/J.A.M.—Los restos mortales del empresario burgalés, Pablo Pérez Lomillo, de 42 años de edad, que fue asesinado el pasado viernes por dos individuos encapuchados en una nave del polígono industrial de Villalonquéjar recibieron ayer cristiana sepultura en el cementerio municipal de San José.

Un nutrido grupo de personas asistió ayer tarde a las horas fúnebres y funeral de Pablo Pérez Lomillo, que se celebró a las 16,15 horas en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, cuyo interior se encontraba abarrotado de público.

Numerosos amigos, compañeros de trabajo y conocidos de la víctima, así como representantes del mundo empresarial burgalés debieron seguir la ceremonia religiosa desde el exterior del templo.

Finalizado el oficio religioso, el cadáver del popular empresario fue conducido desde la parroquia de San Martín de Porres hasta el cementerio de

Un numeroso grupo de personas asistió ayer al sepelio del industrial, muerto por los disparos de dos atracadores

la capital donde recibió cristiana sepultura en un ambiente de intimidad familiar. El trágico suceso ha causado dolor e indignación en la ciudad, donde el finado era considerado como «un hombre querido y apreciado, tanto en su faceta humana como profesional».

Entre tanto, la Policía prosigue con las investigaciones para esclarecer los hechos protagonizados el pasado viernes por dos encapuchados y que se saldaron con la muerte brutal de Pablo Pérez, director comercial de «Bodegas Perlovín». En el mismo suceso resultó herida

de gravedad, Constanza F.E., de unos 50 años de edad, quien se encontraba en ese momento en la nave del polígono industrial de Villalonquéjar.

La mujer, que fue intervenida a primera hora de la tarde del sábado en la Unidad de Cirugía Plástica del Hospital «General Yagüe», donde se recupera de las lesiones sufridas.

Santiago García, comisario jefe de Policía de Burgos, que acudió ayer domingo al funeral, subrayó que su departamento continúa trabajando sobre la pista de dos individuos encapuchados en función de la exhaustiva inspección ocular observada en lugar donde se cometió el crimen y la declaración efectuada por la persona que acompañaba a la víctima.

El comisario añadió que el esclarecimiento delictivo de un suceso de esta naturaleza «siempre implica dificultades al tenerse pocos datos en relación con la identidad de los autores».

Santiago García evitó pro-

nunciarse sobre la relación de este asesinato con otros de similares características perpetrados recientemente en la Comunidad Autónoma de Castilla y León o ayer en La Rioja.

Los hechos se produjeron sobre las 23,15 horas del viernes cuando el director comercial de «Bodegas Perlovín» y C.F.E., quien al parecer había acudido a recoger un encargo, se hallaban en la oficina que la empresa posee en el citado polígono.

Los dos atracadores que llevaban pasamontañas y armados con una escopeta de cañones recortados y una navaja se presentaron en las dependencias, conminando a Pablo Pérez a que les entregara el dinero de la caja. Momentos después sonó un disparo que provocó la muerte del empresario, quien presentaba una herida en el pecho. A continuación, los atracadores huyeron, al tiempo que dispararon sobre la mujer a la que causaron heridas graves en una mano y en la frente.

Atracadores y encapuchados

□ La alarma ciudadana parece intensificarse a raíz de los últimos sucesos producidos en la región. Un camionero francés murió el pasado martes por disparos de una escopeta de cañones recortados en una gasolinera situada en la N-620.

Asimismo, el 10 de julio era asesinado en las cercanías de Burgos, el camionero Jesús Rodríguez Amigo, natural de Lugo y vecino de la localidad leonesa de Ponferrada, que apareció con un disparo en la parte derecha del cuello. El jueves cuatro individuos intentaron atracar a otro conductor mientras dormía en su camión en el término burgalés de Castrillo de la Vega, en la N-122.

Ayer, domingo, un joven resultaba muerto en un bar de Logroño por los disparos de dos atracadores, encapuchados y armados con una escopeta de cañones recortados.

L A D A S A M A R A

DESDE

17.500

Ptas./Mes

SOLO
48 CUOTAS
FIJAS

CON UNA ENTRADA MINIMA DE 307.000 PTAS.

OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE PARA VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES FINANCIADOS A TRAVES DE EUROCREDITO ENTIDAD DE FINANCIACION, S.A.
* SIN COMISIONES NI GASTOS INICIALES

CREDILADA

EJEMPLO PARA LADA SAMARA 1.300. 3 PUERTAS

P.V.P. (incluye IVA y Transporte)	967.000
ENTRADA	307.000
48 CUOTAS IGUALES DE	17.500
T.A.E. (Subvencionado por Lada Ibérica, S.A.)*	13,1%



VISITE SU CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR OTRAS CONDICIONES DE FINANCIACION.



PALACIOS MOTOR, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5. Telf.: (947) 26 30 00 - 26 40 18.

AGENTES OFICIALES: TALLERES SERMA. Padre Flores, 11. Telf.: (947) 23 16 06. TALLERES DANIEL MARIN. Fernando Dancausa, 8. Telf.: (947) 58 63 62. Pradoluengo. TALLERES BENITO. San Isidro, 6. Telf.: (947) 50 33 93. Aranda de Duero. TALLER AUTOREPARACIONES ALAVA. Alava, 18. Telf.: (947) 31 17 45. Miranda de Ebro.

LOS NUEVOS HABITOS DE COMPRA IMPONEN UNA REFORMA DE LOS MERCADOS DE ABASTOS

Los mercados municipales de abastos tienen que adaptarse a los nuevos tiempos, determinados por los actuales hábitos de compra. Para lograrlo, el Ayuntamiento quiere completarlos con otras actividades comerciales.

Adaptarse para poder sobrevivir

MONICA MUÑOZ
BURGOS

Los mercados municipales de abastos han dejado de ser los centros de abastecimiento de la ciudad por lo que ya no son imprescindibles. Sin embargo, El Ayuntamiento estima que pueden ser viables de cara al futuro aunque para ser competitivos deben adaptarse a los nuevos hábitos de compra y hacer frente de esta forma a la competencia.

Para lograrlo, el Consejo del Servicio Municipalizado de Mercados quiere destinar parte de las actuales instalaciones a otras actividades comerciales complementarias.

Aunque el problema se ha detectado en los tres mercados de la ciudad -Norte, Sur y G-9- cada uno requiere una solución específica. Ante esta situación, el Servicio de Mercados decidió en el transcurso de su última reunión elaborar un informe en el que se detallará la situación actual de los mercados, así como las medidas que habrá que tomar para lograr su adaptación a los nuevos tiempos.

Según el técnico del Servicio de Mercados, Heliodoro Martínez, la concurrencia a los mercados no ha descendido considerablemente. «Lo único -explícito- es que se ha concentrado en los fines de semana por los

El Ayuntamiento está elaborando un estudio ante la mala situación de los mercados

La reforma de las instalaciones se iniciará el año próximo

cambios que se han producido en los hábitos de compra ya que el ama de casa ha dejado de ir todos los días a hacer la compra para hacer una compra semanal los viernes o sábados». Esta masiva afluencia durante los fines de semana se corresponde con la importancia de las ventas que se realizan y que «en proporción posiblemente igualen las que se hacía antes a lo largo de toda la semana».

PROBLEMAS ESPECIFICOS

Aunque el problema es común a los tres establecimientos, cada uno presenta una situación específica, por lo que el estudio deberá contemplarlos de forma individual.

El mercado Sur es el que



El Ayuntamiento está elaborando un estudio sobre la situación actual de los mercados.

funciona con mayor normalidad y es el que cuenta con una mayor concurrencia al contar con una clientela de más edad y que, por lo tanto, no ha variado sus hábitos de compra.

El mercado del G-9, por su parte, presenta una actividad escasa. «Quizá -comentó Martínez- se hizo demasiado tarde, ya que existía para entonces una buena infraestructura de servicios y comercios».

A esta situación, hay que añadir que es un barrio habitado principalmente por gente joven que se abastece una vez a la semana. El Servicio de Mercados estima que la situación podrá salvarse dentro de unos años, cuando esa población envejezca.

Sin embargo y para animar ahora este mercado, el Ayuntamiento está estudiando la posibilidad de ubicar en la segunda planta una gran superficie comercial que atraería más clientes a los puestos tradicionales ubicados en la primera, por lo que se verían favorecidos.

El mayor problema que presenta el mercado Norte es que en su segunda planta ofrece una superoferta de puestos de fruta -un total de 63- mientras que, al igual que en el resto, las ventas han descendido. Según Heliodoro Martínez, «habría que reducir este número a seis o siete puestos, que con mayor superficie podrían perfectamente atender a toda la demanda. El Ayuntamiento está esperando que la mayoría de los vendedores renuncien a la concesión para llevar a cabo la reforma del local e implantar actividades comerciales complementarias». Esta solución puede resultar viable «si tenemos en cuenta que este mercado no tiene nada que envidiar a uno europeo».

DEFICIT

El mantenimiento de los mercados genera, además, un déficit importante, cuantía que Heliodoro Martínez no se atreve a especificar. Ante esta situación, el Ayuntamiento lleva unos

años subiendo las tarifas establecidas para el alquiler de los puestos de venta que el año que viene se incrementarán entre un 6 y un 9%. «Se pretende aplicar -apuntó Martínez- unos precios públicos encaminados a cubrir todos los gastos que el mantenimiento del servicio origina, aunque esto no se logra totalmente. Sin embargo, esperamos poder equilibrar la balanza dentro de unos años».

Además de dar un nuevo uso a parte de las actuales instalaciones, los mercados precisan una serie de reformas para «cambiar su imagen», unas obras que quedarán contempladas en los presupuestos municipales del año próximo y cuyo valor puede rondar los 40 millones de pesetas. Heliodoro Martínez aseguró que «de forma inmediata, se va a adecuar el aspecto exterior del Norte y Sur, se van a implantar unas puertas de mayor seguridad. Además, en el primero de ellos, se va a dotar de agua y saneamiento a todos los puestos».

Noviembre del Bebé

coches de niño · ropa bebé



madonna
Baby Pre - Mamá

Merced, 19 - Tif. 277004

UN
MILLON
DE FELI-
CIDADES.



Y BIENVENIDO A PARIS.

El Banco Nacional de París sortea un millón de pesetas y 20 viajes a París en Navidad para dos personas, 6 de ellos incluyendo la noche de Fin de Año.

Para participar en el sorteo, puede conseguir sus cupones a través de ingresos en cuenta, apertura de nuevas cuentas o domiciliando su nómina en BNP. Infórmese en cualquier oficina BNP. Participe y disfrute de una Feliz Navidad.

BNP
Grupo Banque Nationale de Paris
BNP España, S.A.

El servicio nos ha hecho grandes. BNP: un líder en Europa.

Un recinto ferial llamado «La Milanera»

El edificio ubicado en el recinto de «la Milanera» dejará de llamarse «Mercado de ganado» para denominarse «Recinto Ferial», según explicó Heliodoro Martínez.

Con este cambio de designación, el Ayuntamiento quiere demostrar que el proyecto para transformar «La Milanera» en recinto ferial permanente sigue firmemente hacia adelante. En este sentido, se van a iniciar los trabajos de acondicionamiento de la red de saneamiento y mobiliario urbano, como primer paso para lograr su adaptación al nuevo uso, que está apoyado incluso por la iniciativa privada, de donde se ha propuesto construir un auditorium musical.

La futura Ley de Renta eliminará las trabas fiscales para la compraventa de inmuebles, lo que podría facilitar la salida al mercado de muchas viviendas hasta ahora vacías, según afirma el vicepresidente de la asociación de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria (API) de Burgos, Julián Pérez de la Fuente.

Una ley para estimular la venta de viviendas

«Las viviendas antiguas serán las más beneficiadas»

La demanda de vivienda en Burgos ha descendido considerablemente desde junio de 1990

G.B.
BURGOS

HASTA ahora, señala Julián Pérez de la Fuente, «la situación en la que se encontraban los propietarios a la hora de vender era francamente grave, sobre todo para los que adquirieron el inmueble después de 1978, ya que la incidencia de la plusvalía es muy fuerte y mucha gente se lo piensa a la hora de vender».

La nueva ley no va a tener en cuenta la diferencia entre el precio de compra y de venta del inmueble, puesto que se va a aplicar una reducción del 5,26 por ciento por cada año transcurrido desde la adquisición, «de tal manera que un inmueble que tenga más de 20 años no tendrá ninguna plusvalía, y aquél que quiera vender no va a ser tan gravado como antes».

Este cambio en la normativa beneficiará sobre todo a las viviendas más viejas, aquéllas que se sitúan normalmente en los cascos antiguos de las ciudades, puesto que se van a vender sin ninguna incidencia fiscal, aunque las ventajas se apreciarán en todo tipo de viviendas y de locales», según el vicepresidente de los agentes de la propiedad inmobiliaria burgaleses.

ESCASA DEMANDA

La demanda en la venta de viviendas en Burgos ha experimentado un descenso muy acusado desde el mes de junio del pasado año, un fenómeno que para Julián Pérez de la Fuente se explica en parte por la crisis económica generalizada, aunque también ha influido la fuerte actividad constructora que comenzó hace unos 4 ó 5 años, así como el incremento

poder vender las nuevas viviendas. Para el vicepresidente de API de Burgos, la ausencia de demandantes afecta tanto a la vivienda nueva como de segunda mano, aunque son estas últimas con las que trabajan mayoritariamente estos profesionales.

El encarecimiento de la vivienda -otro de los aspectos que afectan a Burgos de manera importante- es manifiesto, según Julián Pérez de la Fuente, «aunque no sabemos muy bien por qué». A su juicio, la falta de suelo es, en teoría, una de las causas, «ya que ha habido en Burgos 3 ó 4 empresas de construcción que han acaparado buena parte del suelo en esta ciudad y han impuesto los precios de venta».

UNA CIUDAD COMODONA

La fuerte demanda de viviendas cercanas al centro de la ciudad es una de las características de la demanda en Burgos, una ciudad «muy comodona y que tira al centro», según Pérez de la Fuente. Esta tendencia en los compradores hace que las viviendas de segunda mano,



Julián Pérez, vicepresidente de los API. (Foto: Alberto Rodrigo).

muchas de ellas situadas cerca del centro, adquieran una cotización muy alta en comparación con las nuevas, la mayoría de las cuales se enclavan en el extrarradio.

La evolución de los intereses de los precios bancarios no ha facilitado tampoco el acceso a la vivienda. «En la actualidad, señala Pérez de la Fuente, está en torno al 14 por ciento en las cajas de ahorro, y siguen siendo alto a pesar de que parece que alguna entidad tiende a la baja». En su opinión, aunque los inte-

reses no se han incrementado durante los últimos años, los precios de los inmuebles han crecido mucho «por lo que es mucho el dinero que hay que pedir».

ALQUILERES

En contra de la opinión generalizada, para el vicepresidente de los agentes inmobiliarios de Burgos, los alquileres no son caros, «sino que lo que encarece el alquiler de una vivienda es el precio del inmueble». En su opinión, el alquiler no llega a compensar para el propietario de la vivienda la rentabilidad que obtendría vendiéndola y colocando el dinero en una cuenta bancaria, «aunque hay que tener en cuenta también la revalorización del inmueble, que puede hacer rentable el alquiler».

La falta de oferta, señala, no explica el encarecimiento de los alquileres, «ya que la demanda en Burgos es pequeña». En su opinión, «tenemos una cultura de la propiedad, cuando en Francia o Alemania, en torno al 50 por ciento de las viviendas son de alquiler».

Los agentes inmobiliarios, en exclusiva

□ La decisión del Ministerio de Trabajo de declarar nula la inscripción de la Asociación Profesional de Gestores Intermediarios de Promociones de Edificaciones (GIPE) en el Registro de Asociaciones Profesionales y Sindicales, ha supuesto un «triumfo contra el intrusismo» sufrido por los agentes de la propiedad inmobiliaria, según Julián Pérez de

la Fuente.

Esta supresión supone que los agentes tienen la exclusiva en la compraventa, traspaso y alquiler entre particulares, señala el vicepresidente de los API de Burgos. «En Burgos no han tenido mucha repercusión los GIPES, ya que sólo hay uno en Aranda, en Miranda y otro en Medina contra los que se ha presentado una

denuncia y están procesados», afirma.

Los gestores intermediarios, indica Julián Pérez de la Fuente, generaban una competencia importante «puesto que, como es lógico, pretendían introducirse y trabajaban con comisiones ridículas para hacer mucho daño a los agentes de la propiedad inmobiliaria».

Miguel Garcés Sanz hablará sobre el turismo en Burgos

□ BURGOS.-El director de la Escuela de Turismo y presidente de la Comisión Mundial de Planificación Turística, Miguel Garcés Sanz, estará presente hoy en la charla-coloquio organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa-Consumo «Jimena», que tratará sobre la situación del turismo en la provincia de Burgos.

En la charla, que tendrá lugar a las 17 horas en el salón de la CAM, en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, se abordarán aspectos como el patrimonio artístico y cultural, así como las prestaciones hoteleras y servicios públicos existentes.



ORFEON BURGALES
«SANTA CECILIA '91»
SEMANA CULTURAL
HOMENAJE A LOS MEDIOS
DE COMUNICACION SOCIAL

HOY, DIA 18, A LAS 20,30 HORAS

Lugar: SALON DE ESTRADOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL (Espolón)

CONFERENCIA DE D. LUIS ANGEL DE LA VIUDA
Subdirector General de Antena 3 TV y Miembro del Consejo Editorial del diario YA

Título: «BURGOS, MI CIUDAD»
(Andanzas callejeras de un chico de la Prensa 1954-1956)

Presentado por D. VIRGILIO MAZUELA RUBIO
Ex-Vicepresidente del Orfeón Buralés

CICLO DE CONFERENCIAS

AÑO DE LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA
«DESTINO UNIVERSAL DE LOS BIENES - EL CAPITALISMO»

por M.I. D. Daniel Simón Rey

DIA: Martes, 19 de Noviembre 1991
LUGAR: Salón de Actos - CIRCULO CATOLICO DE OBREROS.
C/. Concepción, 17
HORA: 8,15 tarde

No se precisa invitación

Con la colaboración de la



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

Ciclo cultural en la Hermandad de Alféreces Provisionales

□ **BURGOS.**—Con una Misa en la Iglesia de la Merced, oficiada por tres sacerdotes y dirigida por el P. Conde, aplicada por el eterno descanso del P. Martín Granizo, antiguo oficial de Caballería, miembro y capellán de esta Hermandad, recientemente fallecido, comenzaron los actos de apertura del ciclo cultural para este curso.

A continuación, en los locales de la asociación, recientemente acondicionados, y con la asistencia de numerosas personas, el presidente, Oscar Giménez Velandie, hizo una detallada exposición de las últimas actividades y de lo que se pretende realizar con el nuevo ciclo cultural.

DONATIVO VICTIMAS TERRORISMO

Al final se realizó una colecta para las víctimas del terrorismo, y añadir a la suscripción de Diario de Burgos, llegándose a la cantidad de 60.000 pesetas, a las que la Hermandad aportará otras 10.000.

HAY un dicho popular que viene que ni pintado para arrancar este artículo: «quien anda con fuego, termina quemándose». Y eso exactamente lo que le ha pasado al adalid de la deontología profesional en el sector de la construcción de Burgos, a saber (tacham, tacham): don Juan Renedo.

Don Juan Renedo, uno de los acusadores particulares del juicio de la construcción, al que se le ha llenado la boca de comentarios sobre la moral, las buenas costumbres y la ética profesional —cualquiera que le haya querido escuchar en Burgos es testigo—, es, en estos días, víctima de sus propios procedimientos.

EXCEPCION

En esta semana, el magistrado César Tolosa ha dictado en Santander auto de procesamiento contra don Juan de Hormaechea y diez personas más.

Entre los hechos objeto del procesamiento está la segregación de una parcela del polígono conocido en Santander como Las Llamas. Según la actuación judicial, el Consejo de Gobierno de 6 de mayo de 1988 acordó declarar bien de interés cultural con categoría de conjunto histórico esta zona, lo que dejaba automáticamente en suspenso la concesión de licencias municipales de construcción, a pesar de que todos los informes técnicos, incluido el del Colegio Oficial de Arquitectos, aconsejaban no actuar de esta manera.

Pero ¿a qué no sabe el lector para quien se hizo una excepción, y se le segregó de esta zona protegida una parcela?

Pues según el juez a don Juan Renedo, que la había comprado unas fechas antes de la decla-

La acusación acusada

ALEJANDRO BENGOA

como una loncha de jamón en un sandwich mixto, en los mismos procedimientos que ha empleado como acusación particular en el caso de la Construcción.

ENTRE LA IZQUIERDA Y LA DERECHA

Tardaremos poco en oír interpretaciones políticas de este nuevo caso de la construcción. En Santander ya se dejan oír voces asegurando que este juicio es una maniobra de la izquierda para hacer caer a la derecha —estrategia escrita del PSOE, como ha quedado demostrado en estas páginas de DB—. Y la situación es difícil para el señor Renedo, porque en Burgos juega con la izquierda para hacer caer a la derecha y en Santander la izquierda juega con él para hacer caer a la derecha. En una de las dos ciudades le han pillado descolocado.

¿Será en Burgos? Todo parece indicar que sí. Es difícil de creer que el señor Renedo, a pesar de su etapa en Nicaragua cerca de los discípulos de Sandino, pueda pensar en socialista. Aunque todo es posible. Ahora bien, lo más probable es que las intenciones últimas del señor Renedo no vayan ni por un lado ni por el otro, sino simple y llanamente esté actuando en defensa de sus propios intereses, sin escrúpulos, y por encima de todos y de todo. ¡Un yuppie en Burgos!

ración de zona de interés histórico y que, además, es cuñado de don Juan de Hormaechea. Pensaba construir un hotel. ¿Casualidad? ¿Influencias? ¿Prevaricación?

No es a los periódicos a quienes corresponde juzgar las actuaciones de los ciudadanos, sino a los jueces. Y, además, al señor Renedo, como al resto de los ciudadanos, le asiste el derecho a la presunción de inocencia. Pero todo parece indicar que ha quedado atrapado,

Comienzan las Jornadas sobre Seguridad e Higiene

□ **BURGOS.**—El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos ha organizado unas Jornadas sobre Seguridad e Higiene en la construcción que se inician hoy y concluirán el próximo día 22 de noviembre. Estas Jornadas se celebrarán en el aula San Pablo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la calle San Pablo, número 12.

Rafael Anduiza Arriola, coordinador de la Comisión de Ejercicio Profesional del Consejo General de la Arquitectura Técnica, será el encargado de iniciar este ciclo abordando la necesidad de la formación en escuelas universitarias y cursos postgraduados. Entre los ponentes que intervendrán a lo largo de estas Jornadas, se encuentran Valentín Trigal, director del Gabinete Técnico Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo de Burgos y Florencio Adiego, jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Burgos, que hablarán de la normativa legal existente y su aplicación en la provincia y las distintas responsabilidades administrativas, respectivamente. Las Jornadas concluirán el viernes con una mesa redonda en la que también participarán empresarios, promotores, constructores y las centrales sindicales.

BREVES

«La Rueda» organiza un curso de cocina navideña

□ **BURGOS.**—La Asociación para la Defensa de la Mujer «La Rueda» ha organizado, a partir del próximo día 25 y con una duración de 16 horas, un curso de cocina navideña impartido por Manuel San Martín.

Esta asociación va a realizar, además, cursos de corta duración sobre microondas, congelación en el hogar y seguridad y aislamiento. El plazo para la inscripción en estos cursos finalizará el próximo día 21.

Asimismo, «La Rueda» dio comienzo el pasado día 11 a un curso de educación para adultos, para el que todavía quedan plazas libres, por lo que las interesadas en este curso pueden dirigirse a la sede de la asociación en la Plaza de Alonso Martínez, nº 7, 4º. Otra serie de actividades son las conferencias que comenzaron a impartirse en Espinosa de los Monteros sobre Derecho de familia, el pasado día 14.

Curso de trabajo intelectual

□ **BURGOS.**—La Asociación de Padres de Alumnos (APA) del Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» ha convocado a todos los alumnos de primer curso de este centro, a la realización de un cursillo sobre técnicas de estudio y trabajo intelectual, que se desarrollará entre el próximo día 25 y el 5 de diciembre.

La junta de gobierno de esta APA quedó constituida el pasado día 5, tras la celebración de una asamblea general ordinaria.

JAIME ESPARZA

PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D.
(Pasaje Comercial)
☎ 26 22 24 - 22 98 52.
Previa petición de hora.

«TALLERES C.G.S., S.L.»

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de la Sociedad, de fecha 3 de Septiembre de 1991, se acordó por unanimidad DISOLVER la citada Sociedad y NOMBRAR liquidador a D. ANTONIO CAVIA GOMEZ.
El Administrador Único

LASER DE OFTALMOLOGIA

UNIDAD DE LASER Y ANGIOGRAFIA DE RETINA (A.F.G.)

Dr. J. L. Pérez Salvador — Dr. J. M. Rupérez — Dr. D. Cornejo

Tratamientos complementarios en: — Miopías: degeneraciones, desgarros...
— Diabetes: retinopatías.
— Trombosis venosas.
— Glaucomas, etc...

Teléfonos: 223012 — 272241 — 314026 — BURGOS.



Centro Auditivo Burgales

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS

Audioprotesista: M^{ra} NIEVES ALVAREZ GARCIA

Calle Santander, 6 · 2º izd. 4 · Telf. 264823

Richman

Se complace en invitarles a la mayor Selección para 1991-1992 de

ANTIGÜEDADES

TALLAS de PIEDRAS SEMIPRECIOSAS

LA MEJOR PINTURA ESPAÑOLA del XIX

CORAL del MAR de JAPON

PORCELANAS CHINAS

MARFILES para el FUTURO

HOY ULTIMO DIA

Horas de visita de 11 a 14 y de 17 a 22

HOTEL CONDESTABLE

Salón Arlanza

Vitoria, 8 ☎ 26 71 25 - Burgos

aspanias.

ASOCIACION DE PADRES DE MINUSVALIDOS PSIQUICOS

AVISO

PRESENTACION DE LA FUNDACION TUTELAR CASTELLANO-LEONESA DE DEFICIENTES MENTALES

Día: Lunes, 18-11-91

Hora: 19,30

Lugar: Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza España)

Destinatarios: Profesionales, familias y personas interesadas por el tema.



CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

SEMINARIO DE FORMACION JEFE DE VENTAS

PROFESOR:

ANGEL EZAMA OTERO

- Diplomado en Comercio.
- Master en Desarrollo Organizacional a nivel comercial con técnicas de Análisis Transaccional.
- 20 años de experiencia en puestos de responsabilidad comercial.

OBJETIVOS:

Poner al día Técnicas de Planificación, Organización y Control Comercial entre el personal responsable encajado de dirigir Equipos Comerciales, así como Gerentes y Directivos de PYMES.

FECHAS: 25, 26, 27 y 28 de noviembre

DURACION: 20 horas.

HORARIO: De 16 a 21 horas.

DERECHOS DE MATRICULA: 17.000,- Pts.

LUGAR DE CELEBRACION E INSCRIPCIONES:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

C/ San Carlos, 1 -1º.

☎ 20 18 44 y 20 89 60. Fax: 26 36 26.

PLAZAS LIMITADAS

Con la colaboración de:



IBEREUROPA & ASOCIADOS

«Haz de tu vida una misión», lema del V Festival Misionero celebrado ayer

□ **BURGOS.**— «Haz de tu vida una misión», con este lema, los Grupos de Apoyo Misionero de Burgos, pertenecientes a la Asociación «Gase Perú 1992», celebraron ayer, en el auditorio de la Caja del Círculo, el V Festival Misionero, que estuvo amenizado por el grupo burgalés «Trovadores de Castilla».

En este acto testimonial, celebrado en el Día de la Iglesia Diocesana, se proyectó un audiovisual sobre el trabajo realizado por el Grupo de Apoyo durante el pasado verano, consistente en tareas educativas, sanitarias y de catequesis emprendidas en la capital de Perú, Lima, en diversos pueblos y en la diócesis de Chachapoyas y en la misión de la Jalca, en plena selva.

En el transcurso de este acto también se expusieron las múltiples maneras de colaborar, bien incorporándose a los propios equipos o aportando ayudas económicas para los viajes, material escolar y sanitario.



El Grupo «Trovadores de Castilla» amenizó ayer el V Festival Misionero. (Foto: DB).

■ BREVES

Semana Cultural del Orfeón

□ **BURGOS.**—Luis Angel de la Viuda, subdirector general de Antena-3 TV, pronunciará hoy una conferencia, a las 20,30 horas, en el salón de estrados de la Diputación, invitado por el Orfeón Burgalés; agrupación que, con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, ha organizado una Semana Cultural en homenaje a los medios de comunicación.

De la Viuda, comentará, en una intervención titulada «Burgos, mi ciudad», sus andanzas callejeras como «chico de la prensa» durante 1954-56. Este orador será presentado por Virgilio Mazuela, ex-presidente del Orfeón Burgalés.

Conferencia sobre los trastornos del sueño

□ **BURGOS.**—José Movilla Cuadrado, siquiatra y jefe de Servicio de Neurofisiología del hospital «General Yagüe», analizará hoy, a las 17,15 horas en la Casa de Cultura (plaza San Juan), los trastornos del sueño —insomnios y alteraciones en la calidad del sueño—. Intervención incluida en el ciclo «Calidad de vida y relaciones sociales», de los Cursos Municipales.

Sex-Shop

CABINAS INDIVIDUALES

Videos, revistas, artículos y lencería

De 10 a 14 y 15,30 a 22 horas

También Domingos y Festivos

C/. HOSPITAL MILITAR, 3

Teléfono, 206955 (Junto Plaza Vega) BURGOS

APARTAMENTOS

desde **1.990.000** TOTAL

en **TORREVIEJA** (Alicante) I.V.A.

! **Masa** Telef. 27 49 86

BURGOS

Español

6.143 PLAZAS CORREOS - TELEGRAFOS

Convocadas B.O.E. 5-11-91. Para TODA ESPAÑA. Ambos sexos. Desde 18 años, Graduado Escolar. No se pide mecanografía. Un solo examen. (13 temas). Interesantes retribuciones: entre 1.488.488 y 1.656.448 ptas./año. Infórmese hoy mismo en cualquiera de nuestros Centros gratuitamente.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

MADRID - BARCELONA - VALENCIA - SEVILLA

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Telf. (91) 445 93 35, 575 34 01

DUERMA CON UN NORDICO



¡AUTENTICOS EDREDONES NORDICOS!
CALIDOS, CONFORTABLES, PRACTICOS Y LIGEROS

Edredones de PLUMA

desde 28.950

Los encontrará en
la red de tiendas:

LEAI
DECORACION

¿Está usted seguro? Inspeccione su vehículo

itv



Junta de
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

TELEFONO DE INFORMACION SOBRE RED DE ESTACIONES ITV
(INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS)

LLAMADA GRATUITA **900 40 00 75**

Fiesta de la Schola Cantorum

BURGOS/V.R.— La Schola Cantorum del Círculo Católico conmemoró en la noche del pasado sábado su fiesta patronal en honor de Santa Cecilia con diversos actos en los que participaron representaciones oficiales del Ayuntamiento, Diputación y otras, poniéndose de manifiesto la especial calidad musical de este conjunto coral y la armonía y fraternidad que reina entre todos.

A las 21,15 horas, en la capilla del Círculo, tuvo lugar una misa concelebrada por el padre Carlos Conde, consiliario de la entidad; Heraclio Resines, subdirector de la coral y el propio director Javier Cuevas, pronunciando el primero la homilía alusiva a la fiesta y a la vida social, cultural y artística de esta veterana institución musical. Luego en el Hotel Fernán González se reunieron todos en una cena, ocupando la presidencia el titular del Círculo Católico, José María Francés; el teniente de alcalde, Miguel Vallecillo; el diputado provincial Marcos Reoyo; el presidente de la Schola, Rafael J. Pardiñas Béjar y el director de la masa coral, Javier Cuevas, estando presentes en la cena casi un centenar de personas. A los postres el presidente Sr. Pardiñas hizo ofrenda de la fiesta, después de saludar a la presencia de autoridades y representaciones. En tono desenfadado, pero con hondura, y cariño en sus palabras dedicó un homenaje en nombre de la Schola a los coralistas José Luis Díez, Jesús Ortega y Carmelo Lara Cubillo, los



Imagen de los tres coralistas homenajeados. (Foto: DB).

cuales recibieron la placa y la insignia de honor de la coral. Tomás Puente en nombre de sus compañeros también pronunció unas palabras de felicitación y homenaje para luego corresponder con otras de emocionado agradecimiento de Jesús Ortega.

Hicieron uso de la palabra, con felicitaciones a la Schola y a los socios distinguidos este año, el diputado señor Marcos Reoyo y el teniente de alcalde señor Vallecillo, cerrando el capítulo de discursos el presidente del Círculo señor Francés Gil. Tuvo palabras para el Ayuntamiento y la Diputación y para DB por su colaboración al Círculo y a la Schola y otras de aliento y estímulo para proseguir con los éxitos alcanzados

en los conciertos habidos durante el año y sus salidas al extranjero. De esa felicitación hizo especialmente depositario al director Javier Cuevas y agradeció la colaboración que prestan todos al Círculo y éste renovó el compromiso de seguir ayudando a la Schola. Puso especial sensibilidad en el proyecto de crear una banda de música de niños o una pequeña orquesta en el seno de esta institución. Sus palabras también fueron acogidas con cálidos aplausos. La coral improvisó una actuación, subrayada por el aplauso de los asistentes, anunciando su director que preparan un gran concierto de música hispanoamericana para el 92, fecha del V Centenario.

LERMA

La CAM homenajegó a 25 matrimonios en sus bodas de oro

BONI LERMA

Con una misa celebrada en el salón de actos de la sede de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en Lerma comenzaron los brillantes actos organizados por dicha entidad, en honor de los matrimonios de la comarca de Lerma, que a lo largo del año actual celebraron sus bodas de diamante. Los actos fueron presididos por el alcalde de la villa, Benigno Rodríguez González, así como el director de la oficina de Lerma, Rafael López López.

Durante la celebración eucarística los matrimonios que celebraban sus bodas de oro recordaron los tiempos vividos, simbolizando en el ofertorio un matrimonio la imposición de arras y renovando todos ellos la promesa de fidelidad hecha hace 50 años, y en caso de tres matrimonios hace 60 años, pues celebrarán sus bodas de diamante.

Más tarde las autoridades y representantes de la Caja de Ahorros Municipal entregaron delicados obsequios a los matrimonios, que recibieron emocionados, ante los aplausos del

La valla protectora del Paseo de los Mesones fue destrozada por un vehículo, ofreciendo notorio peligro

público que llenaba completamente el salón de actos.

Los matrimonios homenajeados en sus bodas de diamante fueron: Agustín Arnáiz Adrián y Gregoria García Martínez, Alejandro García Antón y Clara Obregón Martínez, ambos de Villalmanzo.

LOS HOMENAJEADOS

Los matrimonios que celebrarán sus bodas de oro fueron los siguientes: de Covarrubias, Angel de la Riva González e Isabel González Nebreda; Santos Ortega Heras y Victoria Sanz Rojo. De Cilleruelo de Abajo: Lucinio Sastre Abajo y Aurea Abajo Abajo; Lucio Aragón González y Julia Pérez Alonso; Fermín González González y Germana Gadea Aragón; Cipriano



Homenajeados por cumplir este año las bodas de diamante. (Foto: Luis)

González Rey y Dolores Núñez Arauzo, Fernando García Díez y Ascensión Díez Gutiérrez de Torrepadre; de Villahoz, Pablo Álvarez Urbaneja y Ventura Pérez López; Benito Román López y Sebastián Cuñado Araus y Justo Rubia Elena y Martiniana Sanz Alvarez, de Mahamud.

Julio Cuesta Alvarez y María Paz Campo Grijelmo, de Espinosa de Cerrato; José Pascual Arnáiz y Plácida Pascual Alonso, de Fontioso; Eulogio Orcajo González y Fidela Orcajo Angulo, de Castrillo Solarana; don Lucinio Ramos Castrillo y doña Marcelina Delgado Barbero, de

Santibáñez de Esgueva; Claudio Lázaro Escolar y Benedicta Núñez Muñoz, de Santa Inés; Aniceto Picón Arnáiz y Martiniana Merino Tomé, de Solarana; Pablo Arribas Ramos y Dorotea Angulo Pozo, de Torduelles; Francisco Blanco Barbado y Sara del Pozo Merino; Aquilino Cuesta Fuente y Julia Barbero Barbero de Solarana; de Pineda Transmonte, Ovidio Elena Núñez y Leonarda Izquierdo Martín y finalmente de Lerma, Marcelino Díez Pérez y Piedad Revilla Villanueva, Francisco Tomé Calero y Teresa Arroyo García, así como a los ausentes Ricardo Miguel Pablos

y Carmen de la Villa, que no pudieron acudir al acto.

VALLA

De nuevo y por enésima vez un vehículo arremetió contra la valla protectora del Paseo de los Mesones, que ha quedado destrozada y ofrece un peligro notorio tanto para vehículos como para peatones por lo que Obras Públicas tendrá que abreviar en su arreglo, hasta otro nuevo accidente que bien por la velocidad inadecuada, somnolencia u otras causas, que volverá a suceder en la curva de entrada a la villa ducal.

Red de Concesionarios Volkswagen Vehículos Industriales.

- ALAVA**
CIARSA
Tel. 13 07 26 - Vitoria
- ALBACETE**
WAGEN
MOTORS, S.A.
Tel. 21 66 67
Albacete
- ALICANTE**
EUROWAGEN
ALICANTINA, S.A.
Tel. 528 48 11 - Alicante
- SALA**
HERMANOS, S.A.
Tel. 516 39 00 - Alicante
- ALCOI WAGEN, S.L.**
Tel. 552 07 08 - Alcoy
- SERRAMOVIL, S.A.**
Tel. 545 28 09 - Elche
- AUTOMOCION OLEZA, S.A.**
Tel. 674 26 27
Orihuela
- ALMERIA**
SUR-PONIENTE, S.A.
Tel. 48 19 19/20
El Ejido
- ASTURIAS**
TARTIERE AUTO, S.A.
Tel. 26 21 09 - Lugones
- BADAJOS**
VIMOAUTO, S.A.
Tel. 31 26 62 - Mérida
- BALEARES**
EXPO-CENTRO
BALEAR, S.A.
Tel. 29 12 51
Palma de Mallorca
- BARCELONA**
CATALUNA
WAGEN, S.A.
Tel. 332 11 00
Barcelona
- MOTOR PARK, S.A.**
Tel. 313 00 04
Barcelona
- MOTORSOL IMPORT, S.A.**
Tel. 325 08 00
Barcelona
- W.A. AUTOGERMANIA, S.A.**
Tel. 346 24 11
Barcelona
- SARSA-VALLES, S.A.**
Tel. 714 53 08
Castellar del Vallés
- MISTRAL, S.A.**
Tel. 371 20 00
Esplugas de Llobregat
- AUT. Y SERV. MORROS, S.A.**
Tel. 872 76 33
Manresa
- PRADES MOTOR MATARO, S.A.**
Tel. 790 38 40 - Mataró
- AUTO SERVICIO, S.A.**
Tel. 788 23 62 - Tarrasa
- SYGSA**
Tel. 886 38 22 - Vic
- GARAGE CENTRAL, S.A.**
Tel. 890 11 00
Vilafranca del Penedés
- BURGOS**
AUTOMOBIA, S.A.
Tel. 26 12 50 - Burgos
- CADIZ**
GADES MOVIL, S.L.
Tel. 27 12 60 - Cadiz
- XERAUTO, S.A.**
Tel. 30 63 00
Jerez de la Frontera
- CASTELLON**
MARZA, S.L.
Tel. 20 21 00
Castellón
- CIUDAD REAL**
TRESA
AUTOMOCION, S.A.
Tel. 22 60 02
Ciudad Real
- CORDOBA**
V.A. TALLERES SUR, S.A.
Tel. 29 81 44 - Córdoba
- GERONA**
AUTOM. Y SUMINISTROS, S.A.
Tel. 24 12 11 - Gerona
- GRANADA**
NUCESA, S.A.
Tel. 15 50 11 - Granada
- GUIPUZCOA**
AUTOS EIBAR, S.A.
Tel. 11 00 60 - Eibar
- HUESCA**
AUT. CABRERO HNOS, S.A.
Tel. 40 14 74 - Monzón



La gama Volkswagen el transporte.



Capacidad para soluciones.

En la gama Volkswagen para el transporte sólo caben soluciones. Cada modelo ha sido diseñado para dar la respuesta más avanzada a cualquier tipo de necesidad. En fiabilidad. Hechos para durar, para afrontar con éxito las condiciones más difíciles y para olvidarse de las reparaciones. En economía. Un bajo consumo y un mantenimiento mínimo. En espacio. Capacidad de sobra para cargar con lo que haga falta. Con volumen en tecnología. Los últimos adelantos de ingeniería Volkswagen puestos a su servicio. Motorizaciones de hasta 6 cilindros, turbodiesel y gasolina inyección capaces de desarrollar una potencia de hasta 110 CV y de respetar al mismo tiempo el medio ambiente. Por muy diferentes que sean sus necesidades siempre encontrará un Volkswagen que le venga bien. Y capacidad para darle soluciones.



■ MEDINA DE POMAR

José Pablo Arévalo dio una interesante conferencia en la villa

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ «Lo más importante del mundo es la persona. El hombre, como ser social, debe integrarse en la sociedad de la que forma parte, y ello supone colaboración», manifestó Arévalo en el transcurso de su exposición.

José Pablo Arévalo llenó la sala de la Caja del Círculo en su conferencia sobre «Incidencia personal en la comunidad»; una lección llena de comprensión y sugerencias en la que destacó los valores humanos y el comportamiento de las personas para alcanzar las debidas y siempre deseadas relaciones sociales.

El jefe de Protocolo del Ayuntamiento de Burgos estrenó su intervención, el pasado jueves, dedicando flores a Medina y a los valores que la ciudad y sus gentes atesoran. Felicitó al CIT por la inteligente propaganda que hace de esta —según él— «gloriosa» tierra, y a la Asociación de Amas de Casa «Reina María Cristina» por su amplio programa de actividades.

Entrando en su exposición, señaló que si bien el tema es antiguo, no por ello pierde actualidad. Las relaciones sociales entre las personas —prosiguió— son tan importantes que merecen el título de esenciales y por otra parte se trata de una cuestión difícilísima, de lo más complicado que existe en el Mundo.

La charla versó sobre «Incidencia personal en la comunidad»

Dedicó varios ejemplares de su último libro «Viaje incompreso»

Mediante una lectura ágil, Arévalo fue generoso en conceptos, principios y definiciones de humanismo que el público escuchó con particular atención. En otro momento de su pasaje señaló que el hombre es un ser social y que por tanto debe intervenir por naturaleza, además de la necesidad que tiene de no aislarse para evitar auto-destruirse.

CRISIS ACTUALES

Refiriéndose a la sociedad actual, manifestó que todo ha empeorado con la crisis del momento. Por desgracia, y no pretendiendo exponer un exhaustivo cuadro negativo, indicó que padecemos crisis de autoridad, de respeto, de seriedad, de responsabilidad, de expresión, de ilusión, de diversión, de pudor, de sinceridad, de religiosidad y de autenticidad. El mérito del hombre se



Un momento de la conferencia del jefe de protocolo del Ayuntamiento burgalés. (Foto: E.G.T.)

concreta —según él— en saber adaptarse a la virtud.

Inmerso en su tema y sin concederse tregua para recrear la vista en el auditorio, el conferenciante sugirió que se exigiese la anterior asignatura «Tratado de Urbanidad», porque para todos es conveniente.

¿Por qué es tan difícil la relación? se preguntó. A continuación facilitó razones para conocer mejor las formas de comportamiento. Poniendo como ejemplo la vida y mensaje de Cristo, invitó a superar los inconvenientes y evitar la acción propia exhaustiva.

Levantó su voz enérgica contra la organización de la sociedad actual, porque —según el orador— ha entrado en una fase francamente peligrosa; la contaminación avanza a pasos agigantados, el materialismo se ha hecho dueño de la situación, sólo se piensa —indicó— en el goce, el espíritu sólo se emplea

en la ambición, en la fuerza física para trepar, aunque sea pisando a otros.

PRINCIPIO DE AUTORIDAD

En otro momento de su intervención José Pablo Arévalo animó a saber aceptar dignamente el principio de autoridad, si esta es legítima, y aconsejó que consideremos a todos sin preferencias, y que la integración en el círculo social supone una colaboración necesaria que acaba en el imprescindible servicio a todos los humanos.

Al final, Arévalo manifestó que la categoría distingue a las personas y que esta condición social la facilita la modestia. Tenemos —prosiguió— la obligación de trabajar para salvar a nuestra sociedad.

Entrando en una rápida conclusión, el ponente invocó a Dios y a la buena voluntad de los hombres para alcanzar una

digna concesión para la que sugirió el cumplimiento de siguiente decálogo: Necesidad de estudiar el ambiente que nos rodea, facilitar los deseos de conocer para después respetar incidir con normalidad en el círculo social, agotar conocimientos desinteresados y tener predisposición a la ayuda, lograr una presencia correcta y agradable manera de estar y de actuar, utilizar un estilo atractivo, no observar preferencias que supongan situaciones injustas, decidir con seguridad y proceder con humildad, sin ostentación, ante todo, con discreción y comedimiento, y, por fin, tener capacidad para tener un ambiente cortés, anulando situaciones desagradables.

Una calurosa ovación selló la actuación de Arévalo García-Galán que antes de despedirse dedicó varios ejemplares de su último libro «Viaje incompreso».

DE LOS GRANDES,
EL EKONÓMICO

960.000

Ptas.



CON TODO LO QUE USTED LE PIDE A UN GRAN COCHE;
EL MAS COMPLETO EQUIPAMIENTO AL MEJOR PRECIO.

1570 cc. 73 CV. Tracción delantera. 5 velocidades. Faros halógenos. Pilotos antiniebla traseros. Asiento trasero abatible. Retrovisores exteriores regulables desde el interior. Cinturones de seguridad traseros. Gasolina normal o súper. Llantas de aleación opcionales.

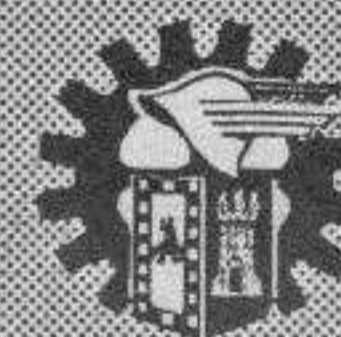
CONCESIONARIO OFICIAL

PALACIOS MOTOR, S. A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5. BURGOS. Tel. (947) 26 30 00



FEDERACION COMARCAL
DE
ASOCIACIONES
EMPRESARIALES
DE ARANDA DE DUERO



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA DE BURGOS

CURSO BASICO DE COMERCIO EXTERIOR

DURACION: 40 HORAS.
FECHAS: DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE.
HORARIO: TARDÉS.
LUGAR DE CELEBRACION: SALÓN DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CÍRCULO CATÓLICO. PL. DE LA VIRGENCILLA, 7 ARANDA DE DUERO.

INSCRIPCIONES: F. A. E.
C/ PADRE CLARET, 9 - 1º - ARANDA DE DUERO.
☎ 50 63 31.
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS.
C/ SAN CARLOS, 1 - 1º - BURGOS.
☎ 20 18 44 y 20 89 60.

PLAZO DE INSCRIPCION: HASTA EL 22 DE NOVIEMBRE.
DERECHOS DE MATRICULA: 12.000,- Ptas.

Con la colaboración de:

Patrocinado por:

CAJA DE AHORROS
DEL CÍRCULO CATÓLICO

ICEX
Instituto Español
de Comercio Exterior

El Ayuntamiento participa en un foro internacional relacionado con la droga

El objetivo es la búsqueda de soluciones para las ciudades

Acudirán autoridades locales de distintos países



Julián Simón Romanillos visitará al alcalde de Vierzon.

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, se ha desplazado a París para participar en la Conferencia Internacional sobre Seguridad, Droga y Prevención de la Delincuencia en el Medio Urbano. Esta conferencia se va a realizar bajo el patrocinio del presidente francés, François Mitterrand.

La conferencia se desarrollará hasta el próximo día 20 de este mes y está organizada por la Federación de Municipalidades Canadienses, la Confederación de Alcaldes de EE.UU. y el Foro de Autoridades Locales Europeas. La coordinación corre a cargo del Consejo de Europa de las Naciones Unidas.

Julián Simón Romanillos nos explicó cómo se van a desarrollar las diferentes actividades: «Primero se ofrecerán unas conferencias que irán seguidas de un taller, todo ello referente a cuatro temas que se centrarán en prevenir y tratar la toxicomanía, responder

a las necesidades de los jóvenes en peligro, preparar las respuestas locales frente a la delincuencia y cómo movilizar a las ciudades para prevenir la delincuencia. Los temas serán ofrecidos por especialistas en dichas materias de organismos de diferentes países».

El tema de la droga, la delincuencia y la prevención es algo que hoy en día cons-

tituye una importante preocupación, según indicó el alcalde: «Me parece un tema atrayente y muy difícil, porque estamos todos los días hablando de cómo luchar contra la droga y la delincuencia y es muy difícil que haya una receta, pero en todas estas discusiones seguramente habrá algunas experiencias que al menos puedan servir para

mitigar la delincuencia en una ciudad. En este sentido acudimos a la conferencia, para ver qué podemos aplicar en Miranda».

A nadie se le escapa que en Miranda los problemas de este tipo nos afectan de forma particular, de ahí que este encuentro internacional tenga una importancia fundamental a la hora de encontrar posibles soluciones: «En el caso de Miranda las circunstancias que hacen que nuestra ciudad esté en un cruce de caminos hace que algunas de estas cosas las tengamos más acusadas, y creo que esto también puede haber influido en que se haya invitado al Ayuntamiento mirandés y quizás no vayan otros del país».

VISITA A VIERZON

Por otro lado Julián Simón Romanillos aprovechará su viaje a Francia para entrevistarse con las autoridades de Vierzon, concretamente con el alcalde de esta ciudad, Jean Rousseau.

Recordaremos que hace unos meses acudió a nuestra ciudad una representación de este municipio para iniciar las gestiones que llevarán a un hermanamiento entre ambas ciudades. Según nos indicó el alcalde mirandés esta entrevista, que tendrá lugar en Vierzon, servirá para preparar el acto de hermanamiento. Asimismo Julián Simón Romanillos visitará la colonia de españoles existente en Vierzon que cuenta con más de mil españoles que en su momento se trasladaron a trabajar al país vecino.

Seminario sobre el Impuesto de Actividades Económicas

MIRANDA.- La Cámara de Comercio e Industria ha organizado un seminario sobre el Impuesto de Actividades Económicas, que se desarrollará esta tarde y el próximo día 22. El seminario correrá a cargo de Francisco Javier Cobo Valeri, jefe de Inspección de Hacienda, y se llevará a cabo en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

A las cinco y media de esta tarde comenzará el seminario que estará dedicado a la industria. A las ocho versará sobre el impuesto en el comercio. Finalmente el día 22 se hablará sobre servicios y transportes, a las seis de la tarde.

El temario versará sobre el propio Impuesto de Actividades Económicas, haciendo referencia al reglamento, las leyes, instrucciones, gestión del impuesto, casos prácticos e intercambio de opiniones. Quienes quieran asistir a este seminario deberán confirmar su asistencia previamente, dado que la entrada será gratuita.

ACTIVIDADES PARA HOY

A las seis de esta tarde, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar una obra de teatro a cargo del Grupo Artístico Club Jubilados de Belorado, dentro del programa organizado para conmemorar los 50 años de la Caja en nuestra ciudad.

Comienzan las Jornadas Medio Ambientales organizadas por el grupo ecologista mirandés ARCE. A las ocho de la tarde, en la Casa Municipal de Cultura, Marisa Sánchez, de ADENA, hablará sobre la concienciación social y la conservación de la naturaleza.

Discrepancias en relación al Centro Asesor de la Mujer

INMA LOPEZ
MIRANDA

El concejal de Bienestar Social, Julián Fernández Novoa, ha mantenido una reunión con la directora de Asuntos Sociales de la Junta en Valladolid, reunión en la que se trataron temas relativos a transferencias en varias materias.

Uno de los aspectos tratados fue el traspaso, para gestionar a través de las CEAS, del Centro Asesor de la Mujer que se ha mantenido con fondos y en los locales del Ayuntamiento. La idea es que en un futuro próximo se transfiera este servicio y se pueda desarrollar con subvenciones y el trabajo de una plantilla integrada por un abogado y un psicólogo.

En esta reunión se informó al Ayuntamiento que ambos técnicos trabajarían a media jornada teniendo en cuenta la población existente en nuestra ciudad. En este sentido Julián Fernández Novoa señaló que este razonamiento no tiene sentido porque en Miranda, al igual que ocurre en Aranda, hay más

población que en algunas de las capitales de provincia de nuestra región.

El Ayuntamiento ha considerado que la dedicación de los técnicos del Centro Asesor de la Mujer debería ser a jornada completa, además de poder contar con unos locales de la Junta para poder desarrollar de forma completa el Centro Asesor de la Mujer, que vendría acompañado de otros servicios que incluirían la posibilidad de un centro de acogida.

GUARDERÍA DE ALTAMIRA

Otro asunto que se trató en este encuentro fue el de las transferencias en la guardería de Altamira. A partir del próximo mes de enero se mantendrán nuevos encuentros para retomar este tema que en un principio estaba paralizado.

El problema que se plantea en la guardería está relacionado con el personal. En este sentido el Ayuntamiento pretende que existan verdaderas garantías en cuanto a la financiación de los trabajadores.



CONCIERTO EN HONOR A SANTA CECILIA.- Más de veinte alumnos del Conservatorio Municipal de Música ofrecieron en la tarde del viernes un concierto extraordinario en honor de la Patrona de la música y de los músicos, Santa Cecilia. Los alumnos, fundamentalmente estudiantes de piano y flauta, deleitaron al numeroso público que acudió a este concierto, que tuvo lugar en la Casa Municipal de Cultura, en el que interpretaron piezas de distintos compositores. Aunque la fiesta de Santa Cecilia se celebra el día 22 de noviembre, este concierto fue adelantado para no coincidir con otros conciertos que el próximo viernes tendrán lugar en nuestra ciudad. (Foto: Truchuelo).

El arte de hablar todos a la vez

SHATALIN, dirigente soviético, reformista y amigo y Gorbachov, miembro del Comité Central del Partido hasta su reciente dimisión, ha declarado en una entrevista: «En Rusia, tradicionalmente, los amigos se reúnen con sus amigos en casa y discuten sobre cosas: sobre Dios, sobre literatura y sobre el objetivo de la vida. Fueron los occidentales quienes me hicieron notar que en sus países eso no sucede».

Lo dice como una nota desfavorable para Occidente y razón no le falta. Según Julián Marías en nuestro modelo de sociedad se habla interminablemente de cosas y personas que carecen de todo interés. No se sigue el consejo de Dante —mira, pasa y sigue adelante— sino que se vuelve una y otra vez sobre asuntos que no merecen más que el desdén.

Se habla mucho de sexo, de comida, de vestidos y de política, que son todos aspectos secundarios en la configuración del hombre. Además, añado yo, en España se habla a voces y todos a la vez. E incluso, durante las comidas, se comete la incorrección única de hablar de comida, lo cual es algo reprochable según el manual de gastronomía y urbanidad de la marquesa de Parabere.

Pocas cosas tan penosas como una mesa repleta de comensales, todos engullendo y trasegando, al tiempo que se cruzan entre ellos y ellas recetas de cocina y todo género de recomendaciones gastronómicas.

COMO SE DISTINGUEN LOS ESPAÑOLES

Me comentaba un amigo a la vuelta de un crucero internacional por los mares del Norte que el maître —con el que hizo cierta amistad— era un alemán que se jactaba de distinguir al primer golpe de vista la nacionalidad de los diversos grupos turísticos y poder dirigirse a ellos, en su idioma respectivo. «A ustedes los españoles se les distingue muy bien. Hablan muy alto y muchos a la vez».

Me lo contaba con ocasión de una cena que nos ofrecía en su casa a media docena de matrimonios amigos. Impresionado por el juicio desfavorable del maître alemán nos propuso mantener una conversación única y ordenada y me rogó que la moderara para lo cual me facilitó una artística campanilla de plata. Pese al artificio, que procuré usar con prudencial cau-



JOSE LUIS OLAIZOLA
ESCRITOR

En España se habla a voces y todos a la vez

tela, pude constatar que el promedio era de siete personas hablando a la vez.

Como se trataba de gente educada se pedían disculpas continuamente por quitarse la palabra, pero se la quitaban. Y en honor de las damas debo de señalar que fueron los caballeros los más indóciles a las indicaciones de la campanilla. Eso lo tengo comprobado. Ustedes, queridas lectoras, saben estar mejor en la mesa y son más prudentes en el uso de la palabra. Pero también es cierto que luego se resarcen a la hora de las despedidas. Al término de una cena, almuerzo, o cualquier otro acto social, la despedida entre señoras medianamente amigas se puede convertir en una situación temible e interminable.

Ya de pie, con los abrigos puestos, quizá en la calle, al relente de una fría noche de invierno, se siguen trans-

mitiendo información como si no fueran a verse nunca más. A tanto llega la cosa que se cuenta de un famoso pintor a quien encargaron un cuadro que representaba la eternidad y pintó a un grupo de señoras despidiéndose.

MANIA NACIONAL

Esta manía nacional de quitarse la palabra no sólo se circunscribe al ámbito de lo privado sino que resulta más acusado, todavía, en los debates públicos, vg: en los que nos suelen ofrecer las televisiones. En el que tuvo lugar con ocasión de las elecciones a la presidencia del Real Madrid, en el pasado mes de abril, el moderador hubo de advertir a los dos candidatos que tenía dispuesta una sirena para el caso de que no se respetaran sus respectivos turnos de intervención. ¿Se imaginan el aullido de una sirena recordando el diálogo entre dos caballeros?

Pues a mí no me pareció mal del todo la idea y estoy pensando agenciarme una sirena para las comidas de domingo, en mi casa, en las que nos llegamos a reunir más de veinte personas pertenecientes a cuatro generaciones distintas. Como la titular de una de ellas —la bisabuela que es mi suegra— es sorda, resulta inevitable que hablemos a gritos, ya que pese a su condición de nonagenaria le gusta saber lo que pasa a su alrededor. La sirena a ella le sonaría a música celestial, pero quizá sirviera para moderar el ardor del resto de los comensales.

HABLAR DE DIOS

Pues bien; una vez que consigamos moderarnos en el orden y tono de la palabra conviene que tomemos ejemplo de los rusos que, según la versión de Shatalin, se reúnen tradicionalmente para hablar de todo lo que hay que hablar incluido el mismo Dios. A ver si va a resultar que van a tener que enseñarnos ellos a nosotros, más que nosotros a ellos.

Tatiana Góricheva, comunista converso al cristianismo antes de la perestroika, logró escapar de Rusia y al llegar a la Europa cristiana se quedó asombrada de que en Occidente todos los grandes discursos se empleaban para hablar de los productos de consumo. De Dios la gente apenas se atrevía a hablar a media voz, cuando creo que es de las pocas cosas que no importa hablar a gritos.

HOJA DEL LUNES

«El puñal en la liga»

ANTONIO JOSE MENCIA



LA frase del título no es de Carmen Posadas, que transcribió ayer en la entrevista que publicaba este periódico las páginas del suplemento «Domingo». «Estamos en una sociedad muy competitiva —comentaba la esposa del gobernador del Banco España—, muy de puñal en la liga».

La verdad es que los acontecimientos acontecidos en esta última semana —dado la razón a la simpática escritora— El debate en el Congreso sobre la de Seguridad Ciudadana no creo que encendiese la luz sobre la «catástrofe moral de los políticos» (sic. Guerra), si hay algo evidente es que faltan líderes. Mientras que en la sociedad se han planteado ya la discusión sobre la droga, la eutanasia (no hay más que ver las páginas de opinión de este diario y otros muchos), o la seguridad; nuestros representantes democráticos se dedican a tirarse los trastos, a insultarse y a calificarse; y el presidente González acudir exclusivamente a la Cámara sólo en tres oportunidades, desde que comenzara la nueva legislatura.

La mayoría de los sociólogos coinciden en que los políticos están hechos a imagen de la sociedad. Esta nuestra ha gozado de un evidente progreso económico en estos últimos años, esa «nueva clase» de la que hablaba José Luis Balsemín en su programa del viernes, con su turnidad y alevosía, se ha convertido en la muestra que vale el botón, son intocables, los hombres de negocios, ya no empresarios, escasos generadores de riqueza o empleo, meros especuladores. Así hemos llegado a una comunidad jada de la solidaridad, de la ética y gran apego al fasto, al dinero o la ostentación», como decía la escritora guaya.

Pero esa sociedad está evolucionando. He podido comprobarlo recientemente en la conferencia de Ramón Sánchez Ocaña, un tema, como la FIVET, que hace unos meses podía haberse tratado con frivolidad, fue asumido por los asistentes con respeto y miedo hacia lo que podía ser capaz el hombre, precisamente estos días, con el recuerdo del holocausto nazi en nuestro país en los actos de fin de semana. Por eso no me acobarda de creer ese once por ciento de españoles que votarían a un partido racista, según los datos de la encuesta del CIS, que también les avanzábamos ayer.

Otro tema que ha decidido pelear la sociedad, la droga, será también puntualmente debatido esta semana en el Congreso. Allí han empezado a combenir una guerra, pero se han olvidado de los hospitales. Pescar al camello es fácil, pero han omitido a los grandes narcotraficantes. Deben de ir sobre los hombros tienen en sus conciencias las venas atravesadas de los yonkies. Las campañas se han preocupado sobre los habitantes del lumpen de barrios como la Ceja o la marginalidad de Vallecas y la amargura ha llegado acerca de los niños de Serrano o Pozuelo. La droga mata y mata a todos. Se han olvidado de las soluciones. Están bien los bandos, represión y las multas, lo demás serán «experimentos con gaseosa» en palabras de Gil-Robles, pero no debemos esperar a que haya un «Magic» Johnson lanzado, las soluciones deben ser todos, y la sociedad las ha exigido

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencía y Juan José Calleja

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

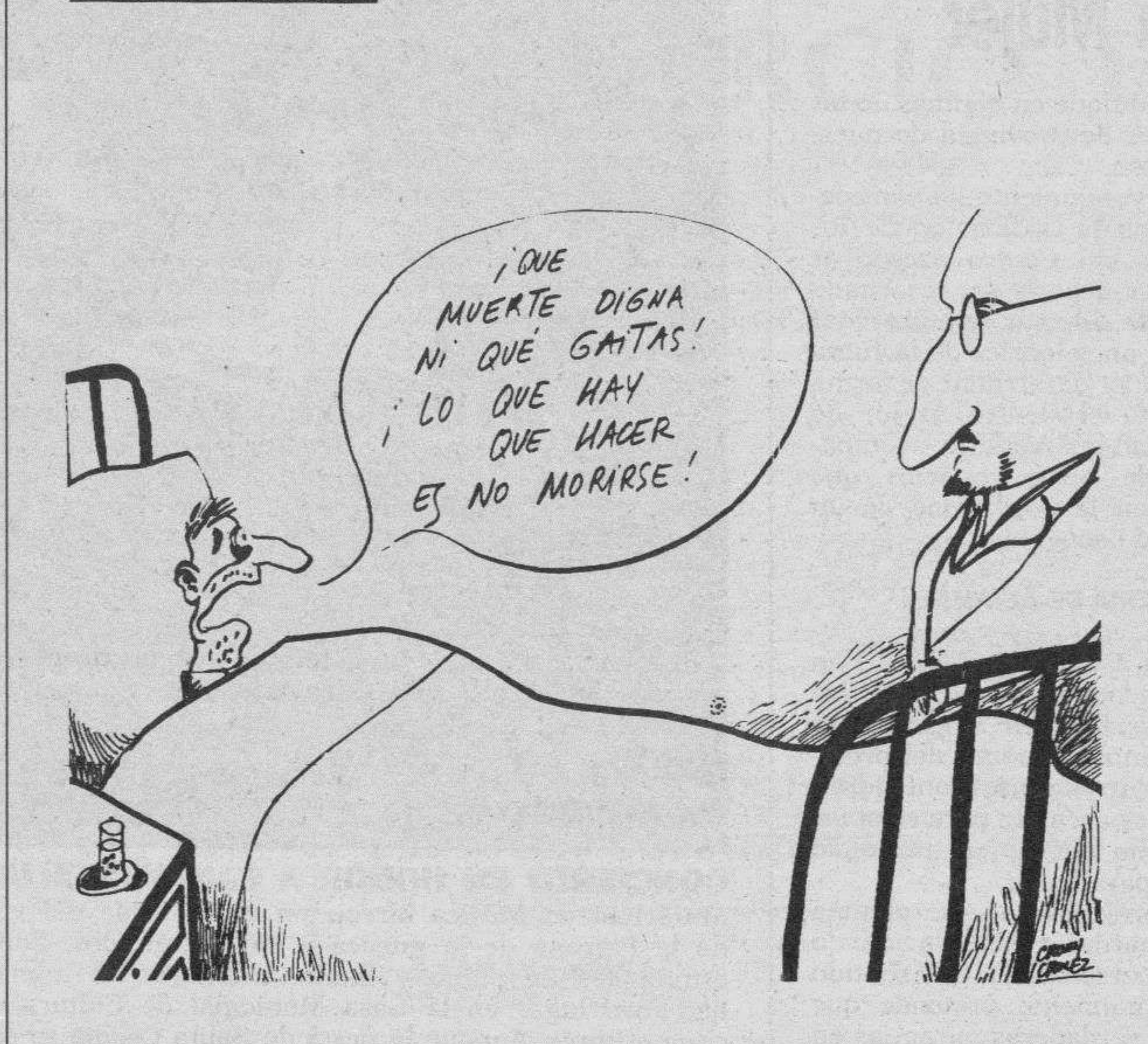
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

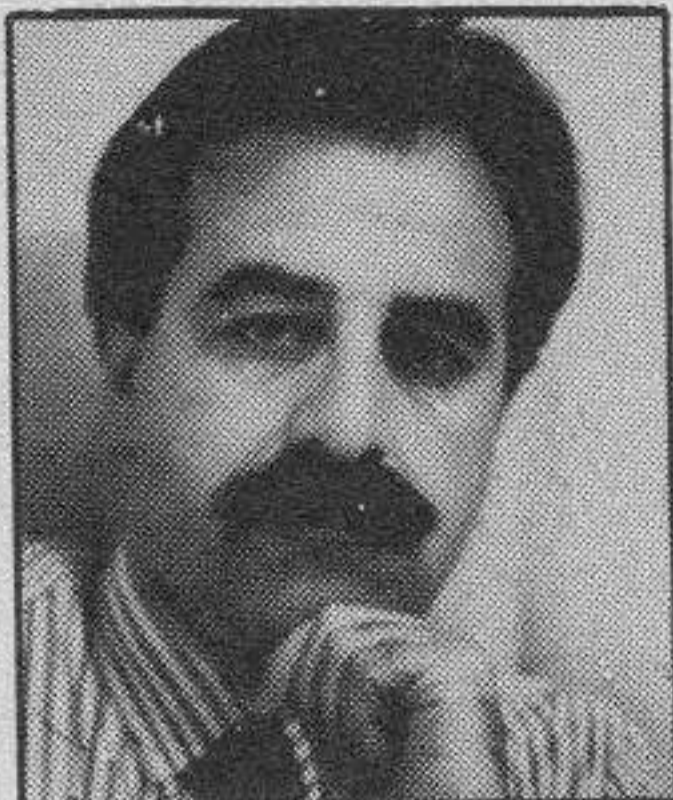
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



MADE IN SPAIN

Viaje al reino de la alucinación



GRACIANO PALOMO/ICAL

tan. Lo cierto es que el Parlamento se convirtió en una sesión feroz donde los oradores se tiraban directamente a la yugular por un quitame ahí esas pajas. Yo creo que Federico Trillo los trituro. Era una pena ver deambular a un fantasmagórico ministro del Interior, sin recursos dialécticos ni jurídicos, enfrentado a sus propias contradicciones de ex-sindicalista y ahora gran represor de las libertades. La verdad es que no dijo si no insensateces. Claro que para eso contaba con mozos de cuadrilla. En primer lugar, Miguel

Roca que demostró en la Cámara ser el auténtico ministro del Gobierno González. ¡Madre mía!, las cosas que tuvimos que oír al antiguo militante del FOC (el «Felipe» catalán) y todo porque el Gobierno central se ha comprometido a dar las competencias a la policía catalana. Y con Roca los vascos. Un pueblo que sabe muy bien lo que es «la patada a la puerta». Yo creo que a CiU y PNV les será muy difícil explicar a sus militantes su apoyo a la «ley Corcuera-González» porque desde la óptica de las libertades no tiene explicación posible.

Luego habló un tal Mohedano, emparentado maritalmente con la peleterera Chelala, ex militante del Partido Comunista, ex-presidente de la Comisión de Derechos Humanos y abogado de la Junta de Extremadura de la que cobra minutas increíbles por dictámenes abracadabrantos. Horas antes había dicho que los manifestantes contra la Ley eran drogadictos. Yo estaba allí y también debo darle a la coca. Ojalá que la aplicación de la Ley de marras no signifique una regresión alucinante en lo máspreciado de los españoles: su libertad. Pero una vez más, el tema estrella de la semana ha sido la droga y las diferentes medidas para poner coto a la enfermedad social más importante de nuestro tiempo. Aquí ya no valen componendas para ir tirando; hay que mirar de frente un mal que amenaza con acabar con lo mejor del tejido que son los jóvenes y con hundir sus raíces en lo más granado de la

piña española. Yo también soy de los que no entienden las gracieta del ministro Corcuera, un ineficaz dirigente a quien le viene grande casi todo.

LA CARRERA DE LUCAS

Los ojos de Moscú están avizor. El Palacio de la Asunción es punto de partida y quien sabe si de llegada. Desde Madrid se sigue con mucha atención los pasos de Juan José Lucas por las tierras más grandes de toda Europa. Tiene buena imagen y no sólo en Génova 13, sino incluso entre las gentes del Partido Socialista de quien valoran su capacidad de diálogo y su rapidez para hacerse cargo de la gobernabilidad de la Comunidad. ¡Qué cosas! Hace unos meses no daban por él un duro. Puedo afirmar y afirmo que el próximo secretario general del PP en Castilla y León será Jesús Merino, un hombre de centro, joven, animoso y serio. Aznar bebe los vientos por él.

Yo espero, como castellano de Burgos, que el presidente de mi tierra pegue un impulso serio al desarrollo de las ásperas y a la vez amables y diversas partes de una región que necesita imperiosamente reencontrarse a sí misma en la modernidad y también en la tradición. Aunque sea dando zapatazos. La Europa del 92 se toca ya con las yemas de los dedos y es a la vez de un reto, una oportunidad y un riesgo. Es el momento de recordar que la gloria es patrimonio de los audaces. ¡Recuérdalo JLL!

Las APA y los Gobiernos europeos

El poder de las asociaciones de padres de alumnos depende en gran parte de la actitud de los gobiernos hacia ellas y de sus recursos financieros. Estos factores han sido analizados en un estudio de la Asociación Europea de Padres de Alumnos, que abre la base de un cuestionario que han respondido 50 asociaciones miembros de los 12 países de la Comunidad Europea.

En cuanto a su relación con el Gobierno Central, la mitad declara tener reuniones formales con el ministro de Educación, normalmente una o dos veces al año. En caso de necesidad, el 76% mantiene contactos informales, a iniciativa de las asociaciones o del ministro. Al fin de estas reuniones es el intercambio de puntos de vista sobre la política educativa, denuncia de un amplio abanico de problemas que va desde el presupuesto dedicado a la enseñanza a los cambios legislativos o la modificación de los programas escolares. El 72% menciona también reuniones con autoridades educativas de menor rango, en general para discutir problemas particulares.

Ante posibles cambios legislativos, el 78% de las asociaciones son consultadas de algún modo. Aunque el nivel de la comunicación es muy variable: desde la simple notificación previa hasta una consulta oficial que da ocasión a expresar los propios puntos de vista y participar en el debate.

Para influir sobre el Gobierno, las asociaciones recurren también a otros métodos como cartas al ministro de Educación o a los miembros del Parlamento, peticiones, conferencias de prensa, editoriales en sus propias publicaciones, expresión a través de otros medios de prensa y, si es preciso, el apoyo a movimientos de huelga.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

Los Gobiernos son cada vez más conscientes de que la participación o el apoyo de los padres puede ser útil para favorecer las políticas oficiales o contrarrestar la influencia de las organizaciones de profesores. Esto ha llevado a algunos países (Irlanda, Bélgica, Alemania) a que los Gobiernos establezcan Consejos de Padres, a los que proporcionan financiación. En estos casos, las asociaciones señalan que luchan por su reconocimiento oficial o que éste es más teórico que práctico. Mucho depende también de que el partido político que esté en el poder considere que la asociación le es favorable o contraria.

¿Cómo se financian las asociaciones? El medio principal es la autofinanciación, a través de las cotizaciones de sus miembros y la venta de sus publicaciones. Pero también hay fuentes de financiación externa.

Más de la mitad (58%) reciben subvenciones públicas de un modo u otro, bien porque forman parte del sistema educativo oficial (Alemania) o porque son consideradas como grupos de interés público. Algunas formas de ayuda son indirectas, como la utilización de locales para las reuniones, la expedición gratuita del correo, el reembolso de los gastos de elecciones y de

circulares o de los gastos de desplazamiento con motivo de reuniones.

De las 50 asociaciones, sólo algunas reciben financiación de la Iglesia, y nada más que en tres casos se trata de una ayuda regular e importante. Más numerosas (16) son las que consiguen financiación del mundo empresarial, en formas diversas.

Dolores Conde

Sobre el Teatro Principal

□ Soy burgalés cien por cien, y tanto que se está hablando del Teatro Principal, y que Burgos precisa de un auditorio. Sabrás que no ha muchos años, se hizo un certamen a nivel nacional de arquitectos, para ver lo que fuera mejor en aquel entonces.

El referido certamen se llevó a efecto, y se fallaron las propuestas presentadas, dando los premios al efecto.

El primer premio, consistía en un edificio en el solar del Teatro Principal, en el que albergaría en su parte subterránea, un teatro-auditorio, y en el resto, pisos para oficinas (que bien pudiera ser para el Ayuntamiento).

El edificio tenía que ser, con sus ventanales estilo gótico, para no desdecir de la Catedral, y con sus enredaderas en su parte externa, para un adorno que embellecería la ciudad en la Plaza tan importante para esta ciudad de Burgos.

Jesús González Gómez

Déjenles rehabilitarse

□ Quiero expresar mi protesta públicamente por cuanto está pasando en torno al centro de acogida de toxicómanos Proyecto Hombre.

Yo soy una persona que conoce el programa, y no estoy de acuerdo con los padres del Colegio Santa María la Nueva,

puesto que ello no interfiere en nada en la labor del Colegio, ni en la educación de sus hijos.

Los padres de los alumnos llevan a sus hijos al Colegio para que reciban una educación y aprendan a ser hombres y mujeres de provecho el día de mañana, los padres de los toxicómanos llevan a sus hijos a Proyecto Hombre para que aprendan a ser los hombres que en su día dejaron de ser, por meterse en el infierno de la droga.

Los padres de los alumnos llevan a sus hijos al hospital cuando se ponen enfermos para que allí sean atendidos y curados, nadie se lo impide, puesto que es lo más natural. Los padres de los toxicómanos llevan a sus hijos a Proyecto Hombre con los mismos fines y los padres de la asociación del Colegio Santa María la Nueva intentan impedirlo, ¿es esto lógico? No lo creo, ni creo que las personas que tengan un poco de sensibilidad lo vean lógico que estos padres se agrupen a la puerta del centro y cuando salen los jóvenes con sus familiares o acompañantes se metan con ellos insultándoles o tirándoles petardos a los pies.

¿Qué es lo que pretenden? ¿Quiéren hundir de nuevo a estos chicos y chicas en el mundo de la droga?

No por Dios, basta ya.

Que les dejen curarse que es lo que ellos desean, ya que ellos no se han metido con nadie.

Las normas de Proyecto Hombre son no droga, no violencia.

T.C.M.

«Un recuerdo de amor»

□ Un rayo te atravesó. Hirió el tronco, murió el árbol... Quiero gritar... ¡No tengo voz! Hago reverencia al silencio...

No puedo perdonar a quien te alejó. Mil puñales atraviesan mi alma.

Una extraña dama te tendió su mano, su túnica de luz embriagó la mañana.

Nunca morirá tu recuerdo. Siempre habrá luz en tu mirada. Nunca viajarás solo: siempre mi amor te acompaña.

Fuiste serenidad en la tormenta, maestro. ¡Idolo de mis sueños! La esperanza en mis desvelos, el consejo amable, verdadero...

No puedo perdonar a quien te cameló. Fue el dolor más inmenso, el grito más callado de tu noble sufrimiento.

Que vuelva la luz a tu mirada, como vuelve el mar a acariciar la roca, como vuelve el padre al hijo entristecido, que vuelva la sonrisa a tu boca.

Tu dedicación a todos y a nosotros, tu ternura, tan blanca, tu sonrisa, tan sincera, tu cigarrillo en los labios, tu trabajo, tu cansancio, tu sudor cual rocío, tu semblante de payaso, tu corazón en los necesitados... Tu vida: nuestro gran regalo.

Hiciste honor al otoño, cayendo cual hoja sin fuerza; pero fue la furia del viento quien te arrancó con vasta violencia.

No puedo perdonar..., y perdono. No puedo llorar..., y me ahogo. No puedo vivir..., y vivo con tu recuerdo, siguiendo el camino...

Toñi Esteban Gallego

Con todo nuestro amor, dedicado a nuestro padre, Emilio Esteban Zarzosa, obrero municipal de Melgar de Fernamental que falleció un 20 de octubre de 1991, y a quien nunca olvidaremos.

Corresponsal en Melgar.

La mitad de inmigrantes no han legalizado su situación

□ MALAGA/EFE.-Más de la mitad de los inmigrantes ilegales existentes en España todavía no han regularizado su situación, según los datos presentados en la primera asamblea de la Federación Andaluza de Asociaciones Pro-Inmigrantes, que ayer se clausuró en Málaga.

En España existen actualmente unos 70.000 inmigrantes, de los que algo más de un tercio han regularizado su situación, dijo Eufrasio Campayo, presidente en Málaga de la Confederación Andaluza Pro-Inmigrantes «Andalucía Acoge».

Campayo señaló que la Confederación solicitará a la Administración que tramite todas aquellas documentaciones de inmigrantes que se presenten antes del 10 de diciembre -fecha en que finaliza el plazo para hacerlo- a pesar de que estén incompletas.

Además destacó la dificultad que tienen los inmigrantes para completar la documentación necesaria y, sobre todo, el precontrato laboral, ya que hasta el momento han venido trabajando de forma clandestina.

«Los patrones -añadió- no quieren darles un precontrato ya que temen posibles sanciones de la Administración por haberles tenido trabajando de forma ilegal y no saben que ha habido una amnistía en este sentido».

El presidente de Andalucía Acoge en Málaga dijo que, a veces, en las provincias, los funcionarios ponen demasiadas pegas para regularizar la situación y, en este sentido, «se ha llegado a expulsar a personas en proceso de regularización».

La mayoría de los inmigrantes existentes en España provienen del norte de África y, sobre todo, de Marruecos, y en menor número de América del Sur, Senegal y Guinea Ecuatorial, y se concentran principalmente en Andalucía y Cataluña.

Por último, Campayo dijo que en las conclusiones de la Asamblea se acordó pedir también a la Administración un mejor trato a los inmigrantes en los Centros de Detención de Extranjeros, donde en ocasiones se les aplica un régimen penitenciario «y no son delincuentes, sino personas sin papeles».

Nazis y «ultras» piden la ruptura del sistema en la celebración del «20-N»

No se produjeron incidentes, aunque la policía detuvo a varios «skin heads» y a manifestantes antifascistas

□ MADRID/COLPISA.-La manifestación convocada en memoria del general Franco y José Antonio Primo de Rivera reunió este domingo a varios miles de personas en la madrileña Plaza de Oriente. En el acto los dirigentes de los grupos convocantes pidieron la instauración de la pena de muerte, la unidad de España y se dirigieron duras críticas contra el Gobierno, el Partido Socialista y el Partido Popular.

Al término de la manifestación no se registraron incidentes. El importante aparato policial desplegado tanto en el lugar de la convocatoria como en otros puntos de la capital impidió cualquier conato de violencia.

La policía temía el enfrentamiento de grupos «ultras» opuestos. Sólo se registraron algunos incidentes de escasa consideración en la glorieta de Tirso de Molina, no lejos de la plaza de Oriente. En este lugar, habitual punto de reunión de inmigrantes negros y norteafricanos, se reunieron grupos de izquierda que protagonizaron escarceos con las fuerzas de seguridad.

POR LA RUPTURA POLITICA

Jóvenes con banderas y anagramas nazis y del III Reich alemán también se dieron cita en la Plaza de Oriente, ante la mirada vigilante de las fuerzas del orden. El presidente del Frente Nacional, Blas Piñar, aseguró que desde su partido no se tiene contacto con los grupos neonazis ni con los «cabezas rapadas». Piñar criticó duramente el «régimen» constitucional, del Partido Socialista Obrero Español



Piñar atacó al orden constitucional y coreó las ya viejas y sabidas consignas. (Foto: Efe)

y del Partido Popular, que «está rompiendo la unidad de España con el separatismo independentista, el enfrentamiento social y pisotean los valores trascendentes con esa contienda estúpida de los partidos, que no tienen escrúpulos en el poder».

Atacó el aborto, la droga y la postura que mantiene la formación liderada por Jose María Aznar ante los problemas que suscitan la atención de la sociedad.

Blas Piñar se refirió al fenómeno terrorista ante el que el PSOE y el PP «tienen reacciones feminoides, que nos escandalizan. Notas verbales de condena, manifestaciones inútiles y hasta acusaciones oficiales a grupos políticos que sirven de cobertura al terrorismo, cuando es este régimen quien ha legalizado esos grupos que se siguen manteniendo en la legalidad».

Para el presidente del FN, la solución a los problemas que afectan al país pasa por el reencuentro de los princi-

pios del ser nacional, el sacrificio de los hombres y mujeres que trabajen «unidos». «Españoles -dijo- os dejasteis engañar con la apertura política y en el referéndum de la Constitución, ver las consecuencias».

Tanto el dirigente de Nación Joven, Carlos Alberto Vázquez, como el de Juntas Españolas, Ramón Graell, solicitaron la restauración de la pena de muerte y también se refirieron al aborto, el independentismo y la droga.

ACTUACION POLICIAL

A mediodía las fuerzas de seguridad detuvieron a varios «skin heads» que se enfrentaron con cierta violencia. También se incautaron de bates de beisbol, cadenas, palos y armas blancas. La Policía disolvió con contundencia una manifestación antifascista que se convocó en el centro de Madrid, practicándose cacheos y varias detenciones. Por la tarde, fue prohibida la

presentación de un libro del ultraderechista belga Degrelle, que se iba a efectuar en el Hotel Suecia. CEDADE, promotora del evento, consideró «inconstitucional» este hecho.

REPUDIO POLITICO

Por su parte, el portavoz de la presidencia de Izquierda Unida, Isabelo Herrerros, manifestó este domingo su apoyo a la Delegación del Gobierno de Madrid por la prohibición de los actos de ideología nazi. «Estos actos resultan un insulto a la memoria colectiva de nuestro país, especialmente, -dijo recordando el homenaje a la Legión Cóndor- para el pueblo vasco, masacrado en Guernica». El diputado del PP Javier Rupérez declaró hoy que las manifestaciones de conmemoración del 20-N, fecha en que murió Francisco Franco, le provocan «una profundísima repugnancia». «La cruz gamada y la simbología nazi me remueven las entrañas», añadió.

LINEA DIRECTA AL CORAZON

900-166 666

Controle los impulsos de su corazón

Usted, tranquilo.

CIECARDIO 24 es el sistema más moderno, rápido y eficaz, para tener controlado su corazón, en cualquier momento. Las 24 horas del día y todo el año. Porque en los temas de salud, lo primero es prevenir.

Esté donde esté, puede grabar sus latidos cardíacos en la memoria del microemisor que le proporciona CIECARDIO 24. Basta una simple llamada a nuestro teléfono de servicio permanente, para que nuestro equipo de especialistas cardiólogos interprete dichos latidos y emita el diagnóstico exacto. Para su tranquilidad. Y sólo en un minuto.

CIECARDIO
24



Si desea recibir información más completa y detallada sobre el eficaz servicio CIECARDIO 24, llame al teléfono 900 166 666 o envíe el cupón adjunto a:
CIECARDIO 24, C/ Rafael Calvo, 31. 28010 MADRID.

Nombre y apellidos.....
Domicilio:.....
N.º..... Piso:..... Puerta:..... Código Postal:.....
Población:.....
Provincia:..... Teléfono:.....

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 18 DE NOVIEMBRE DE 1991

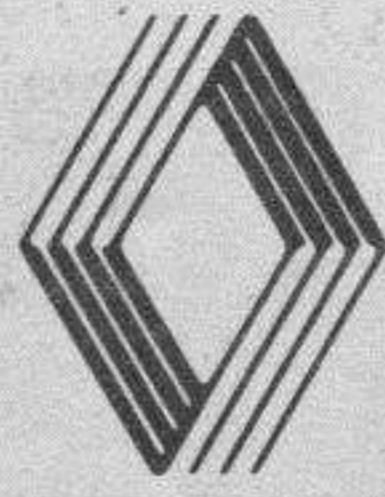


En los minutos iniciales de la segunda parte, Elduayen desvió a córner una buena ocasión del delantero internacional Butragueño. (Foto: Lorenzo Matías).

NO PUDO SER

Ayer tarde sobre el césped del Estadio Municipal de El Plantío, el Real Madrid demostró su condición de líder indiscutible de la categoría al imponerse de forma brillante al Real Burgos por 2-0. El conjunto blanco del Santiago Bernabéu, después de un primer tiempo bastante anodino, y que finalizó sin goles, enmendó la plana en la continuación, y apoyado en el extraordinario juego del centrocampista e internacional rumano, Gheorge Hagi, puso cerco a la meta del conjunto burgalés, que, a pesar de su completa entrega en la lucha, poco pudo hacer para evitar la primera derrota en su feudo.

RENAULT



AUTOVICAR

REAL BURGOS - REAL MADRID

FICHA
TECNICA

0 REAL BURGOS: Elduayen; Alejandro, Limperger, Jiménez, Tocornal, Emilio; Edu, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar; Loren. En el minuto 57, doble cambio. Se retiran Edu y Loren que son sustituidos por Narciso y Juric, respectivamente.

2 REAL MADRID: Buyo; Chendo, Sanchís, Rocha, Villarroya; Michel, Milla, F. Hierro, Hagi, Luis Enrique; Butragueño.

En el minuto 81, Luis Enrique deja su puesto a Alfonso y Hagi a Aldana.

Árbitro: Víctor Martínez de la Fuente. Mal, aunque no influyó en el resultado final, para hacer la vista gorda ante una falta de Rocha a Narciso, que bien pudo ser merecedora de la pena máxima. Un poco «abúlico» en ciertas jugadas que debió sancionar. Mostró la cartulina amarilla a Tocornal, Emilio, Sanchís y Joseba Aguirre y, en cambio, se la perdonó a Fernando Hierro que paró el balón con la mano.

Goles: 0-1. Minuto Cuarenta y siete. Pase mortal de necesidad de Hagi sobre Luis Enrique, que bate irremisiblemente al portero local, a pesar de que Elduayen llegara a tocar el esférico.

0-2. Minuto Setenta y dos. Villarroya porfia con Limperger y al ver solo a Fernando Hierro le pasa el balón para que éste marque el segundo gol del conjunto merengue.

Incidencias: Expectación al máximo y todos los ánimos de los espectadores para el «once» local, que fueron decreciendo a medida que el resultado se iba decantando del lado visitante. Prácticamente se llenó El Plantío con una recaudación de 25 millones de pesetas. Pleno de autoridades en el palco y presencia de los seguidores «ultra sur» del equipo blanco, con ciertos incidentes que provocaron la intervención de la Fuerza Pública, aunque la sangre no llegó al río. En el minuto 28, un cerdito se paseó por el área blanca, hasta que fue capturado.



Esta fue la ocasión más comprometida para el meta Buyo, pero Loren no llegó a tocar el esférico. (Foto: Lorenzo Matías)

El líder de la categoría pasó por El Plantío

La primera parte hizo concebir esperanzas para los locales

Luego, se puso en marcha la «máquina blanca» y fue imposible pararla

PESA
BURGOS

□ Efectivamente, así hay que reconocerlo, el líder de la Primera División ha pasado por El Plantío, pero aún podría uno ser más explícito y añadir: «Y se ha paseado», aunque al final de los primeros cuarenta y cinco minutos, casi nadie pudiera presagiar esa gran diferencia real, que existe entre una plantilla que ronda los setecientos millones de pesetas y otra que supera los seis mil millones, ya que el juego de los blancos había sido todo lo anodino del mundo y que nos recordaba esas críticas leídas en los periódicos de la capital, en el sentido de que, «El Real Madrid, aún jugando mal, luego al final aprovecha dos o tres ocasiones y gana sus partidos».

Y casi creímos que iban a acertar, pues en el minuto 16 del encuentro un excelente servicio de Michel sobre Hagi fue

rematado por el rumano como venía, obligando a Elduayen a meter la mano y desviar a corner cuando el balón ya se colaba. El equipo merengue no había hecho nada destacable hasta ese momento como no fuera ver como un Real Burgos se le iba subiendo a las barbas, a base de una entrega total en

todos sus jugadores, aunque a éstos les costara Dios y ayuda salvar esa barrera blanca, que había colocado en el centro del terreno el mister visitante, Radomir Antic, si exceptuamos ese pase sorpresa sobre Loren, minuto dos, que no fue aprovechado por el ariete local por creer que estaba en fuera de juego y, luego, al salir de su error, haber cubierto ya el meta Buyo la integridad de su portería con su cuerpo.

POCO RESEÑABLE

Pero, como el tiempo pasaba y el líder no mostraba superioridad alguna sobre el tercer clasificado, todo seguía igual cuando se iba camino del final de los primeros cuarenta y cinco minutos reglamentarios.

Y eso, que los del Bernabéu podían haberse estirado más, ya que tenían un ancho pasillo por donde penetrar dado el excesivo retraso del centro del campo

local.

Chendo, sobre todos, por la derecha empezó a montar sus contragolpes apoyado por Michel y por Hagi que, auxiliado por Milla y Fernando Hierro, comenzaba a ser el hombre omnipresente del conjunto blanco, pues la franja izquierda del Real Burgos flaqueaba más de la cuenta y hubiera hecho falta taponarla.

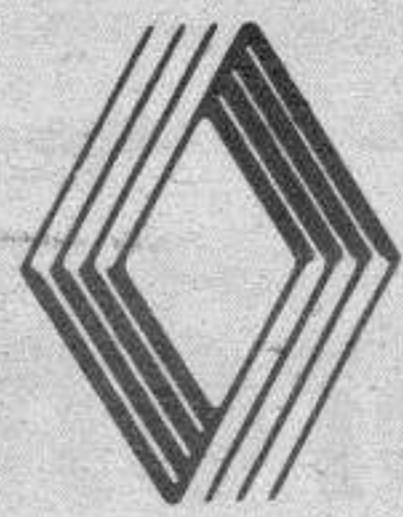
Por la otra banda, el trabajo de Edu sobre Villarroya, y el que Alejandro obligara con sus intentos de penetración a que Luis Enrique actuara como un centrocampista retrasado, hicieron que la igualdad en el marcador fuera patente, entre otras cosas porque los madrileños sólo disfrutaron del disparo de Hagi, y los locales de la ocasión ya reseñada de Loren y de otro minuto 32, en que un centro de Joseba Aguirre no pudo ser rematado por Loren. Poco, muy poco para distraer la atención del hombre del «electrónico»

RENAULT



AUTOVICAR

RENAULT



AUTOVICAN

REAL BURGOS - REAL MADRID

El juego al primer toque, los desmarques continuos y los desdoblamientos, base para el triunfo forastero

Penalti no pitado sobre Narciso

Aunque bien pronto empezó a desperezarse, treinta segundos de la continuación, cuando llegó el primer aviso blanco: colada de Chendo cor. centro al área, para que Luis Enrique ponga a prueba al excelente guardameta que es Elduayen, que bloca perfectamente el testarazo del asturiano.

Y en pleno despertar blanco, Hagi, el hombre que intervino en todo lo bueno de su equipo, ve la posición del ex-gijonés y le daba un pase, que éste sólo tuvo que alojar en la red local, a pesar de que el meta llegó a tocar el balón.

El Real Madrid, en tan sólo dos minutos había creado dos ocasiones y materializado una con lo que se ponía por delante en el marcador, y bien pudo aumentar su ventaja muy poco después cuando un centro-volea de Hagi llegaba a Butragueño, que tras parar, salva a Elduayen y pegar su remate en el poste, sin contar esa ocasión de Fernando Hierro, a pase nuevamente de Hagi, que se fue por encima del larguero.

En tan sólo nueve minutos el panorama no era el mismo, había cambiado para tomar un color totalmente blanco; blanco como la misma nieve. ¿Qué había pasado?, sencillo: el conjunto del Bernabéu había encontrado su sitio en el terreno y, ayudado, con rápidos desdoblamientos, jugando al primer toque y con desmarques continuos, era ese equipo por el que se pagan tantas cantidades de dinero por verle actuar. Michel y Chendo por la derecha, Villarroya y Luis Enrique por la izquierda y Milla, Fernando Hierro y Butragueño por el centro y Hagi, por todas partes, brindaron una excelente media hora de fútbol, que los buenos entendidos no tuvieron más remedio que reconocer, incluido el mister local, Novoa, que, luego, en la sala de prensa diría, «son superiores».

Llegó, era obligado, el segundo tanto visitante, iy de qué forma!: mientras Villarroya porfiaba con Limperger, Butragueño y Hagi, al alimón y sin balón,



El madridista Chendo y el local Loren se disputan el esférico en las inmediaciones del área blanca. (Foto: Jesús Matías).



Al final, el Real Burgos buscó en los remates por alto el gol del honor. (Foto: Jesús Matías).

se llevaban tras de sí a sus respectivos pares y dejaban a Fernando Hierro, al margen de más solo que la una, en óptima posición para marcar después de recibir el esférico del «torpe» Villarroya, como algunos le han calificado.

Era la puntilla y allí se acabó un Real Burgos, que lo intentó

todo, pero que fue superado de punta a punta, a pesar de ese posible penalti que Rocha hiciera a Narciso y que Martínez de la Fuente, muy cerca de la jugada, no quiso señalar, por un «once» como el madrileño que ayer noche demostró sobre el césped de El Plantío, que no es ninguna casualidad la impre-

sionante marcha que lleva en el actual campeonato con 19 puntos de 20 posibles, prácticamente el cien por cien de rentabilidad.

De todas formas, la derrota local no empaña para nada la formidable trayectoria seguida por el Real Burgos, hasta estos instantes, en su segunda tem-

La fulgurante salida madrileña en la segunda parte desarboló al cuadro local

A los treinta segundos de la misma, Elduayen evitó una gran oportunidad de Luis Enrique

El rumano Hagi llevó la batuta de forma admirable

porada en la división de los «mayores», unos mayores, por otra parte, que empiezan a mostrar sus preferencias por los lugares altos de la tabla, aunque será muy difícil que desbanquen a todo un Real Madrid, que a su paso por El Plantío demostró sus razones para ser el líder de la categoría.

RENAULT



AUTOVICAN

REAL BURGOS - REAL MADRID

ASI
JUGARON

Elduayen: No pudo hacer nada en los dos goles encajados y salvó muchas situaciones comprometidas para su equipo (2)

Alejandro: Era una de las bazas de Novoa para llegar hasta el área blanca, aunque Antic debió pensar lo mismo y puso los medios para que no ocurriera (1)

Limperger: Uno de los partidos más apagados que le hemos visto al húngaro, que luchó y quiso irse hacia arriba, pero sin ningún resultado (1)

Jiménez: La experiencia del «libero» del equipo se hizo patente en más de un corte, providencial para sus colores, estando perfectamente colocado en su parcela (2)

Tocornal: El juego raso que utilizó el Real Madrid no le vino nada bien al cántabro, que tuvo que desdoblarse para intentar taponar todo lo que se le venía por su banda (1)

Emilio: No pudo con Michel en ningún momento y por su demarcación llegó buena parte del contragolpe merengue (1)

Edu: Mucho compromiso para el joven burgalés que, como siempre, se vació y se empleó como en él es habitual (1)

Joseba Aguirre: Se le vio con muchas ganas e intenciones, luchó y se esforzó al máximo, pero Hierro y Milla lían al más pintado (1)

Barbaric: No se pueden esconder los méritos de un jugador cuando quiere hacerlo todo bien, aunque luego, le salgan muy pocas cosas (1)

Ayúcar: Se esperaba mucho más de su calidad como jugador, pero quizá el reciente fallecimiento de un familiar y su gripe durante la semana mermaron su rendimiento (1)

Loren: En sus botas tuvo la posibilidad de abrir el marcador, pero el pase le llegó mal colocado, para ser sustituido después de haberlo intentado por todos los lados (1)

Juric: El deseado y el aclamado por el público poco pudo hacer en su salida, ya que la zaga madrileña en franca superioridad numérica abortó todos los buenos deseos del yugoslavo, aunque el único chut entre los cuatro palos saliera de sus botas (1)

Narciso: Penalti claro sobre el jugador, puede ser su mejor tarjeta de presentación (1).

Novoa: «Fueron mejores que nosotros y ganaron bien»

«Nuestro principal problema ha estado en la calidad de los jugadores madrileños»

«No supimos salvar su centro del campo»

PESA
BURGOS

□ Decepción en el rostro de Manolo Novoa. El entrenador de los locales pensaba en ganar a los líderes y su equipo al descanso, con ese 0-0, mantenía vivas sus esperanzas:

«Así es, durante la primera mitad contuvimos bien al rival, que no pudo entrar con peligro en nuestro campo, al sujetarle con orden en el centro del terreno. Después, cuando íbamos por ellos para intentar ganar llegó el primer gol del Madrid y ya nos fue imposible remontar. Las causas de esto hay que buscarlas en que los jugadores blancos tienen mucha calidad y supieron desdoblarse con gran perfección entrando desde atrás y nos sorprendieron. Nosotros es lo que pensábamos hacer en la continuación, pero ellos se nos adelantaron, al margen de que a



Novoa habló de calidad y el rumano Hagi la tiene para dar y tomar. (Foto: Jesús Matías).

nosotros no nos salió. Aunque podría resumir todas mis palabras en éstas: fueron mejores que nosotros».

Como al entrenador madridista, también Novoa fue interrogado sobre la actuación arbitral: «Puede que haya habido una clara infracción dentro del área madridista, pero no me quiero significar en este sentido».

Alguien habló de suerte, en el sentido de que toda la que había disfrutado el Real Burgos ante el Valladolid y el Sevilla

le había abandonado y que, a partir de entonces, iba a volver a ser el equipo de la temporada pasada. El preparador asturiano, muy serio, contestó: «este señor ha hecho la pregunta y la respuesta».

Tras un corto silencio siguió el interrogatorio, explicando Novoa que los dos equipos habían salido al campo bajo un esquema similar, pero que, «mientras el Real Madrid ha sabido desarrollarlo, nosotros no. Para que hubiera funcionado habría hecho falta que no

falláramos tantos pases y balones en el centro del campo».

Sobre los dos cambios del conjunto burgalés se pronunció de esta forma, «quería aprovechar la velocidad de Juric durante la media hora que faltaba y la habilidad de Narciso de cara al gol, ya que es hombre que suele aprovechar lo que se presenta, pero no ha podido ser, porque el conjunto rival ha salido a por todas y, en definitiva, nuestro único y definitivo problema ha estado en la calidad del Real Madrid».



El entrenador del equipo blanco, Radomir Antic, en un momento de la rueda de prensa que siguió al choque. (Foto: L. Matías).

Antic: «El marcador pudo ser más amplio»

«En la primera parte mis jugadores salieron sin convicción»

PESA
BURGOS

□ El yugoslavo entrenador del equipo visitante, Radomir Antic, no se hizo esperar demasiado en la sala de prensa.

Ante una gran audiencia, comenzó sus declaraciones: «No es que fuera más fácil de lo previsto, sino que al final se impuso la calidad de mis jugadores, el equipo terminó el partido con mucha autoridad y el resultado pudo ser más amplio para los méritos de unos y otros sobre el terreno de juego».

Para Antic hubo dos partes bastante distintas, «en la primera no fuimos capaces de sorprender al Burgos y de eso hablamos durante el descanso. Luego, desde el inicio de la

segunda parte todo nos salió como queríamos y conseguimos una victoria que nos vale para seguir en cabeza. Podría decirse que a mis jugadores les faltaba convicción para ganar durante los cuarenta y cinco minutos primeros, pues no lograban penetrar por las bandas, lo que luego sí hicieron y por eso ganamos el partido».

El mister visitante destaca a Elduayen como el mejor del Burgos, «lo que indica que mi equipo fue el que presionó y puso en aprietos al contrario». Y sobre Hagi, indicó: «no es que sea un hombre fundamental, pero es capaz de hacer, en un momento determinado, una genialidad que decide un encuentro, aunque el Madrid tiene jugadores con mucha calidad en todas sus líneas».

Se le preguntó si ve al Real Burgos en la UEFA, y contestó: «Por un partido no se puede juzgar a un equipo, pero yo sé que hasta jugar con nosotros ha realizado buenos partidos»; finalmente, sobre el árbitro, indicó que, «ha estado bien, sin que haya influido para nada».

REAL BURGOS - REAL MADRID

Elduayen: «Jugamos mal y el Madrid mereció la victoria»

Los jugadores locales reconocieron la superioridad madrileña

Los burgaleses consideran que en la segunda parte se vieron desbordados

XABIER GARMENDIA
BURGOS

□ De entre la mediocridad en que se convirtió ayer el Real Burgos, debido a la neta superioridad madrileña, dos hombres tuvieron sendas actuaciones superiores a las de sus compañeros, Elduayen y Jiménez.

El guardameta local, Agustín Elduayen, fue sincero a la hora de enjuiciar la labor del equipo. «Hay que reconocer que hemos jugado mal y que el Real Madrid ha hecho méritos para ganar el partido», comentó el portero, para quien la clave estuvo en que «el Real Madrid entraba muy fácil por las bandas. Los madrileños se caracterizan por eso y porque Michel consigue ponerle unos balones preciosos a Butragueño. Han entrado demasiadas veces por los laterales».

Elduayen se mostraba «dolido -dijo-, porque teníamos ganas, pero no pudo ser».

El líbero, Manuel Jiménez, hablaba de dos encuentros: «La primera parte fue muy equilibrada, con pocas ocasiones de goles. En la segunda, el Madrid adelantó más sus líneas y sin tiempo de asentarnos nos marcó el primer tanto. Después se dedicaron a jugar a la contra. Los madrileños forman un equipo con una calidad indiscutible, fuera de serie. De todas formas, podemos estar tranquilos, ya que, ante el líder, hicimos lo que pudimos».

Emilio se las vio y deseó para parar por la banda izquierda los avances de Chendo y compañía. «Ha sido un día de mucho trabajo. Tenía que estar muy atento de Michel, por lo que no gozaba de oportunidades para subir. Aparte de Michel, Chendo e incluso Hagi venía por mi lado. Hubo instantes en que eran dos contra uno, y hasta tres contra uno. Ellos hicieron un partido muy bueno, y, tras el primer gol, jugaron a placer. A nosotros nos faltó salir hacia arriba», manifestó el lateral izquierdo.



Para Juric, «el Madrid es el Madrid». (Foto: Lorenzo Matías).

«El Madrid es el Madrid», así se expresaba Pedrag Juric al término del encuentro. El balcánico entiende que para superar a los de Antic «hay que jugar muy bien y correr más que ellos. Lo intentamos, pero es difícil jugar contra los madrileños. Eran capaces de plantarse ante Elduayen hasta con cinco jugadores».

El delantero está agradecido

a la afición: «Es bonito oír a la gente corear mi nombre. Pero yo soy un hombre que tiene que jugar desde el principio. El mister no piensa así, por lo que deberé trabajar más en los entrenamientos y esperar nuevas oportunidades».

Juric no pone ningún pero al triunfo visitante, «ya que ellos salieron con más ganas, después del descanso, y nos metieron un

gol enseguida».

Para Joseba Aguirre los blancos «son muy técnicos, y ante nosotros han dominado muy bien el balón, buscando perfectamente los huecos. Al marcarnos el primer gol nos han desequilibrado, y aunque hemos buscado el empate, ellos han sabido aguantar y han lanzado varios contraataques con peligrosidad».

Hagi: «El Burgos nos dejó muchos espacios»

Fernando Hierro no aspira al «Pichichi» a pesar de liderarlo junto a Butragueño

□ BURGOS/X.G.- A la cabeza de los máximos goleadores de la Liga se hallan dos jugadores «merengues», Butragueño e Hierro, ambos con siete dianas.

El malagueño marcó ayer el segundo gol del Real Madrid. Hierro comentó estar «más contento con la victoria del equipo que con el tanto, ya que la próxima semana nos acordaremos de los dos puntos que hemos conseguido, que es lo, verdaderamente, importante». El centrocampista no aspira al «Pichichi», «ni en sueños», señaló, «simplemente estoy aprovechando las oportunidades que se me presentan».

Otro jugador que le restaba importancia a lo que había realizado sobre el rectángulo era Villarroya, autor del pase de gol a Hierro. «El mérito es de Fernando, ya que lo ha visto perfectamente. Yo, sencillamente, tuve que ponerle el balón donde él estaba, pero lo que no era fácil fue meterlo en la portería».

El madridista comentó que él sube al ataque, «en cuanto se presenta la oportunidad. Es ésa la orden que me dio Antic: primero defender, y luego salir hacia delante, a los huecos que abren mis compañeros».

El rumano Hagi se mostraba satisfecho, aunque cansado: «Jugué con la selección, vine a Burgos, y no me quejo porque es mi trabajo». El amigo de Balint considera que su equipo «está lanzado hacia el título. Creo que este año -dijo- nos encontramos muy bien y estamos consiguiendo un gran bloque».

Sobre el Real Burgos, George Hagi señaló que «es un buen equipo. Sucede que se ha encontrado con nosotros, que hoy -por ayer- hemos tenido un día muy bueno. Sobre todo en la segunda parte, en la que el rival bajó el ritmo y dejaba muchos espacios abiertos por donde nosotros penetrábamos fácilmente».

**15 DIAS «AL CALOR»
DE LAS LAS ISLAS CANARIAS**

BUS BURGOS-BARAJAS-BURGOS
HOTELES CENTRICOS 3 ESTRELLAS P.C.
1 SEMANA LAS PALMAS + 1 SEMANA TENERIFE
TODO INCLUIDO 58.900 PESETAS



VIAJES
SOLINIEVE

S.A. GTA 1381

Avda. Gral. Yagüe, 11
☎ 23 20 13

Defensores Oviedo, 9
☎ 27 69 27

UNA GRAN OFERTA - UN GRAN DESTINO

«EL VIAJE DEL MES»

EGIPTO: DICIEMBRE/ENERO
BRASIL: FEBRERO
CANCUN: MARZO

¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!

REAL BURGOS - REAL MADRID

Los jugadores blancos parecen ser los árbitros, según Laredo

XABIER GARMENDIA
BURGOS

□ Antonio Martínez Laredo, se despachó a gusto ayer, al término del encuentro ante el Real Madrid.

El presidente del Real Burgos aseguró que el diario deportivo «Marca» «está vendido al poder establecido, perjudicando mucho al arbitraje, y, además, fomenta la mala uva que hay en determinadas cosas». «Esto es lo que tengo que decir a «Marca» y ya tenía ganas de manifestarlo», señaló Laredo dirigiéndose a un compañero de dicho rotativo.

Pero la artillería pesada no se acabó ahí. A continuación tuvo también duras palabras para algunos jugadores blancos: «El Real Madrid ha jugado un gran partido y por algo es líder. Lo que ocurre, es que siempre le acompañan, en cierta medida, los elementos. Parece ser que hay jugadores del Madrid que quieren ser árbitros, quieren hacer todo, y con sus actos y gestos cambian la opinión del árbitro. El Real Madrid, en los terrenos de juego, debe actuar con otros modales, como nos

El presidente del Real Burgos cree que Ramón Mendoza paga a los Ultra Sur

Para Laredo, «Marca» perjudica al arbitraje

tenía acostumbrados hace muchos años, cuando no estaba la actual junta directiva».

Sobre la actuación del tren-cilla dijo: «No quiero hablar mal de los colegiados, pero Martínez de la Fuente no ha estado afortunado, no ha aplicado bien el reglamento. Debería ser más consecuente con la profesión que representa».

Pero las críticas de Martínez Laredo no finalizaron en el juez de la contienda, sino que se dirigieron a Ramón Mendoza, ausente ayer en el palco de El



Martínez Laredo, segundo por la izquierda, se mostró muy crítico con el Madrid. (Foto: L. Matías).

Plantío, y a los Ultra Sur. A éstos se refirió como unos «hijos de...» (silencio significativo de Laredo). Están pagados y siguen la pauta que marca Mendoza. Su forma de ser y los insultos están previstos. Ojalá que no ocurra nada, pero lo más probable es que debido a su forma de comportarse hagan alguna fechoría, frecuente en ellos».

El máximo dirigente burgalés calificó de «fabulosa» la respuesta de los aficionados. «El público burgalés es el mejor de España. Lo ha demostrado una

vez más, ya que cuando el equipo perdía ha seguido apoyándole constantemente. Además, ha tenido un acto generosísimo, diría que demasiado benévolo, porque yo, que respeto con cariño a los animales, considero que ha sido una pena que el cerdito que ha salido al campo no hubiera sido más grande, ya que de esta forma hubiera estado más equilibrado el nombre que llevaba el animalito con la postura que adopta el presidente del Real Madrid».

Además de Laredo, otras per-

sonalidades se dieron cita en el Estadio Municipal. Así, el director de la Orquesta Sinfónica de Viena, Rafael Frühberck de Burgos, supone que «dirigir a equipos de alto nivel como el Real Madrid debe ser tan complicado como hacerlo a una gran orquesta». Para Frühberck, el partido «mejoró en la segunda parte. Antes del descanso no hubo jugadas hermosas». Aunque prefería que ganasen los locales, el músico, cuando acude a un estadio, lo que desea es «ver buen fútbol».

COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TÉCNICOS DE BURGOS

JORNADAS SOBRE
SEGURIDAD E HIGIENE
EN LA CONSTRUCCIÓN

ANIVERSARIO
1941 50 1991

COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TÉCNICOS DE BURGOS

AULA SAN PABLO (CAECO) C/ SAN PABLO, N.º 12 ESQUINA C/ MIRANDA BURGOS. DEL 18 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1991



Jornadas sobre seguridad e higiene en la Construcción

Organizadas por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos, comienzan hoy, a las 18,30 horas, en el Aula San Pablo, C/. San Pablo, 12, unas Jornadas sobre Seguridad e Higiene en la Construcción, de acuerdo con el siguiente programa:

LUNES, 18

18,30 horas: Acreditación participantes.

19,00 horas: Primera parte Conferencia:

-Introducción a los RR. DD. 555/86 y 84/90.

-Relación de los Aparejadores y Arquitectos Técnicos con los problemas derivados de la implantación de los sistemas de Seguridad e Higiene. Problemática.

-Documentación exigida y abono de la misma.

-Necesidad de la formación en Escuelas Universitarias y cursos post-graduados.

Ponente: Don Rafael Anduiza Arriola.

20,15 horas: Descanso.

20,30 horas: Segunda parte conferencia.

21,30 horas: Coloquio sobre Conferencia.

MARTES, 19

19,00 horas: Primera conferencia:

-Normativa Legal relativa a la Seguridad en el Trabajo en construcción.

-Acciones de la Administración (normativa controladora, asesora).

-El Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

-Problemática del sector en la provincia de Burgos.

Ponente: Don Valentín Trigal Trigal.

20,15 horas: Descanso.

20,30 horas: Segunda conferencia:

-Obligaciones en materia de Seguridad e Higiene de la Dirección Facultativa, Empresarios, Técnicos, Mandos Intermedios y Trabajadores.

-Distintas responsabilidades administrativas de los sujetos reseñados ante el incumplimiento de dichas obligaciones.

-Tipificación y procedimiento de las sanciones administrativas.

Ponente: Don Florencio Adiego Domínguez.

21,30 horas: Coloquio sobre Conferencias.

MIÉRCOLES, 20

19,00 horas: Primera parte conferencia:

-Responsabilidades penales y civiles por el incumplimiento de las obligaciones en materia de Seguridad e Higiene.

-Penas y sanciones derivadas de ellas.

-Jurisprudencia existente.

Ponente: Magistrado del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

20,15 horas: Descanso.

20,30 horas: Segunda parte conferencia.

21,30 horas: Coloquio sobre conferencia.

JUEVES, 21

19,00 horas: Primera parte con-

ferencia.

-Metodología e instrucciones para la redacción de los Estudios y Planes de Seguridad e Higiene.

-Libro de incidencias.

-La organización de la Seguridad en la obra.

-El vigilante de Seguridad.

-Los controles de la Seguridad en la obra.

-Penalización, certificación, listas de comprobación y control.

-Documentos comprobatorios: Actas, nombramientos y partes de detección de riesgos.

Ponente: Don Pedro Antonio Beguería Latorre.

20,15 horas: Descanso.

20,30 horas: Segunda parte conferencia.

21,30 horas: Coloquio sobre Conferencia.

VIERNES, 22

19,00 horas: Conferencia.

-El Arquitecto Técnico frente a las responsabilidades derivadas de su actuación en materia de Seguridad e Higiene en la construcción.

Ponente: Don José María Aycart Orbezo.

20,15 horas: Descanso.

20,30 horas: Mesa redonda con participación de los ponentes de las Jornadas y representantes de empresarios, promotores, constructores y centrales sindicales.

Moderador: Don Jesús Manuel González Juez. Presidente COAAT.

Información e inscripciones en el

COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TÉCNICOS,

Avenida del Cid n.º 8-4.º, Teléfono 209320/FAX 260752.

Los participantes recibirán carpeta con dossier de documentación, Prontuario sobre Seguridad e Higiene y diploma acreditativo.

REAL BURGOS - REAL MADRID



George Hagi demostró ayer ser un maestro con y sin balón. Su trabajo fue impagable. (Foto: Lorenzo Matías).

La grada también dio espectáculo en el partido entre dos grandes

Además del entrenamiento sobre el césped hubo lucha verbal en los graderíos



Miembros de Ultra Sur, a los que encima les costean los viajes. Ayer, como siempre, la intentaron armar. (Foto: Jesús Matías).



«Los valientes de Ultra Sur», con la parafernalia más absurda, vieron el partido entre fuertes medidas de seguridad. (Foto: L.M.).

Una cerda, con el nombre «Mendoza», obligó a detener el juego en la primera parte

Los Ultra Sur fueron tranquilizados a porrazos en el descanso

Tres jóvenes «ultrasur», embriagados, fueron detenidos ayer

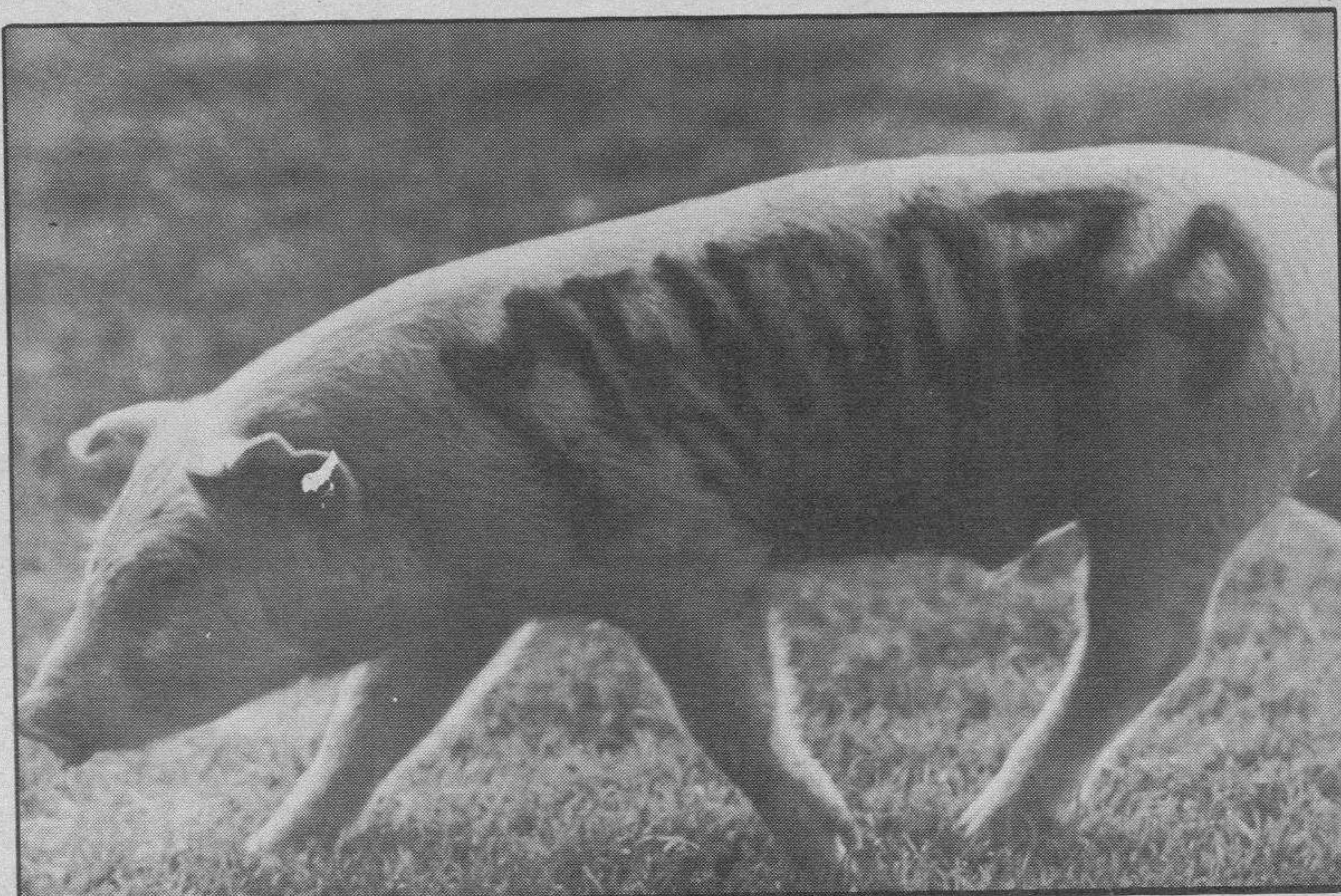
□ **BURGOS.** Tres jóvenes pertenecientes a los Ultra Sur permanecen en comisaría, detenidos por los incidentes que causaron antes y después del encuentro.

Dos de los hinchas del Real Madrid, de los que se desconocen los nombres, tienen 20 años y el tercero, 18.

Los jóvenes se encontraban embriagados cuando fueron detenidos. Dos de ellos están acusados de destrozar las lunas de casi una decena de coches en los prolegómenos del partido, mientras que el tercer individuo causó daños en los baños de la grada lateral de El Plantío.

Los tres «ultras» pasarán hoy a disposición judicial.

Durante el desarrollo del juego, la policía nacional se vio obligada a intervenir en la zona reservada a los violentos aficionados madridistas desplazados desde la capital de España. Además de los gritos de ánimo a su equipo, los forofos se caracterizaron por los insultos. La mayoría de ellos pudieron presenciar el choque por bastante menos dinero de lo que costaba la entrada más barata. Según el presidente del Real Burgos, es Ramón Mendoza quien «subvenciona» los desplazamientos de los «ultras».



Esta cerda, con el nombre de Mendoza, debía ser más grande, según Laredo. (Foto: L. Matías).

PRIMERA DIVISION

El Albacete resolvió en una excelente segunda parte

2 ALBACETE: Conejo; Gely, Oliete, Coco, Juárez; Catali, Camilo (Urzaiz, m. 72) Chesa; Antonio (Menéndez, m. 80) Zalazar y Corbalán.

0 LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, López Pérez, Elgueazabal, Villanova (Abadía, mn. 46); Martín, Iturrino, Poyato, Polster Uribarrena (Da Silva, m. 51) y José María.

Arbitro: Díaz Agüero, del Colegio Cántabro. Mostró tarjetas amarillas a los locales Gely y Antonio y a los visitantes Poyato, Uribarrena y por partida doble a Martín que fue expulsado en el minuto 48.

Goles: 1-0, M. 80. Golpe franco que transforma Chesa. 2-0, m. 89. Jugada personal de Urzaiz por la izquierda y marca de tiro cruzado.

El Albacete venció y se mostró muy superior al Logroñés en un encuentro en el que las fuerzas estuvieron muy igualadas en la primera mitad y fue de clara iniciativa el visitante.

El Logroñés planteó el partido a la defensiva buscando en sus contraataques por el centro sobre Polster un mejor resultado, pero el delantero austriaco tuvo poca asistencia y muy marcado apenas creó peligro.

El Albacete, por el contrario, jugó con mejor estrategia por las bandas.

Sabas fue de nuevo el salvador del Atlético de Madrid en Tenerife

La ausencia de Futre privó al equipo de su habitual velocidad

El Tenerife no sacó provecho de su táctica ultradefensiva

1 ATLETICO DE MADRID: Abel; Tomás, Solozábal, Donato, Juanito (Ferreira, m. 46), Toni (Sabas, m. 55); Manolo, Vizcaíno, Schuster; Losada y Moya.

0 TENERIFE: Agustín; Hierro, Lorenzo, Milla, Toni, Chano; Pizzi (Bergés, m. 77) y Quique Estebaranz (Felipe, m. 58).

Arbitro: Díaz Vega, del Colegio Asturiano. Expulsó con roja directa al suplente Dertycia, segundos antes de concluir la primera parte, por insultar desde el banquillo al atlético Tomás. En el minuto 86 expulsó también al visitante



Schuster intenta avanzar ante la oposición de Estebaranz.

Manolo Hierro por doble amonestación. Tarjetas amarillas a los locales Losada, Moya y Ferreira y a los tinerfeños Pizzi, Chano, Mata y Bergés. Los jugadores atléticos protestaron por el gol anulado a

Moya en las postrimerías del encuentro, que el colegiado consideró como fuera de juego posicional.

Gol: 1-0, M. 80: Sabas recibe un balón al borde del área y lo coloca junto a la cepa

del poste izquierdo.

El delantero Juan Sabas, al igual que en la temporada pasada, sacó el máximo provecho a los pocos minutos que jugó y fue el salvador del Atlético de Madrid frente al Tenerife, que al final no sacó provecho de su táctica ultradefensiva.

La ausencia del portugués Futre, que privó al equipo de su habitual velocidad, y la apatía de Schuster y su lugarteniente Vizcaíno, en el centro del campo, permitieron a los isleños conservar durante 80 minutos el empate que buscaron desde el principio.

Tomás fue el único que creó peligro para el Atlético de Madrid durante la primera parte, con internadas por la banda derecha que desperdiciaron Losada y Moya.

El Tenerife tuvo en su hombre más peligroso al argentino ocaiones por velocidad a su marcador Juanito, hasta el punto de que el defensa atlético fue sustituido por Ferreira en la segunda parte.

La entrada de Sabas, en la segunda parte, supuso la mordiente necesaria al romo ataque atlético, al tiempo que el Tenerife se decantaba ya claramente por el empate con la sustitución de Bergés por Pizzi.

El Sevilla no sacó provecho de su dominio en Barcelona

1 RCD ESPAÑOL: Biurrun; Eloy, Mino, Sergio (Wuttke, m.38), Albesa; Masnou, Mendiondo, Francisco, Angel Luis; Alfaro Moreno (Cuixart, m.72) y Escaich.

1 SEVILLA: Unzue; Cortijo, Diego, Martagón, Salguero, Jiménez; Marcos, Bengoechea (Del Campo m.64), Ramón; Conte (Suker, m.88) y Zamorano.

Arbitro: Javier González Lecue del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a: Zamorano (m.24), Conte (m.35), Mendiondo (m.39), Albesa (m.67), Mino (m.81) y Unzue (m.92).

Goles: 0-1, min. 20: Remate de cabeza de Zamorano a centro de Ramón. 1-1 min. 79: Escaich desde cerca, aprovechando un servicio de Angel Luis.

El Español y el Sevilla empataron en un partido caracterizado por la superioridad técnica del equipo andaluz, que en el primer tiempo dispuso de varias oportunidades para hacerse con los dos puntos. El encuentro empezó a desequilibrarse a los 20 minutos de la primera parte, cuando el Sevilla consiguió su gol. En el segundo tiempo los sevillanos cedieron en su presión, especialmente en el centro del campo y al final incluso corrieron el riesgo de salir derrotados.



Molondro intenta tapan el disparo de Monchu. (Foto: Efe).

El Sporting de Gijón consiguió su gol en los últimos segundos frente al Mallorca

0 MALLORCA: Molondro; Serer, Villena, Fradera, Armando; Herrera, Pedraza, Marina (Sergi, 75m); Hassan (Vidal, 41m), Peter Méndez y Alvaro

1 SPORTING: Emilio; Arturo, Tati, Abelardo, Alcázar; Luis Sierra, Joaquín (Avelino, 73m), Iordanov

(Oscar, 73m), Nilsson; Monchu y Juanele.

Arbitro: García Prieto (Colegio Andaluz). Amonestó a Juanele y Tati del Sporting de Gijón y a Herrera del Mallorca.

Gol: 0-1, M.92: Avelino con un disparo desde fuera del área bate a Molondro.

El Sporting dejó al Mallorca

como colista de la primera al derrotarle en el minuto 92 de partido cuando ambos equipos parecían conformarse con el empate. El conjunto asturiano, que se coloca tercero en la tabla con 14+4, había creado las mejores ocasiones, pero todos sus esfuerzos ofensivos se estrellaron en la defensa balear.

Con un fútbol práctico el Valencia pudo golear

0 OSASUNA: Roberto; Larráinzar I, Pepín, Arozarena (Sola, min.57); Bustingorri, Martín González, Larráinzar II, Martín Domínguez (Stevanovic, min.66), Merino; Urban y Aguilá.

1 VALENCIA: Sempere; Boro, Camarasa, Giner; Quique, Leonardo, Tomás, Roberto, Fernando (Nando, min.71); Penev y Eloy.

Arbitro: García de Loza, del Colegio Gallego. Mostró tarjetas amarillas a Aguilá, Giner, Larráinzar I, Eloy y Roberto. Anuló un gol al Valencia por fuera de juego de Eloy, en el minuto 25.

Gol: 0-1, min.50: Eloy remata de cabeza un centro de Tomás.

Osasuna sumó sus dos primeros negativos de la temporada en un partido en el que los visitantes pudieron golear con amplitud a los navarros.

Aunque el control del balón estuviese en las botas de los jugadores locales durante la mayor parte del partido, los hombres de Pedro Mari Zabala se perdieron en una infinidad de pases sin crear peligro.

El Valencia propinó varios sustos con un fútbol fácil y consiguió su gol en un error de marcaje por parte de la defensa navarra.

PRIMERA DIVISION

Al Zaragoza le bastaron nueve minutos de la segunda parte

2 R. ZARAGOZA: Cedrún; Solana, Pablo, Aguado, Esteban; Franco, García Sanjuán (min. 64, Gay), Mateu (min. 83, Juliá), Poyet; Higuera y Pardeza.

0 VALLADOLID: Higuera, Ferreras, Caminero, César Gómez, Lemos; Engonga (min. 56, Roberto Martínez), Leonel, Valderrama, Minguela; Onésimo y Fonseca.

Arbitro: Miró Pastor, del Colegio Valenciano, que amonestó con tarjeta amarilla a Higuera en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 65. Mostró tarjeta roja directa a Onésimo en el minuto 72.

Goles: 1-0. min. 48, penalti lanzado por Pardeza; 2-0. min. 54, Solana, tras pase de Pardeza.

Nueve minutos de juego rápido y de precisas paredes, que rompieron el sistema defensivo del Valladolid al comienzo de la segunda mitad, fueron decisivos para el resultado final del encuentro.

La salida en tromba del equipo de Víctor Fernández en la segunda parte hizo que su equipo, además de conseguir los dos goles, gozara de hasta cuatro claras ocasiones en esos nueve minutos, que pudieron hacer aumentar la diferencia en el marcador. El comienzo de partido fue parecido al de la segunda parte, ya que los aragoneses con juego veloz llegaron con facilidad al área castellana, pero a partir del minuto 8 el Valladolid controló el juego de los maños merced a su presión.



Carlos se escapa; Carmelo le persigue. Al final, 2-1 para el Real Oviedo. (Foto: Efe)

La neta superioridad ovetense no se tradujo en el marcador

2 REAL OVIEDO: Viti; Zúñiga, Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Elcacho; Berto (min.75 Viñals), Bango, Gracan (min.51 Rivas); Carlos y Jankovic.

1 CADIZ C.F.: Szendrei; Francis (min.73 Jordao), Carmelo, Oliva, Mateo, Poli (min.74 Javi), Faly, Quico, Quevedo, Mejías y Barla.

Arbitro: Esquinas Torres, del Colectivo Madrileño. Mos-

tró tarjetas amarillas a Szendrei (min.6), Mejías (min.7), Gracan (min.51), Quevedo (min.78) y Mateo (min.84).

Goles: 1-0: min. 2; Carlos al rematar en plancha un saque de esquina; 2-0 min. 79; Viñals marca al sacar una falta desde el borde del área. 2-1: min. 90; Gorriarán en propia puerta al intentar evitar un remate de Carmelo.

El Real Oviedo se impuso al Cádiz en un encuentro en

el que los ovetenses encarrilaron el partido en el minuto dos al rematar el delantero Carlos en plancha un saque de esquina y conseguir el primer gol local.

El conjunto asturiano dominó con facilidad durante la primera mitad a un Cádiz que pese a ir perdiendo apenas si se empleó en ataque.

Las mejores oportunidades de gol correspondieron al Oviedo.

El Barcelona se paseó por Riaza y goleó al Deportivo

0 R.C.DEPORTIVO: Liaño; Gustavo (Sabin Bilbao min 18), Martín Lasarte, Djuki, López Recarte; Mariano, Kiriakov, Kanatlarovski, Fran; Claudio y Uralde (Villa m.63)

4 F.C.BARCELONA: Zubizarreta; Nando, Eusebio, Koeman, Serna; Baquero, Guardiola (Goicoechea m.68), Stoichkov (Witschge m. 60), Laudrup; Amor y Beguiristain.

Arbitro: Gómez López, del colegio Murciano. Mostró tarjeta amarilla a Claudio por protestar en m.66.

Goles: 0-1 min 29: Koeman transforma un penalti; 0-2 m.59 Stoichkov remata a pase de Baquero; 0-3, m.68 Laudrup se escapa y marca de tiro esquinado; 0-4 m. 82: Beguiristain a pase de Witschge.

El Barcelona se mostró hoy con plena eficacia goleadora y ganó a domicilio por 4-0 al Deportivo de La Coruña, que en la segunda parte intentó aminorar la desventaja y acabó goleado.

El primer tiempo fue de dominio del Barcelona, que ya en el m. 4 estuvo a punto de marcar por mediación de Stoichkov a pase de Laudrup.

El Deportivo salió dispuesto a aminorar distancias en la segunda parte, que está a punto de conseguir Kiriakov pero su tiro lo despeja un defensa a córner. La movilidad de los jugadores azulgrana es constante con un juego superior al del equipo coruñés, que propicia que los goles barcelonistas se sucedan.

SEGUNDA DIVISION

Balón de oxígeno para el Málaga en Sabadell

1 SABADELL: Nkono; Coromina, Añón, Bossio, Saura (Gilson, m.74), Manolo García; Zúñiga, Lino, Zúñiga; Barbará y Ramón

2 MALAGA: Ignacio; David, Padilla, Zapatera, Jaime; Monreal, Albis (Diego, min.77), Merino, Villa, Basti; Roa (Molina, min. 45).

Arbitro: Marín López del Colegio rfojano. Mostró tarjeta amarilla a: David y Monreal (m.24), Añón (m.41), Bossio (m.63), Zapatera (m.75), Coromina (m.85) y roja directa a Molina (m.90).

Goles: 1-0. min. 2: Zúñiga, 1-1, min. 68: Molina. 1-2, min.81: Villa. Cuarta derrota de C.D. Sabadell en la Nova Creu Alta (1-2) ante un equipo, el Málaga que además de ser colista afrontó el encuentro plagado de circunstancias extradeportivas. Molina y Villa contrarrestaron el gol de Zúñiga.

Juanito debutó con triunfo como nuevo entrenador

1 BILBAO ATH.: Iru II; Merino, Somavilla (Sarasúa, min. 66), Uriz, Eleder; Goyo (Alfonso, min.66), Lekumberri, Carlos García, Gracia; Cuéllar y Asier Garitano.

2 MERIDA: Cañizares; Pariente, Javi I, Parra, Etxebarria; Toribio (F. Cuesta, min. 61), Julio Prieto, Visnjic, Morón (Javi II minuto 76); Paquito y Milonjevic.

Arbitro: Gracia Redondo (Colegio aragonés). Mostró tarjeta amarilla a los locales Merino, Goyo y Sarasúa, y a los visitantes Julio Prieto y Etxebarria.

Goles: 0-1: min. 6, Paquito. 0-2: min. 57, Morón. 1-2: min. 86, Asier Garitano.

El ex-jugador internacional Juan Gómez (Juanito) inició con éxito su carrera como entrenador, al imponerse su equipo, el Mérida, al Bilbao Athletic en San Mamés.

Rayo Vallecano y Real Murcia aburrieron al respetable

0 RAYO VALLECANO: Wilfred; Cota, García Cortés, Lema, Josete; Gallego (Roberto, min. 82), Rodri, Calderón (Ortiz, min. 61), Argenta; Medford y Comas.

0 MURCIA: Abellán; Revilla, Sánchez, Paco, Juanjo, Martínez; Correa (Javi Rey, min. 46), Juanito, Eraña; Soto (González, min. 77) y Aquino.

Arbitro: Riera Morro (Colegio balear). Mostró tarjetas amarillas a Juanjo y Paco del Murcia y a Rodri del Rayo Vallecano.

El Rayo y el Murcia han empatado a cero en un partido en el que ha predominado el desacierto en los pases, la inoperancia ofensiva y el desbarajuste en las líneas, lo que ha propiciado un juego insulso, lento y totalmente carente de interés para los espectadores, que en mayor número del habitual acudieron al estadio de Vallecas.

El Eibar se salió con la suya en Avilés: empatar sin goles

0 RAVILES: Rafa; Cernuda, Blas (min.46 Yeli), Benito, Iñaki; Jaime, Manel, García Barrero, Nacho Castro; Joaquín y Moreiras (min.70 Fran).

0 EIBAR: Garmendia; Oyarbide (min.46 Ugartemendia), Bautista, Olaizola, Navarro, Rodríguez, Arteche, Arriola, Igoa; Oladen (min.62 Recalde), y Luluaga.

Arbitro: Bello Blanco, del Colegio gallego. Mostró tarjetas amarillas a Benito, Yeli, Ugartemendia.

El Avilés Industrial y la Sociedad Deportiva Eibar empataron en un encuentro en el que los locales tuvieron el control del juego, pero tropezaron una y otra vez con la férrea defensa de un conjunto visitante que tenía como único objetivo obtener el punto que finalmente se llevó del estadio Muro de Zaro, de forma completamente justa.

El Betis se despachó a gusto con los sestaoarras

4 REAL BETIS: Fernández, Márquez, Julio, Ureña, Rodolfo, Merino (Zafra, m.70), Grussman, Bilek, Gabino (Recha, m.80), Monsalvete y Mel.

1 SESTAO: Iñaki, Bastida (Aitor I, m.57), Bustinza, Xabier, Mendiola, Gallastegui, Fuentes, Zubieta, Sukunza, Bikandi (Mendilíbar, m.46) y Aitor II.

Arbitro: Jiménez Moreno (Colegio Las Palmas). Mostró cartulina amarilla a Gabino, Bastida, Mendilíbar y al banquillo sestaoarra.

Goles: 1-0, M. 26: Ureña. 2-0, M. 37: Mel. 3-0, M. 68: Mel. 3-1, M. 72: Aitor II. 4-1, M. 89: Grussman.

El Sestao continúa sin reaccionar y hoy ante el Real Betis volvió a perder, en un encuentro en el que salió con una táctica muy conservadora en busca del empate, pero que no le sirvió ante el fútbol ágil y rápido del Betis.

El Palamós concretó su dominio en veinte minutos

1 PALAMOS: Echevarría; Esteban, Virgilio, Guitart, Juanjo; Tejero, Jordi, Orejuela (Julia, min. 73), Frank; Liendo (Luis Martín, min. 60) e Hidalgo.

0 LLEIDA: «Tubo» Fernández; Rubio, Espejo, Benhalima, Lozano (Carlos, min. 61); Txema, Parés (Palau, min. 46), Pablo, Jaime Martínez; Bartolo y Amavisca.

Arbitro: Caetano Bueno, del Colegio andaluz. Mostró cartulina amarilla a Juanjo Díaz, entrenador del Palamós, en el minuto 13, así como a Espejo (min. 70).

El gol: 1-0, min. 20: Hidalgo.

El Palamós se impuso al Lérida tras un solitario tanto conseguido por Hidalgo en el minuto 20, en un encuentro que dominaron los locales en la primera parte, aunque tuvieron muchos problemas para mantener esa mínima diferencia en el segundo periodo.

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Coruña 0 - 4 Barcelona
 Albacete 2 - 0 Logroñés
 Real Burgos 0 - 2 R. Madrid
 Mallorca 0 - 1 Gijón
 Español 1 - 1 Sevilla
 R. Sociedad 2 - 0 At. Bilbao
 Zaragoza 2 - 0 Valladolid
 Oviedo 2 - 1 Cádiz
 At. Madrid 1 - 0 Tenerife
 Osasuna 0 - 1 Valencia

PROXIMA JORNADA

Coruña - Albacete
 Logroñés - Real Burgos
 R. Madrid - Mallorca
 Gijón - Español
 Sevilla - R. Sociedad
 At. Bilbao - Zaragoza
 Valladolid - Oviedo
 Cádiz - At. Madrid
 Tenerife - Osasuna
 Barcelona - Valencia

	CASA					FUERA					TOTAL											
	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	
1. R. Madrid	5	4	1	0	10	3	9	5	5	0	0	14	2	10	10	9	1	0	24	5	19	+9
2. At. Madrid	5	5	0	0	9	1	10	5	3	0	2	5	3	6	10	8	0	2	14	4	16	+6
3. Gijón	5	3	1	1	7	7	7	5	3	1	1	5	2	7	10	6	2	2	12	9	14	+4
4. Zaragoza	5	4	1	0	11	3	9	5	1	2	2	3	5	4	10	5	3	2	14	8	13	+3
5. Real Burgos	5	4	0	1	9	3	8	5	1	3	1	3	3	5	10	5	3	2	12	6	13	+3
6. Barcelona	5	4	0	1	9	3	8	5	1	2	2	10	9	4	10	5	2	3	19	12	12	+2
7. Valencia	5	3	1	1	6	3	7	5	2	1	2	5	6	5	10	5	2	3	11	9	12	+2
8. Sevilla	5	4	0	1	11	4	8	5	1	1	3	5	8	3	10	5	1	4	16	12	11	+1
9. Oviedo	5	2	2	1	6	4	6	5	2	0	3	5	6	4	10	4	2	4	11	10	10	0
10. Logroñés	5	2	2	1	6	5	6	5	2	0	3	3	9	4	10	4	2	4	9	14	10	0
11. R. Sociedad	5	3	1	1	6	3	7	5	0	2	3	2	7	2	10	3	3	4	8	10	9	-1
12. Albacete	5	3	0	2	7	3	6	5	1	0	4	4	10	2	10	4	0	6	11	13	8	-2
13. Osasuna	5	4	0	1	5	1	8	5	0	0	5	2	12	0	10	4	0	6	7	13	8	-2
14. Valladolid	5	2	1	2	6	6	5	5	1	0	4	2	5	2	10	3	1	6	8	11	7	-3
15. Tenerife	5	2	1	2	6	4	5	5	0	2	3	4	10	2	10	2	3	5	10	14	7	-3
16. Cádiz	5	2	1	2	3	4	5	5	1	0	4	3	6	2	10	3	1	6	6	10	7	-3
17. Español	5	1	2	2	6	8	4	5	1	1	3	4	7	3	10	2	3	5	10	15	7	-3
18. Coruña	5	2	1	2	5	9	5	5	0	1	4	2	6	1	10	2	2	6	7	15	6	-4
19. At. Bilbao	5	0	2	3	1	8	2	5	2	0	3	5	10	4	10	2	2	6	6	18	6	-4
20. Mallorca	5	1	0	4	2	6	2	5	1	1	3	2	5	3	10	2	1	7	4	11	5	-5

	At. Bilbao	Sevilla	Valladolid	Gijón	Cádiz	R. Madrid	Tenerife	Logroñés	Valencia	Coruña	Osasuna	Albacete	At. Madrid	Real Burgos	Oviedo	Mallorca	Zaragoza	Español	Barcelona	R. Sociedad	
At. Bilbao	* 0-2					1-4				0-0				0-0					0-2		
Sevilla		* 2-1						0-1				3-0				2-0			4-2		
Valladolid			* 0-1					1-2				1-0				2-1			2-2		
Gijón	3-2			*		1-4				1-0				0-0					2-1		
Cádiz					* 0-1					1-0				0-2			0-0	2-1			
R. Madrid		3-1	1-0			*		3-0				2-1							1-1		
Tenerife							*	3-0				2-3		1-0	0-1				0-0		
Logroñés	0-1			0-0	2-1			*		2-1									2-2		
Valencia									*	2-1			2-0	1-1			0-1	1-0			
Coruña		3-1	1-0			0-3	1-1			*									0-4		
Osasuna									0-1	*	2-0			1-0	1-0				1-0		
Albacete	4-0			0-2	0-1			2-0	1-0		*										
At. Madrid							1-0				1-0	*	2-0				2-1	3-0			
Real Burgos		1-0	1-0			0-2	3-1				4-0		*								
Oviedo					2-1				2-2				0-1	*	0-0				2-0		
Mallorca	1-2			0-1	1-0				0-1				0-2		*						
Zaragoza				2-0				3-0			2-0				3-2	*	1-1				
Español		1-1	0-2					2-2			3-2			0-1				*			
Barcelona										2-0	1-0	1-2	3-1	*	2-0						
R. Sociedad	2-0				1-0				3-1			0-2			0-0				*		

Tercera División

Grupo VIII

RESULTADOS

Béjar 4 - 0 Fabero
 Salmantino 0 - 0 Medinense
 Arandina 5 - 0 Zamora
 Cultural 1 - 1 Segoviana
 Uxama 1 - 4 At. Astorga
 R. Lermesño 2 - 1 Hullera
 Bañeza 5 - 2 Almazán
 DYC 2 - 0 At. Bembibre
 Briviesca 1 - 1 V. Baños
 Endesa 2 - 2 At. Burgalés

PROXIMA JORNADA

Béjar - Salmantino
 Medinense - Arandina
 Zamora - Cultural
 Segoviana - Uxama
 At. Astorga - R. Lermesño
 Hullera - Bañeza
 Almazán - DYC
 At. Bembibre - Briviesca
 V. Baños - Endesa
 Fabero - At. Burgalés

	CASA					FUERA					TOTAL											
	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	
1. DYC	6	4	2	0	21	5	10	6	2	3	1	6	6	7	12	6	5	1	27	11	17	+5
2. At. Astorga	6	2	3	1	5	2	7	5	3	1	1	8	3	7	11	5	4	2	13	5	14	+2
3. Salmantino	6	2	3	1	11	3	7	6	2	3	1	6	7	7	12	4	6	2	17	10	14	+2
4. At. Bembibre	5	5	0	0	14	0	10	6	1	2	3	5	13	4	11	6	2	3	19	13	14	+4
5. Béjar	6	4	1	1	11	3	9	6	2	1	3	5	8	5	12	6	2	4	16	11	14	+2
6. V. Baños	6	3	2	1	14	11	8	6	2	2	2	8	8	6	12	5	4	3	22	19	14	+2
7. Segoviana	6	5	0	1	8	2	10	6	0	4	2	5	10	4	12	5	4	3	13	12	14	+2
8. At. Burgalés	6	3	1	2	10	10	7	6	2	3	1	9	10	7	12	5	4	3	19	20	14	+2
9. Almazán	6	2	4	0	10	5	8	6	2	1	3	9	12	5	12	4	5	3	19	17	13	+1
10. Fabero	6	4	2	0	13	6	10	6	1	1	4	5	11	3	12	5	3	4	18	17	13	+1
11. R. Lermesño	6	4	2	0	11	4	10	6	1	1	4	4	14	3	12	5	3	4	15	18	13	+1
12. Hullera	6	4	1	1	14	5	9	6	0	3	3	3	6	3	12	4	4	4	17	11	12	0
13. Cultural	6	1	5	0	10	5	7	6	0	5	1	6	8	5	12	1	10	1	16	13	12	0
14. Uxama	6	1	3	2	5	9	5	6	3	1	2	11	10	7	12	4	4	4	16	19	12	0
15. Bañeza	6	3	0	3	12	11	6	6	1	3	2	5	9	5	12	4	3	5	17	20	11	-1
16. Medinense	6	1	2	3	5	8	4	6	2	2	2	6	9	6	12	3	4	5	11	17	10	-2
17. Arandina	6	3	1	2	11	8	7	6	1	0	5	11	16	2	12	4	1	7	22	24	9	-3
18. Zamora	6	1	2	3	5	7	4	6	2	0	4	6	16	4	12	3	2	7	11	23	8	-4
19. Briviesca	6	1	2	3	9	16	4	6	0	2	4	6	18	2	12	1	4	7	15	34	6	-6
20. Endesa	6	0	3	3	4	7	3	6	0	1	5	3	9	1	12	0	4	8	7	16	4	-8

Tercera División

Grupo XV

RESULTADOS

Burladés 3 - 1 Berceo
 Peña Sport 1 - 1 Haro D.
 Izarra 4 - 1 Alfaro
 Yagüe 1 - 1 Autol
 Egües 1 - 3 S. Adrián
 Calahorra 2 - 2 River Ebro
 Azkoyen 1 - 1 Beti Onak
 Arnedo 1 - 0 Oberena
 Ribaforada 1 - 1 Chantrea
 Mirandés 2 - 0 At. Artajónés

PROXIMA JORNADA

Burladés - Peña Sport
 Haro D. - Izarra
 Alfaro - Yagüe
 Autol - Egües
 S. Adrián - Calahorra
 River Ebro - Azkoyen
 Beti Onak - Arnedo
 Oberena - Ribaforada
 Chantrea - Mirandés
 Berceo - At. Artajónés

	CASA					FUERA					TOTAL											
	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt	
1. Calahorra	5	4	1	0	17	3	9	6	5	1	0	16	4	11	11	9	2	0	33	7	20	+10
2. Peña Sport	6	4	2	0	22	5	10	6	3	3	0	9	4	9	12	7	5	0	31	9	19	+7
3. Izarra	6	2	4	0	9	4	8	6	4	1	1	7	3	9	12	6	5	1	16	7	17	+5
4. Mirandés	6	3	2	1	11	3	8	6	2	2	2	4	5	6	12	5	4	3	15	8	14	+2
5. Beti Onak	6	3	2	1	8	5	8	6	1	4	1	11	10	6	12	4	6	2	19	15	14	+2
6. Burladés	6	3	2	1	10	6	8	6	2	2	2	5	5	6	12	5	4	3	15	11	14	+2
7. Egües	6	2	1	3	7	12	5	6	3	2	1	15	8	8	12	5	3	4	22	20	13	+1
8. Alfaro	6	2	3	1	8	5	7	6	1	4	1	5	6	6	12	3	7	2	13	11	13	+1
9. S. Adrián	6	3	2	1	7	5	8	6	1	3	2	9	14	5	12	4	5	3	16	19	13	+1
10. Azkoyen	6	1	2	3	6	11	4	6	3	1	2	7	9	7	12	4	3					

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Segunda División

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Las Palmas 1 - 1 Santander	Las Palmas - Barcelona	Castellón - Palamós	Lérida - Sabadell
Barcelona 3 - 2 Castellón	Castellón - Palamós	Lérida - Sabadell	Málaga - Bilbao Ath.
Palamós 1 - 0 Lérida	Lérida - Sabadell	Málaga - Bilbao Ath.	Mérida - Betis
Sabadell 1 - 2 Málaga	Málaga - Bilbao Ath.	Mérida - Betis	Sestao - Avilés
Bilbao Ath. 1 - 2 Mérida	Mérida - Betis	Sestao - Avilés	Eibar - R. Madrid
Betis 4 - 1 Sestao	Sestao - Avilés	Eibar - R. Madrid	Figuera - R. Vallecana
Avilés 0 - 0 Eibar	Eibar - R. Madrid	Figuera - R. Vallecana	Murcia - Compostela
R. Madrid 1 - 1 Figueras	Figuera - R. Vallecana	Murcia - Compostela	Santander - Celta
R. Vallecana 0 - 0 Murcia	Murcia - Compostela	Santander - Celta	
Compostela 2 - 0 Celta	Santander - Celta		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Celta	12	9	0	3	18	7 18+ 6
2. Betis	12	7	3	2	21	10 17+ 5
3. Figueras	12	7	3	2	21	11 17+ 5
4. R. Vallecana	12	7	2	3	19	9 16+ 4
5. Lérida	12	6	3	3	17	11 15+ 3
6. Compostela	12	4	5	3	10	5 13+ 1
7. Mérida	12	5	3	4	18	15 13+ 1
8. Murcia	12	5	3	4	14	12 13+ 1
9. Santander	12	5	3	4	12	10 13+ 1
10. R. Madrid	12	5	3	4	13	14 13+ 1
11. Eibar	12	5	3	4	6	8 13+ 1
12. Barcelona	12	4	3	5	17	17 11- 1
13. Palamós	12	4	3	5	14	21 11- 1
14. Avilés	12	3	4	5	8	11 10- 2
15. Sabadell	12	3	3	6	7	12 9- 3
16. Castellón	12	3	3	6	12	18 9- 3
17. Málaga	12	3	3	6	9	19 9- 3
18. Bilbao Ath.	12	2	4	6	9	15 8- 4
19. Sestao	12	2	3	7	9	16 7- 5
20. Las Palmas	12	0	5	7	5	18 5- 7

Segunda División B

Grupo Primero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Pontevedra 2 - 0 Leonesa S.	Pontevedra - Palencia	Ponferradina - Valladolid	Tudelano - Torrelavega
Palencia 3 - 1 Ponferradina	Palencia 3 - 1 Ponferradina	Ponferradina - Valladolid	Orense - Lalín
Valladolid 3 - 1 Tudelano	Valladolid 3 - 1 Tudelano	Tudelano - Torrelavega	Orense - Lalín
Torrelavega 1 - 0 Orense	Lalín 1 - 0 Oviedo	Orense - Lalín	Oviedo - Numancia
Lalín 1 - 0 Oviedo	Numancia 4 - 0 Mosconia	Oviedo - Numancia	Mosconia - Gijón
Numancia 4 - 0 Mosconia	Gijón 0 - 0 Avila	Mosconia - Gijón	Avila - Endesa As.
Gijón 0 - 0 Avila	Endesa As. 0 - 0 Salamanca	Avila - Endesa As.	Salamanca - Logroñés
Endesa As. 0 - 0 Salamanca	Logroñés 1 - 1 Lugo	Salamanca - Logroñés	Lugo - Fabril
Logroñés 1 - 1 Lugo	Fabril 3 - 0 Cambados	Lugo - Fabril	Leonesa - Cambados
Fabril 3 - 0 Cambados		Leonesa - Cambados	

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Endesa As.	12	6	6	0	18	7 18+ 6
2. Salamanca	12	6	5	1	18	5 17+ 5
3. Valladolid	12	7	3	2	18	9 17+ 5
4. Lugo	12	4	8	0	13	8 16+ 4
5. Pontevedra	11	6	2	3	17	11 14+ 4
6. Torrelavega	12	5	4	3	12	9 14+ 2
7. Orense	12	5	2	5	16	11 12
8. Logroñés	12	4	4	4	14	17 12
9. Avila	12	3	5	4	11	12 11- 1
10. Lalín	12	3	5	4	13	16 11- 1
11. Tudelano	12	3	5	4	12	16 11- 1
12. Cambados	12	2	7	3	7	11 11- 1
13. Leonesa	11	3	4	4	12	12 10- 2
14. Numancia	12	1	8	3	8	9 10- 2
15. Gijón	12	2	6	4	6	7 10- 2
16. Oviedo	12	4	2	6	14	17 10- 2
17. Palencia	12	2	6	4	14	19 10- 2
18. Ponferradina	12	4	1	7	13	24 9- 3
19. Mosconia	12	2	4	6	10	23 8- 4
20. Fabril	12	2	3	7	19	22 7- 5



DEPORTIVO CORUÑA-BARCELONA	1	1	X	X
ALBACETE-LOGROÑES	2	X	X	2
R. BURGOS-R. MADRID	3	1	X	X
R. MALLORCA-SPORTING GIJON	4	1	X	X
ESPAÑOL-SEVILLA	5	1	X	2
R. SOCIEDAD-ATHLETIC BILBAO	6	X	X	2
R. ZARAGOZA-R. VALLADOLID	7	X	X	2
R. OVIEDO-CADIZ	8	X	X	2
AT. MADRID-TENERIFE	9	X	X	2
AT. OSASUNA-VALENCIA	10	1	X	X
PALAMOS-LLEIDA	11	X	X	2
SABADELL-MALAGA	12	1	X	X
R. VALLECANA-R. MURCIA	13	1	X	2
COMPOSTELA-R. CELTA	14	X	X	2

PLENO AL 15

AVILES-EIBAR	1	X	2
--------------	---	---	---

SEIS ACERTANTES DEL PLENO AL QUINCE

Catorce millones y medio de pesetas percibirán los seis acertantes del pleno al quince de la quiniela futbolística según el escrutinio realizado al ochenta por ciento.

Reparto de escrutinio al 80 por ciento:

- Premios Categoría Pesetas
- 6 Pleno al quince 14.500.000 pts.
- 25 de 14 a 4.500.000
- 893 de 13 a 88.000
- 12.307 de 12 a 6.000
- 94.709 de 11 a 800.

Segunda División B

Grupo Segundo

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Manlleu 2 - 1 Mahonés	Manlleu - Santurce	Huesca - Gerona	Osasuna - Hospitalet
Santurce 2 - 0 Huesca	Huesca - Gerona	Osasuna - Hospitalet	Lemona - Baracaldo
Gerona 2 - 4 Osasuna	Osasuna - Hospitalet	Lemona - Baracaldo	S. Andrés - Tarragona
Hospitalet 1 - 0 Lemona	Lemona - Baracaldo	S. Andrés - Tarragona	Zaragoza - Basconia
Baracaldo 2 - 1 S. Andrés	S. Andrés - Tarragona	Zaragoza - Basconia	R. Sociedad - Andorra
Tarragona 2 - 1 Zaragoza	Zaragoza - Basconia	R. Sociedad - Andorra	Hernani - Mollerusa
Basconia 2 - 0 R. Sociedad	R. Sociedad - Andorra	Hernani - Mollerusa	Alavés - Binéfar
Andorra 2 - 0 Hernani	Hernani - Mollerusa	Alavés - Binéfar	Mahonés - Fraga
Mollerusa 1 - 3 Alavés	Alavés - Binéfar	Mahonés - Fraga	
Binéfar 3 - 1 Fraga	Mahonés - Fraga		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. S. Andrés	12	9	1	2	27	11 19+ 7
2. Hospitalet	12	8	1	3	21	13 17+ 5
3. Baracaldo	12	5	6	1	14	10 16+ 4
4. Tarragona	12	4	6	2	15	11 14+ 2
5. Osasuna	12	5	4	3	18	15 14+ 2
6. Andorra	12	4	5	3	14	10 13+ 1
7. Gerona	12	5	3	4	18	16 13+ 1
8. Alavés	12	4	5	3	12	12 13+ 1
9. Mollerusa	12	4	4	4	19	19 12
10. Santurce	12	5	2	5	11	11 12
11. Hernani	12	3	6	3	13	17 12
12. Zaragoza	12	3	5	4	16	13 11- 1
13. Manlleu	12	4	3	5	17	16 11- 1
14. R. Sociedad	12	4	2	6	11	14 10- 2
15. Huesca	12	2	6	4	7	10 10- 2
16. Basconia	12	4	2	6	15	19 10- 2
17. Mahonés	12	3	4	5	11	15 10- 2
18. Binéfar	12	3	2	7	12	18 8- 4
19. Fraga	12	1	6	5	8	15 8- 4
20. Lemona	12	2	3	7	9	23 7- 5

Segunda División B

Grupo Cuarto

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Tenerife Sur 2 - 0 U.D. Melilla	Tenerife Sur - Portuense	Linense - Sanluqueño	Marbella - Villanovense
Portuense 1 - 2 Linense	Linense - Sanluqueño	Marbella - Villanovense	Los Boliches - Granada
Sanluqueño 0 - 0 Marbella	Los Boliches - Granada	Jaén - Badajoz	Betis - Extremadura
Villanovense 1 - 0 Los Boliches	Jaén - Badajoz	Betis - Extremadura	Huelva - Fuengirola
Granada 3 - 1 Jaén	Betis - Extremadura	Huelva - Fuengirola	Ejido - Estepona
Badajoz 4 - 1 Betis	Huelva - Fuengirola	Ejido - Estepona	Xerez - Córdoba
Extremadura 1 - 1 Huelva	Ejido - Estepona	Xerez - Córdoba	U.D. Melilla - Maspalomas
Fuengirola 1 - 1 Ejido	Xerez - Córdoba	U.D. Melilla - Maspalomas	
Estepona 0 - 2 Xerez	U.D. Melilla - Maspalomas		
Córdoba 2 - 1 Maspalomas			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Marbella	12	7	3	2	17	8 17+ 5
2. Badajoz	12	7	2	3	25	9 16+ 4
3. Ejido	12	6	4	2	15	9 16+ 4
4. Linense	12	6	3	3	19	11 15+ 3
5. Extremadura	12	5	5	2	18	10 15+ 3
6. Xerez	12	6	2	4	19	9 14+ 2
7. Córdoba	12	6	2	4	19	12 14+ 2
8. Huelva	12	5	4	3	19	14 14+ 2
9. Jaén	12	6	2	4	17	12 14+ 2
10. Betis	12	6	1	5	19	14 13+ 1
11. Portuense	12	3	7	2	15	13 13+ 1
12. Granada	12	5	3	4	15	13 13+ 1
13. Tenerife Sur	12	5	3	4	11	10 13+ 1
14. Estepona	12	3	4	5	6	14 10- 2
15. Maspalomas	12	3	3	6	15	19 9- 3
16. U.D. Melilla	12	2	5	5	8	14 9- 3
17. Fuengirola	12	3	2	7	5	23 8- 4
18. Villanovense	12	2	3	7	6	19 7- 5
19. Sanluqueño	12	1	3	8	6	23 5- 7
20. Los Boliches	12	2	1	9	10	28 5- 7

Segunda División B

Grupo Tercero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Valdepeñas 2 - 2 Yeclano	Valdepeñas - Elche	Levante - Benidorm	Gandía - Orihuela
Elche 3 - 0 Levante	Valdepeñas - Elche	Levante - Benidorm	Gandía - Orihuela
Benidorm 2 - 0 Gandía	Gandía - Orihuela	At. Madrid - Getafe	Cartagena - Roldán
Orihuela 0 - 0 At. Madrid	At. Madrid - Getafe	Cartagena - Roldán	Torrent - Torreveja
Getafe 3 - 2 Cartagena	Roldán 3 - 1 Torrent	Torrent - Torreveja	Leganes - Alzira
Roldán 3 - 1 Torrent	Torreveja 2 - 0 Leganes	Leganes - Alzira	Alcoyano - Oliva
Torreveja 2 - 0 Leganes	Alzira 0 - 2 Alcoyano	Alcoyano - Oliva	Tomelloso - Villarreal
Alzira 0 - 2 Alcoyano	Oliva 0 - 0 Tomelloso	Tomelloso - Villarreal	Yeclano - Hércules
Oliva 0 - 0 Tomelloso	Villarreal 3 - 2 Hércules		
Villarreal 3 - 2 Hércules			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Yeclano	12	7	5	0	31	13 19+ 7
2. Cartagena	12	8	3	1	16	4 19+ 7
3. Elche	12	6	5	1	28	8 17+ 5
4. At. Madrid	12	7	2	3	18	8 16+ 4
5. Tomelloso	12	4	7	1	16	7 15+ 3
6. Getafe	12	7	1	4	17	15 15+ 3
7. Benidorm	12	6	2	4	13	9 14+ 2
8. Hércules	12	6	1	5	21	12 13+ 1
9. Alcoyano	12	5	3	4	16	7 13+ 1
10. Villarreal	12	5	3	4	19	19 13+ 1
11. Levante	12	4	4	4	10	12 12
12. Torreveja	12	5	2	5	9	11 12
13. Leganes	12	4	2	6	12	14 10- 2
14. Orihuela	12	3	3	6	8	15 9- 3
15. Gandía	12	3	2	7	10	24 8- 4
16. Roldán	12	2	3	7	9	15 7- 5
17. Valdepeñas	12	1	5	6	11	22 7- 5
18. Torrent	12	1	5	6	11	25 7- 5
19. Oliva	12	2	3	7	9	25 7- 5
20. Alzira	12	3	1	8	11	30 7- 5

Regional Preferente

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Guardo 2 - 1 Villarcayo N.	J. del Círculo - Guardo	Villarcayo N. - Aguilar	Barruelo - Tardajos
Aguilar 2 - 0 Barruelo	J. del Círculo - Guardo	Villarcayo N. - Aguilar	Barruelo - Tardajos
Tardajos 0 - 0 Velilla	Barruelo - Tardajos	Velilla - Alcázar	
Alcázar 2 - 1 J. del Círculo			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Guardo	8	5	1	2	15	8 11+ 1
2. Villarcayo N.	8	4	2	2	11	6 10+ 2
3. Tardajos	8	4	2	2	13	10 10+ 2
4. Velilla	8	4	1	3	13	9 9+ 3
5. Aguilar	8	4	1	3	10	7 9- 1
6. Alcázar	8	3	2	3	12	17 8
7. Barruelo	8	2	1	5	13	19 5- 1
8. J. del Círculo	8	0	2	6	9	20 2- 6

Diario de Burgos

DEPORTIVO
 Toda la actualidad deportiva
 en su periódico habitual



TERCERA DIVISION

El Briviesca salvó un punto ante el Venta de Baños

CARLOS ZUGASTI
BRIVIESCA

□ Nuevo tropiezo del C.F. Briviesca en su campo, al no pasar del empate con el Venta de Baños. Al descanso ya se llegó con el resultado que sería definitivo. Terreno de juego en perfectas condiciones, tarde agradable y el público habitual en el Campo Municipal de los Deportes.

1 C. F. BRIVIESCA: Casado, Amo, Riaño, Santamaría, García, Bracerías (Rodrigo, Min. 30, por lesión), Mario, Silvi, Fernando (Javi, Min. 67), Pañero y Mata.

1 VENTA DE BAÑOS: Zapatero, Sedano, Quique, Carrión, Alfredo, Villahoz, García, Sasi (Bravo, Min. 80), Gelín, Luis (Lolo, Min. 25, por lesión) y Catón.

Arbitro: Díez García, de Valladolid. Rematadamente mal. Anticasero. Mostró seis tarjetas amarillas a los locales por ninguna a los visitantes. El Briviesca jugó los últimos 11 minutos con 10 jugadores por expulsión de Riaño al recibir la segunda cartulina amarilla.

Goles: 1-0. Min. 33. Mata recorta espléndidamente a su par para centrar sobre el área, donde Fernando, entre dos defensas, mete el pie y bate a Zapatero.

1-1. Min. 43. Penalty de Santamaría que lanza Cantón fuerte y a media altura estableciendo el empate definitivo.

El encuentro ha tenido un claro dominador en el Venta de Baños, que ya en el minuto 5 avisaba por medio de Catón de su peligrosidad, tras un fallo en el despeje de García.

Tres minutos después era Sasi quien volvía a disfrutar de otra buena oportunidad. Por su parte, el Briviesca se mostraba como una caricatura de equipo, sin ideas, nervioso y sin control del juego, superados por los palentinos dominadores de cada palmo del terreno que no dejaban hacer a sus adversarios y se anticipaban a todos los balones.

Solamente una gran jugada de Mata hizo que el marcador se moviera a favor de los locales y contribuyese a serenar el juego local, con lo que se pasó a nivelar la contienda en cuanto a dominio. Pero el gol del Venta de Baños no tardó en llegar en una jugada ingeniosa del capitán García que dejó a Gelín frente a Casado, obligando a Santamaría a derribarle dentro del área.

En la segunda parte sólo el Venta de Baños puso el juego con la oposición de la defensa local que acertó, cuando menos a achicar cuantos balones se acercaban a sus proximidades.

Aún así, Gelín en el minuto 60 disparó al larguero y en el 63 el palentino García se aproximaba a Casado pero disparaba muy alto.

El Briviesca sólo gozó de una ocasión. Fue un remate de García que repelió la cruceta.

En resumen, partido para olvidar, en el que el Venta de Baños buscó la espalda siempre y cuando quiso a los locales.

La Arandina se reconcilió con el público goleando al Zamora

Sorprendió el buen juego arandino y la mala actuación del Zamora

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ La Arandina C.F. resucitó después de cosechar cinco derrotas consecutivas y en la jornada de ayer goleó 5-0 al Zamora en un entretenido partido.

5 ARANDINA: Pedro, Perico, Roberto, Luis (Javi, min.55), Gaona, Honrrubia, Miravalles II, Renedo, Miravalles I, Maxi (Alberto, min.68) y Soregui.

0 ZAMORA: Víctor Ferreras, Jose Luis, Felipe, Javi, Alberto, Nacho (Luismi, descanso), Víctor, Eguileor, Colino (Yusti, min.62), Rendón y Toño.

Arbitro: Sr. Manso Gallego, de Salamanca. Regular. Detenía constantemente el juego para atender a los jugadores que caían en el terreno de juego solicitando constantemente el servicio de los masajistas de ambos conjuntos. Mostró cartulina amarilla a los jugadores visitantes Felipe, Javi y José Luis. Roja directa a Alberto, del Zamora, por zancadillear a un jugador arandino cuando



Félix Barrios vuelve a respirar tranquilo. (Foto: Lara)

se escapaba sólo ante el meta visitante.

Goles: 1-0, min. 18. Mano clara dentro del área de Eguileor. El penalty lo lanza Miravalles I y marca.

2-0, min. 39. Tras un saque de esquina Honrrubia bate de fuerte disparo a Víctor Ferreras.

3-0, min. 57. Alberto zancadillea a Miravalles II dentro

del área. Penalty que señala el colegiado y que transforma Miravalles I.

4-0, min. 66. Gran jugada personal de Maxi que cede a Honrrubia y éste bate en su salida al portero visitante.

5-0, min. 92. Miravalles I, desde fuera del área introduce el balón por la escuadra.

No pudo hacer nada mejor la Arandina para reconciliarse con su público. Goleó al Zamora y se permitió fases de buen fútbol en el transcurso del partido. Está muy claro que, de haber jugado así durante toda la temporada en estos momentos la Arandina estaría muchísimo más arriba.

Los cambios en este equipo se ven rápidamente. Primero que Miravalles I es el que tiene que ser. Ayer fue una auténtica pesadilla para todo el conjunto zamorano. Junto a él, el resto del equipo rindió a un gran nivel, destacando especialmente a Maxi, que vuelve a ser el que fue al comienzo de temporada, y Perico. Muy bien el jugador arandino en la línea defensiva.

Ayer, aunque comenzó dominando el Zamora en los 20 primeros minutos de juego, los blanquiazules contragolpearon con peligro y, sobre todo, luchaban mucho y bien. Sólo en la recta final del encuentro se relajaron aunque estaban jugando con clara superioridad numérica. En definitiva, buen partido de fútbol, goles y puntos en casa.

El C.D. Mirandés logró los dos puntos pese a no jugar bien

JUAN FRANCISCO CORCUERA
MIRANDA DE EBRO

2 C.D. MIRANDES: Patxi II, Angel, Pipaón, Jorge, Carlos, Roth, abascal, Andicoechea (Joseba Gómez, min. 39), Basurto, Luis Carlos y Oscar Aguirre (Diego, min. 46).

0 ARTAJONES: Lizoain, Txurru, Gaztambión, Sarriburren, Alen (Oyaga, min. 68), Lorea, Irisarri, Quique, Pololo, Urzainqui (Juanma II, min. 63), Iñaki.

Arbitro: Mamolar (Colegio Riojano). Muy tarjetero y cortó excesivamente el juego. Amonestó a Andicoechea, a Jorge por dos veces, Joseba Gómez, Carlos y al preparador físico Iñaki del C.D. Mirandés. Por parte del Artajonés a Lorea en dos ocasiones, Txurru y Quique.

Goles: 1-0 min. 15. Basurto remata bien de cabeza un centro de Koldo Andicoechea.

2-0 min. 77. Luis Carlos centra, remata Basurto y el portero

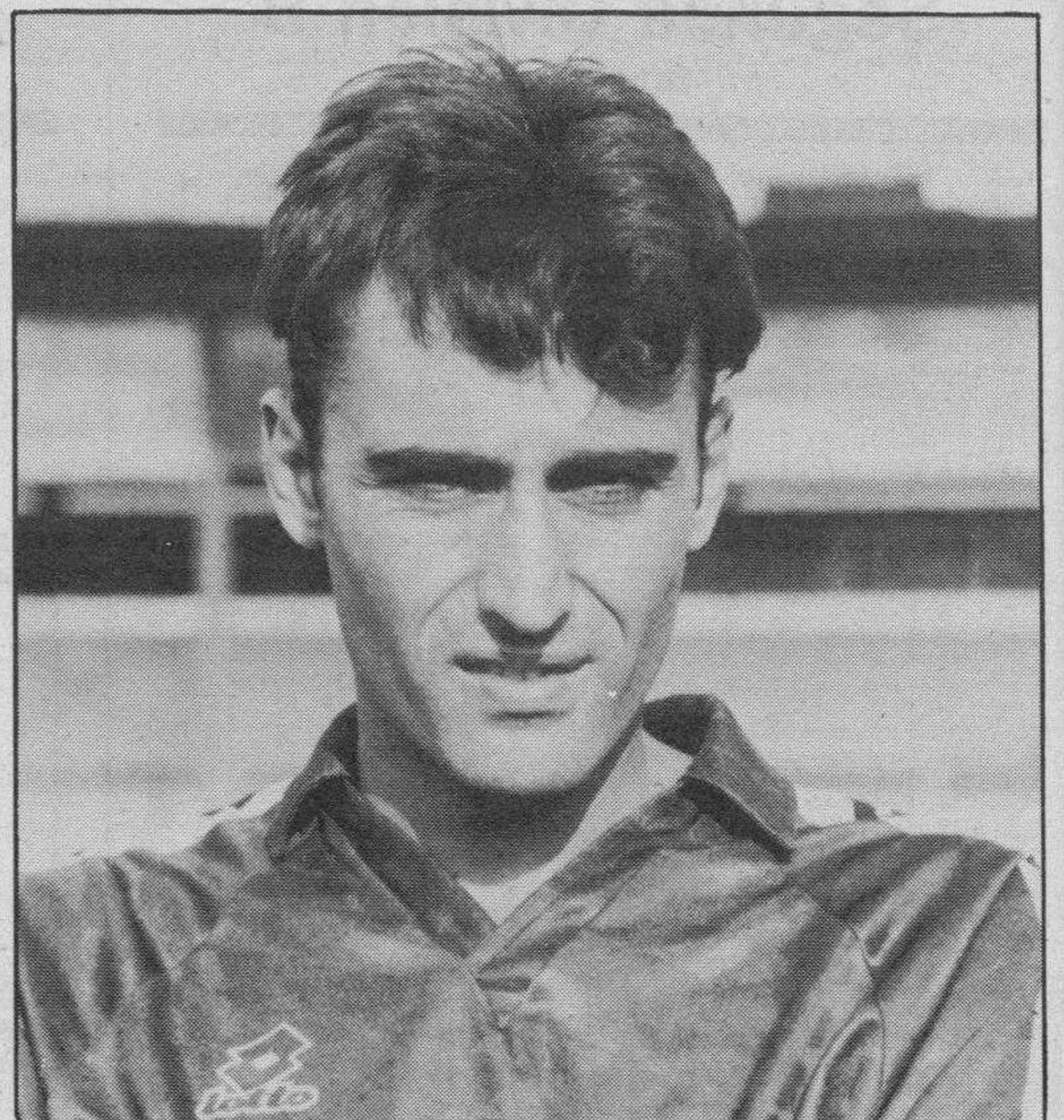
El juego de este equipo sigue sin convencer a los aficionados de Anduva

rechaza el balón, éste cae a los pies de Diego que, de fuerte disparo, marca.

Un fallo del centrocampista Carlos cuando se llevaba un minuto de partido, que marró un gol claro a pase de Pipaón, despertó las inquietudes entre el público de Anduva. El C.D. Mirandés crea ocasiones de gol pero no define en los metros finales.

C.D. Mirandés tuvo una clara ocasión para marcar pero Oscar Aguirre falló cuando se encontraba solo ante el portero. Al descanso se llegó con el uno a cero pero con una agria sensación de aburrimiento.

No varió la tónica en el



Basurto falló un penalty pero al menos marcó un gol

segundo tiempo, salvo que los delanteros del Artajonés desperdiciaron dos claras ocasiones de gol casi de forma consecutiva. En el min. 76 Roth fue objeto de un penalty, que lanzó Basurto tan ajustado al poste que se fue fuera. Un minuto después un disparo del mismo jugador lo rechaza el portero visitante

y Diego marca el segundo gol.

En el último cuarto de hora, el Artajonés se fue arriba y el Mirandés gozó de algunas ocasiones. La presión de los visitantes sirve para comprobar la endeblez de la defensa rojilla, con un fallo de Angel que no aprovecha Quique, que ya había fallado otras dos ocasiones.

TERCERA DIVISION

El Lermeno resolvió al comienzo, pero «se apuró» al final

La calamitosa actuación del árbitro palentino deslució el encuentro

BONI LERMA

2 RACING LERMEÑO: Carballo, Félix, Isaac, Ramiro, Roberto, Salva, Alberto, Toño, Pizarro, Emilio (Nacho, Min. 68) y Francisco (Cámara, Min. 46).

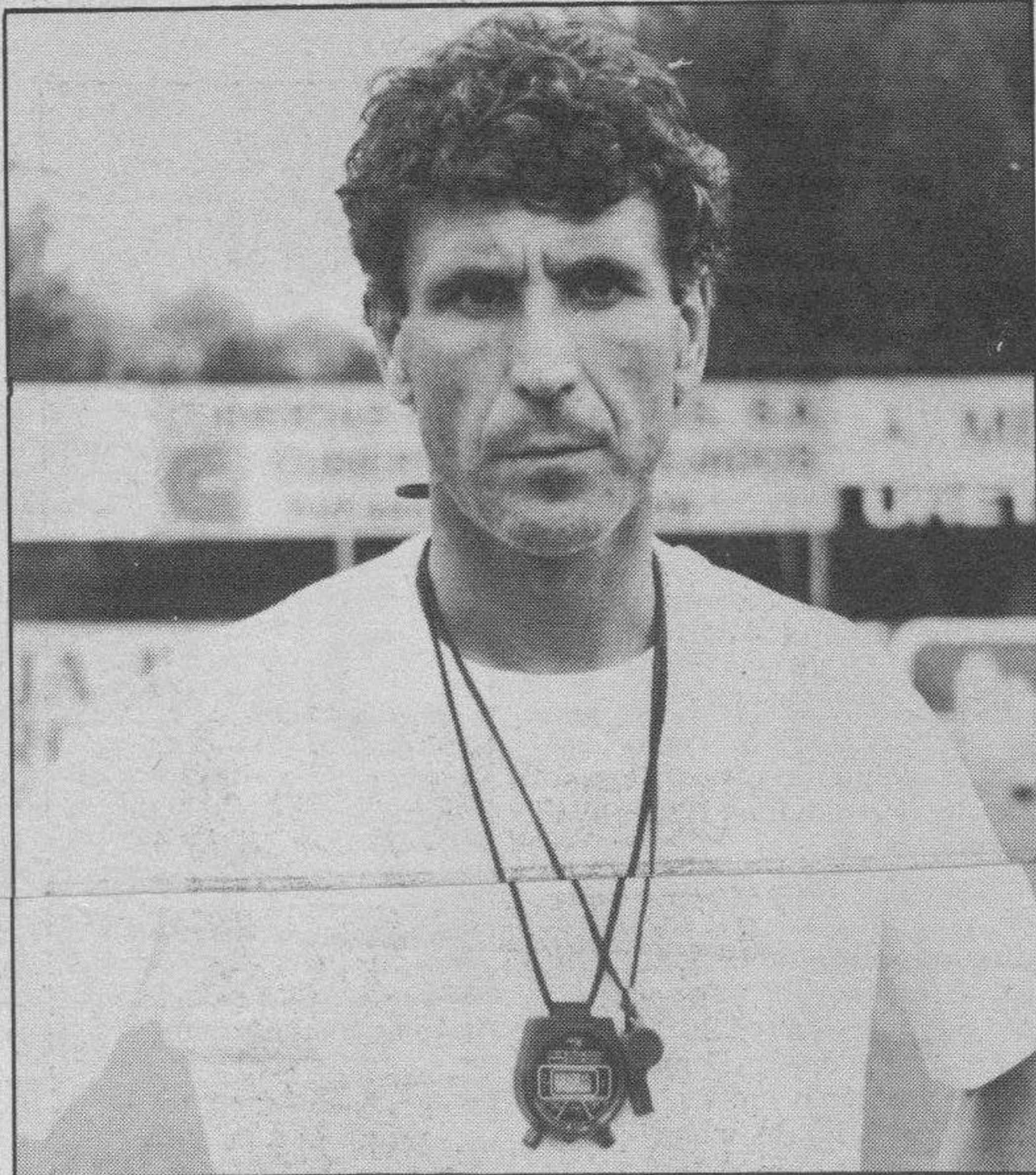
1 S.D. HULLERA: Avelino, Elecha, Lage, Arias, Urdiales, César, Roberto, Sixto, Sara-bia (Quique, Min. 46), España y Hevia (Huerta, Min. 71).

Árbitro: El palentino Lobos sombra, dejando al conjunto local con nueve hombres y al visitante con diez. Mal. Mostró tarjetas amarillas a España, Sixto y Arias (a éste por dos veces) por los visitantes, y a Isaac y Félix por partida doble, y al entrenador Carmelo por los locales. No quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas y cortó el juego constantemente.

Goles: 1-0. Minuto 21. Duro disparo de Emilio que tras pegar en un contrario se aloja en la red.

2-0. Min. 24. Disparo desde el borde del área de Francisco que se cuela ajustado a la escuadra.

2-1. Min. 70. Jugada personal de



Carmelo vio la tarjeta por pedir la hora. (F.L.Matías)

España que se va de cuantos contrarios le salen al paso batiendo a Carballo desde cerca.

El partido no ha sido vistoso por las continuas interrupciones a que lo ha sometido el colegiado de turno, aún cuando los locales comen-

zaron con presión sobre el portal de Avelino y a los 24 minutos parecían tener resuelto el encuentro a su favor, con dos goles tempranos.

A los dos minutos Salva perdía una buena ocasión al cruzar el balón en exceso y a los 10 los leo-

nes hacían intervenir a Carballo por medio de España. Seguía el dominio local y en el minuto 21, este dominio se traducía en el primer gol de la tarde. Como quiera que casi a renglón seguido llegaba el segundo, el partido parecía visto para sentencia. Además, el Racing, con la clara ventaja, ofrecía los mejores minutos de juego del encuentro, habiendo podido Alberto en el minuto 40 ampliar la cuenta pero el esférico se fue alto en su remate.

El Hullera se había mostrado como un conjunto del montón, asequible para la victoria local.

En la continuación y en sus primeros minutos continuó la tónica de dominio local pero cuando se llega al minuto 67, Félix es expulsado al recibir la segunda tarjeta, y el Racing, incomprensiblemente, se echa atrás. Mediante una presión en el marcador en el minuto 70, merced a una gran jugada de España.

Desde este momento hasta el final, los locales pasan por auténticos apuros ya que el balón ronda insistentemente la meta de Carballo y el colegiado alarga en cinco minutos el encuentro, lo que provoca la exasperación del banquillo. Carmelo protesta y ve la tarjeta de amonestación entre la bronca del público que no cesa de mostrar su disconformidad.

Destacaron España, Avelino y Urdiales por los leoneses y mientras que en el bando local los mejores fueron Emilio, Francisco y Carballo.

Empate del Atlético Bungalés ante un colista respondón

2 ENDESA: Meni, Villaverde, García, Leo, Castaño, Capelo (Patri, Min. 64), Lalo (Abel, Min. 46), Miguel Ángel, Julito, Félix y Careca.

2 ATL. BURGALÉS: Cabo, Luis, Antonio, Justino, Raúl, Penche, Rodri, Lucio (Gustavo, Min. 64), Dani (Sedano, Min. 64), Félix y Roberto.

Árbitro: Dirigió el partido el señor Felipe Rosón, del colegio de Zamora. Buena actuación. Únicamente amonestó al bungalés Dani.

Goles: 1-0. Minuto 29. Careca cae dentro del área tras falta de Raúl. Julio transforma el penalty.

1-1. Minuto 33. Meni no acierta a detener un balón y su defensor Castaño, al intentar despejar, marca en propia meta.

2-1. Minuto 54. Centro de Abel sobre el área y Careca, según le llega el balón, lo empalma de forma imparable.

2-2. Minuto 75. Sedano, de cabeza, tras centro de Luis.

El Atlético Bungalés consiguió un meritorio positivo en el terreno de juego del Endesa, de Ponferrada, un equipo que

Los burgaleses estuvieron muchos minutos a remolque de sus contrarios

demonstró una ganas enormes de agrandar a sus aficionados, por lo que obligó a los burgaleses, en todo momento, a realizar un gran esfuerzo en su intento por decantar un marcador, en que casi siempre se encontró por detrás.

Lo cierto es que el conjunto filial del Real Burgos llegaba a tierras leonesas con la vitola de gallito del grupo. Su buena marcha en este inicio de temporada y su mejor posicionamiento dentro del grupo que su anfitrión, le confería el inestimable privilegio de ser el favorito en esta confrontación. Pero está claro que en el fútbol de hoy en día nadie regala nada y que no vale el partir como favorito antes del partido, ya que una vez que empieza éste lo que cuenta son



Sedano salió en la segunda parte y niveló el resultado.

las fuerzas y claridad de ideas de cada jugador. Y lo cierto es que en estos dos aspectos sorprendió el conjunto ponferradino al Atlético Bungalés.

De salida se respiraba un cierto respeto mutuo sobre el campo. El Endesa no podía

obviar la categoría de su rival y el cuadro bungalés, por su parte, no podía salir tratando de acorralar a su contrario, por temor a encajar un gol en contragolpe. De esta forma el partido nos presentaba una panorámica de gran expectación.

JUVENILES

El Real Burgos venció al Aurrerá de Vitoria

□ BURGOS.- El Real Burgos ha vencido al Aurrerá por 2-1, en partido correspondiente al grupo II de la División de Honor de juveniles. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del jugador Conde, que fue seguido con gran respeto por el público, los dos equipos y el propio jugador, que lo hizo desde la banda.

2 REAL BURGOS: Sergio, Manzano, Koldo, Erro (minuto 81, César), Roque, José Mari, Raúl, Cubillo, Rejas (min. 89, Fandi), David y Pino.

1 AURRERA: Alvaro, Tobalina, Tornavaca, Santillana, David, González, Roth, Oscar, Aguirre, Larrea y Arámburu (min. 79, Ortiz).

Árbitro: Martínez Barrio. Mal. Sin aplicar la ley de la ventaja cortando mucho el juego.

1-0. (Min. 30). Pino chuta y el rechace lo clava en plancha Manzano.

1-1. (Min. 40). Aguirre.

2-1. (Min. 73). Raúl, tras jugada de Pino.

Sistema Usado Seguro AUTO-FORMULA

ALCALDE MARTIN COBOS S/N TLF. 231320 · BURGOS

EN NOVIEMBRE TRANSFERENCIA GRATIS

FIAT 55 * BU-H

FIAT REGATA 70 DS * BU-K

FIAT TIPO 1.6 DGT * BU-K

FIAT CROMA TDS, * BU-L

CITROEN BX-TDR * BU-K

CITROEN AX-14TRS * BU-K

RENAULT R-9 - GTL

RENAULT R-11 GTL

RENAULT R-18 GTS

VOLKSWAGEN POLO

VOLKSWAGEN POLO CLASIC

PEUGEOT 205 G.T.

PEUGEOT 205 SRD

OPEL CORSA 1.3 GT

FORD FIESTA DIESEL

SEAT PANDA

AUTO-FORMULA

ALCALDE MARTIN COBOS S/N TLF. 231320 · BURGOS

BALONCESTO

Sabonis marcó la diferencia en el Partido de las Estrellas

El grupo Impar superó al Par por cinco puntos de diferencia (98-93)

□ MADRID/EFE. - El equipo impar, dirigido por el entrenador del Estudiantes, Miguel Angel Martín, consiguió la victoria por 98-93 en un partido de las estrellas en el que sólo algunas de ellas brillaron con la intensidad que se esperaba, mientras que el espectáculo se ofreció con cuentagotas.

GUPO IMPAR: (47 + 51): Creus (10), Winslow (23), Sabonis (7), Pinone (-), Epi (10) -cinco inicial-, Azofra (5), Lamp (15), Walker (7), Rautins (4), Orenga (1), José Luis Díaz (-), Singleton (16).

EQUIPO PAR: (39 + 54): Middleton (10), Jofresa (11), Simpson (1), Martín (23), Thompson (2) -cinco inicial-, Laso (7), Javier Fernández (5), Wilson (4), Teherán (-), Cargol

Árbitros: Mató Ramos (15) y Juan Antonio Requena.

Incidencias: Sexta edición del partido de las estrellas de la ACB disputado en el Palacio de los Deportes de Madrid ante unos 8.000 espectadores. Arvidas Sabonis, pivote lituano del Fórum de Valladolid, fue elegido mejor jugador del torneo y recibió como premio un coche.

Miguel Angel Martín, preparador del Estudiantes, y el estadounidense Herb Brown, su homólogo del Taugrés, dirigieron a los equipos Impar y Par respectivamente. El partido estuvo animado por la mascota de los Suns de Phoenix. Sabonis estableció un nuevo récord de rebotes en un partido de estas características al conseguir 18

capturas.

El pivote del Fórum Sabonis, que fue el hombre que más minutos estuvo sobre la cancha (27:44), se convirtió en el jugador más valioso del encuentro gracias a sus 18 rebotes capturados (13 en ataque), y aportó a su equipo la solidez de la que careció el conjunto del grupo par.

En este último equipo Antonio Martín (Real Madrid) y Ramón Rivas (Taugrés) intentaron entre los dos cogieron tres rebotes menos.

MARTÍN Y WINSLOW, MAXIMOS ANOTADORES

Sin embargo Martín, junto con Winslow (Estudiantes), fueron los máximos anotadores del encuentro, quedándose a cinco puntos de la mejor marca de anotación en un partido de las estrellas.

En el primer periodo, después de diez minutos muy igualados (23-23), los hombres de Herb Brown parecieron romper el marcador al cobrar una ventaja de 7 puntos en el minuto 11, diferencia que lograron al saltar a la cancha Pablo Laso (Taugrés), que rompió el ritmo

lento que hasta entonces tenía el partido.

Sin embargo, el equipo impar reaccionó y, en los dos últimos minutos del primer tiempo, consiguieron una diferencia a su favor de 8 puntos (47-39), resultado con el que se marcharon a vestuarios.

En la reanudación, Sabonis destapó el tarro de las esencias y, junto con Singleton (TDK Manresa) y Joan Creus (Granolers), que realizó la jugada más bonita del encuentro tras servir un balón medido a Winslow para que convirtiera un mate espectacular, se distanciaron de siete puntos en los diez minutos iniciales (77-70).

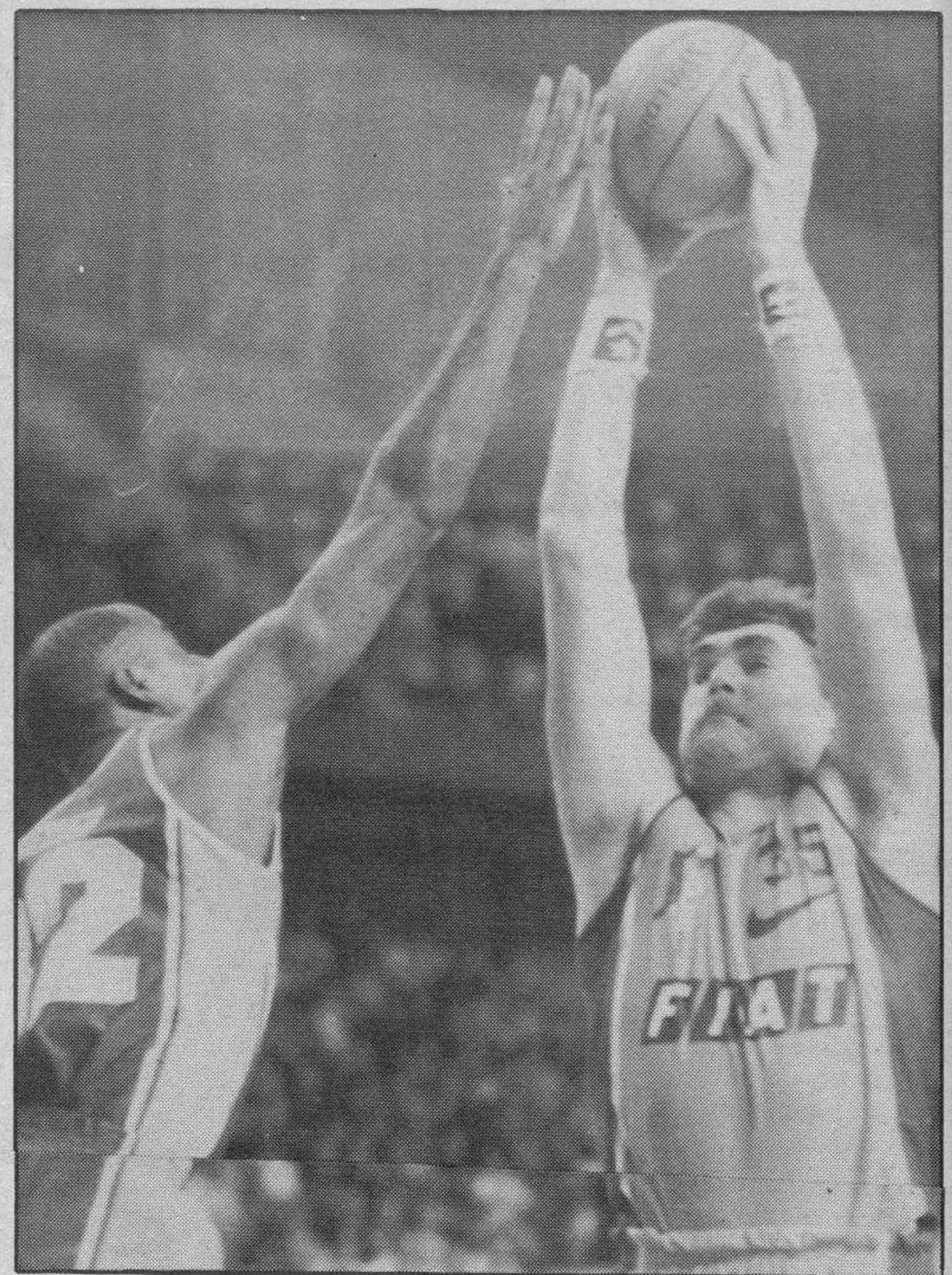
Pero poco después, dos lanzamientos triples de Pablo Laso y su compañero de equipo Javier Fernández respectivamente, ponían el 77-76 en el

De ahí al final, el mejor juego de conjunto de los jugadores dirigidos por Miguel Angel Martín y la labor de intimidación de Sabonis, fueron suficientes para ganar un encuentro que, en los últimos instantes, parecía que necesitaría de una prórroga para conocer el vencedor.

OBJETIVO DEL TAUGRES

El puertorriqueño Ramón Rivas, jugador del club de la ACB Taugrés Vitoria, declaró que «el objetivo del equipo es igualar la cuarta posición lograda la pasada temporada, y si es posible, incluso mejorarla».

El Taugrés de Vitoria ocupa actualmente la tercera posición



Arvidas Sabonis gana en el salto a un contrario. (Foto: Efe).

de la clasificación de la ACB, con diez victorias y tres derrotas. «La clave de nuestros buenos resultados es que se mantiene la misma plantilla desde hace unos años, por lo que realizamos un gran juego de conjunto», indicó Rivas, quien actúa en la Liga ACB como nacionalizado español.

«Además el club está pensando en el futuro y a la vez que conseguimos ganar bastantes partidos, estamos formando jugadores jóvenes como el

argentino Marcelo Nicola, quien se nacionalizará la próxima temporada, y para entonces ya habrá adquirido una importante experiencia en esta Liga», añadió.

Ramón Rivas realizó estas declaraciones tras participar en el Partido de las Estrellas. «Me gusta mucho que me inviten a esta fiesta anual. Mi equipo ha perdido, pero lo importante es que hemos llegado al final del encuentro con un resultado ajustado».

Primera División B Femenina

Divino Maestro, 69; At. San Sebastián, 60
Univ. Salamanca, 61; TV. BREZMES, 51
Univ. Oviedo, 73; Cluny, 53
Donosti, 108; Elec. Santos, 69
Kaixo, 78; Esclavas, 43
Hondarribia, 92; Aucalsa, 82
Inelga Villagarca, 70; Univ. Valladolid, 61
Agurain, 71; C. B. Gasteiz, 68

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Kaixo	8	8	0	621	378	16
Donosti	8	8	0	666	442	16
U. Salamanca	8	7	1	614	438	15
Divino Maestro	8	7	1	537	442	15
U. Oviedo	8	7	1	556	462	15
TV. BREZMES	8	4	4	517	534	12
At. San Sebastián	8	5	5	502	513	11
Elec. Santos	8	5	5	539	581	11
Cluny	8	5	5	446	494	11
Aucalsa	8	5	5	542	585	11
Inelga Vill.	8	5	5	486	529	11
Agurain	8	6	6	487	550	10
Gasteiz	8	6	6	448	543	10
Esclavas	8	6	6	450	527	10
U. Valladolid	8	7	7	466	551	9
Hondarribia	8	7	7	494	642	9

Segunda División Masculina

Lostal Torrelavega, 92; C. de Avila, 72
VEKAVENTANAS, 81; J. Sobres Sam, 68
C.B. Palencia, 105; Cajasegovia, 59
Trébol Grupo, 66; Univ. Salamanca, 69
Arcos, 109; J. Florman, 68
C.P. Jesuitinas, 68; Norcasa Vetusta, 97
Láser Aguilar, 72; Suheca C. Maristas, 59
Más y Más, 96; SS. FERROPLAS, 74

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Lostal Torrelavega	7	7	0	645	499	14
Norcasa Vetusta	7	7	0	578	473	14
VEKAVENTANAS	7	6	1	572	495	13
C.B. Palencia	7	5	2	578	494	12
Arcos Zamora	7	5	2	619	552	12
U. Salamanca	7	5	2	557	495	12
Trébol Grupo	7	4	3	499	453	11
Láser 2 Aguilar	7	4	3	515	495	11
Más y Más	7	3	4	599	563	10
Caja Avila	7	3	4	508	551	10
Juventud S. Sam	7	2	5	526	564	9
C.P. Jesuitinas	7	2	5	527	656	9
Suheca C. Maristas	7	1	6	563	621	8
J. Florman	6	1	5	417	483	7
SS. FERROPLAS	7	0	7	465	519	7
Caja Segovia	6	0	6	388	578	6

El Gas Quintana no supo derrotar al líder y Petransa venció al Luan

Mal partido del Gas Quintana mientras que Petransa ganó cómodamente

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ Cara y cruz para los equipos femeninos de Segunda División. Mientras el D. Aranda Petransa derrotaba con facilidad al Luan Profilia por 34-80, el Juventud Gas Quintana perdía en casa frente al líder, Filipenses, por 33-42.

JUVENTUD GAS QUINTANA: Begoña (2), Mónica (11), Auri (15), Olga, Carmen, Mari Jose, Susana (2), Sara (3), Alicia, Ana Isabel y Tere.

FILIPENSES CAJA SALAMANCA: Maíllo (4), Candela (3), Estévez, Nieto (6), Blanco, Domínguez, De la Cruz, Hernández, Martínez (2), Ortega (9), Infante (17) y Calvo (1).

Árbitros: Srs. Peña y González. Regular. Se olvidaron de pitar numerosas personales en la zona de las palentinas. Técnica descalificante para el técnico visitante por reincidencia de menosprecio al árbitro principal.

No lo hizo nada bien el conjunto arandino en esta ocasión. El líder, Filipenses de Palencia, no demostró ser superior a las

arandinas pero, sí jugaron mejor este partido. Como se suele decir, «no es tan fiero el león como lo pintan».

La primera parte fue muy igualada. Alternativas en el marcador, pero ninguno de los dos equipos lograba distanciarse en el marcador. Al término de estos primeros 20 minutos 19-21 para las visitantes. En la reanudación, el Filipenses tan sólo fue mejor en los minutos finales, acertando muy bien en la línea de tiros libres.

Ahí precisamente fue donde perdió el partido el Juventud Gas Quintana. Aparte, en la segunda mitad tan sólo anotaron dos jugadoras por parte local, Auri con 12 puntos y Mónica 2.

Y en la primera, poco más o menos 9 puntos de Mónica

y 3 de Auri, es decir, 12 de los 19 totales del equipo.

VICTORIA DEL PETRANSA

El D. Aranda Petransa hizo bueno nuestro pronóstico y derrotó con mucha facilidad al Luan Profilia de Santander. Muy flojas las cántabras cuya mayor cualidad es la lucha y la garra que demuestran en la cancha. En cuanto a las arandinas, realizaron el mejor partido de la temporada y todo el equipo estuvo a gran nivel. Poco a poco el equipo de Joseph se va metiendo en esta División.

LUAN PROFILIA: Arroyo, Babago, Conde (10), Cobo, Diana (1), López, Alonso (10), Vidieilla (7), Perojo (2), Antoñán (2), Rebolledo y Conde G. (2).

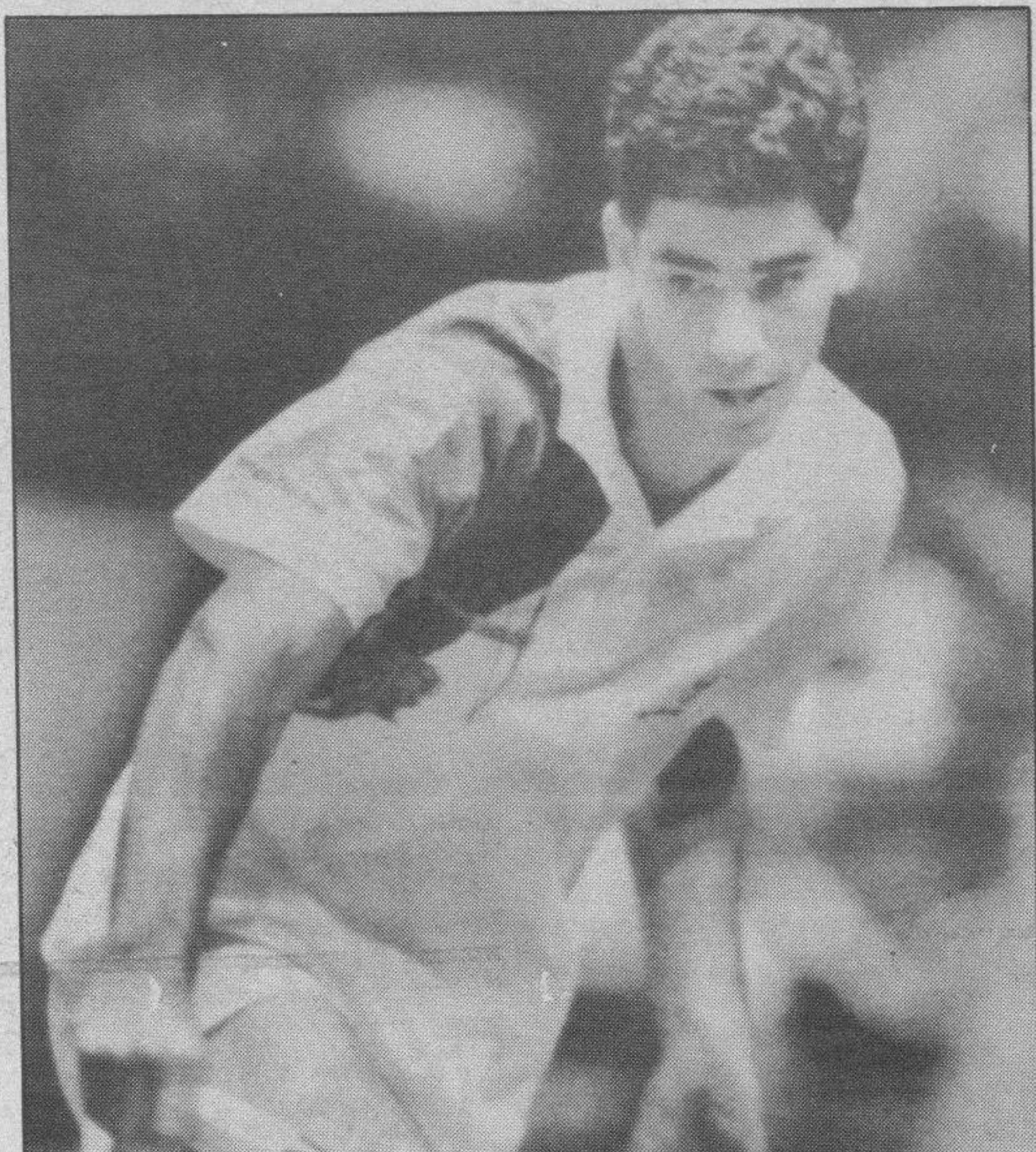
D. ARANDA PETRANSA: Cristina (4), Asun (15), Maite (11), Tere (9), Sonia (3), Lara (2), Raquel (12), Inma (3), Virginia (17) y Patricia (4).

Al final, 34-80, victoria contundente que no necesita de mayores comentarios. El próximo domingo un interesante derby local, Aranda Petransa-Juventud Gas Quintana.

TENIS

Pete Sampras se adjudicó el Masters al vencer a Courier

Conchita Martínez y Steffi Graf abren el Torneo femenino



Pete Sampas, durante el partido de ayer. (Foto: AP).

□ **FRANCFORT (ALEMANIA)/EFE.** - El estadounidense Pete Sampras, de 20 años, se adjudicó el «Masters» de tenis 1991, al derrotar en la final a su compatriota Jim Courier, por 3-6, 7-6 (7-5), 6-3 y 6-4, en tres horas y diez minutos.

Sampras ganó por esta victoria un premio de un millón veinte mil dólares, unos 105 millones de pesetas, además de obtener 420 puntos para la clasificación mundial de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Su contrincante, Jim Courier, primer cabeza de serie tras la renuncia por lesión del sueco Stefan Edberg, se deberá contentar con la suma de 395.000 dólares, unos 40 millones de pesetas y 245 puntos para la lista mundial.

El resultado de la final fue Pete Sampras (USA/6) venció a Jim Courier (USA/1), por 3-6, 7-6 (7-5), 6-3 y 6-4.

Por otro lado, el partido entre la española Conchita Martínez y la alemana Steffi Graf abrirá el Masters femenino de tenis que comienza hoy en el

Madison Square Garden de Nueva York.

El otro partido es el que disputará Martina Navratilova contra su compatriota Lori McNeil.

POLIDEPORTIVO

■ VOLEIBOL

Triunfo de Seguros Plus Ultra en Palencia

□ **BURGOS.** - Los jugadores burgaleses de Segunda División, el Seguros Plus Ultra venció al conjunto de La Salle en Palencia por 0-3. Los parciales fueron 11-15, 13-15 y 16-15.

LA SALLE: Villacorta, Bailón, Herrero, Marcos, Santos, Pérez, De la Fuente, Domingo, Merino y Frechilla.

PLUS ULTRA: Pérez, Santamaría I; Bastida, Sancho, Martín, Zaldívar, López, Santamaría II, Mena, González, Verones I; Verones II y Hortigüela.

Arbitros: Aguado Conde y Robles.

Los burgaleses, muy superiores a los palentinos, no tuvieron ningún problema para conseguir una importante victoria, quizás alguna dificultad en la recepción, pero en líneas generales muy bien.

Derrota del Autofórmula

□ **BURGOS.** - Poco pudieron hacer las jugadoras burgalesas del Autofórmula frente al Leopoldo Cano. Perdieron por 3-1. Los parciales fueron 4-15, 15-5, 15-8 y 15-7.

LEOPOLDO CANO: Díaz, Manso, Ayala, Burgos, Escobar, García, Sánchez, Ayllón, Fernández y Moral.

AUTOFORMULA: Carmen, Sonia, Laura, Yolanda, Eva Domínguez, Pili, Lourdes, Cristina, Eva Benito y Beatriz.

Arbitros: Macías y Güemes.

Aunque sumaron el primer parcial, lo cierto es que la juventud de las burgalesas fue la clave de la derrota. Las burgalesas se pusieron nerviosas por sus fallos en recepción y perdieron toda la confianza. Esto supuso una derrota por 3-1.

■ HOCKEY

El Club Patín Burgos no pudo vencer en Pamplona

□ **BURGOS.** - El Club Patín Burgos sumó ayer una derrota en tierras navarras en su enfrentamiento ante el San Antonio. El resultado final fue de once goles de diferencia, 15-4. Al descanso, la diferencia era de siete goles, 8-1.

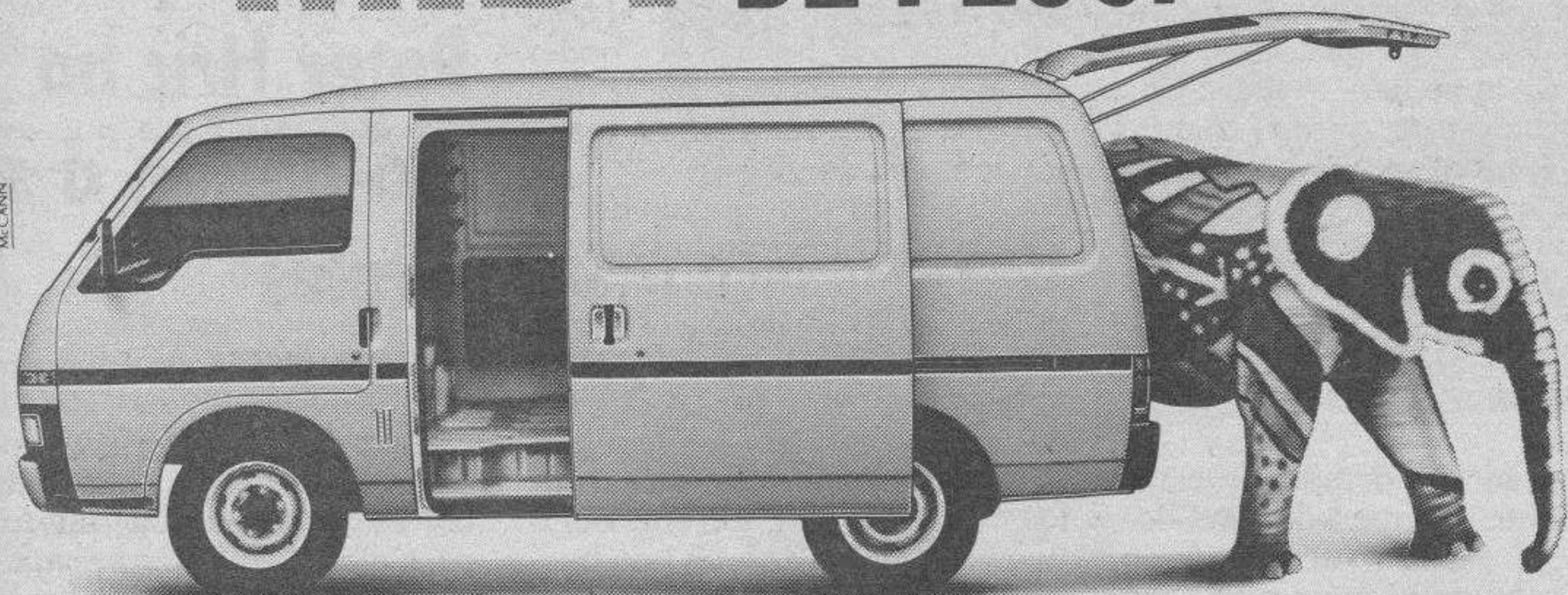
SAN ANTONIO: Valdés, Armenteros, Pons, Ortega, Zapata, Izko, Sulscún, Urdániz, Mendiá y Pascual.

CLUB PATIN BURGOS: Carlos, Alberto, Enrique, Valle, Diego, Antonio y Alejandro.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Ricardo Chocarro. Nefasto. Fue muy parcial en sus decisiones, beneficiando constantemente a los locales.

Los goles burgaleses fueron obra de Alejandro, Valle (2) y Enrique. Es cierto, que la superioridad del San Antonio fue manifiesta, pero no es menos verdad que los locales se encontraron con la ayuda del colegiado.

MIDI UN AHORRO DE PESO.



250.000 PTAS. DE DESCUENTO.

Le sorprenderá lo que trae la MIDI: Robustez y fiabilidad mecánica, bajo consumo, amplia gama de versiones. El respaldo de la Red de Concesionarios Opel y, este mes,

un ahorro de peso si compra una MIDI.

MIDI. TAN GRANDE COMO QUIERA IMAGINAR.

* Promoción válida durante este mes.

**ABIERTO SABADOS
TODO EL DIA**

MOTOR ARANDA MI AUTO, S. A.

Avda. Portugal - Parcela 100. Polígono Industrial Allenduedero
Tel. 50 90 50. ARANDA DE DUERO (Burgos)

California, 25. Tel. 32 18 00
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

AUTOMOVILES PEDROSA

Ctra. Madrid - Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS



**LOS PROFESIONALES DE LA RED
O P E L**

NUEVO CELICA 2.0



SILENCIO. SE RUEDA.



En los talleres Toyota distribuidores por España y su red de concesionarios.

Nuevo Toyota Celica 16V. Diseño esculpido por el viento. Confort en absoluto silencio. Dirección asistida. Habitáculo reforzado. Inyección Electrónica. 2.0 litros. 160 CV. ABS. Desde 4.096.400 P.V.P. recomendado. IVA incluido. Transporte y matriculación aparte.

TOYOTA
LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ

Concesionario oficial:

AUTO SERVICIO, S.L.
C/ SANZ PASTOR, 16. ☎ 27 62 80. BURGOS.

BALONMANO

El Autocid Ford, arrollado por el líder en Béjar (30-9)

□ **BURGOS.** - Poco o muy poco pudieron hacer los jugadores del Autocid Ford en su compromiso frente al actual líder de Segunda División. Jugaron con el Bejarano en tierras charras y salieron derrotados por veintidós goles de diferencia, (30-9). Al descanso, la diferencia era ya de trece goles, 16-3.

BEJARANO: Pérez, Pérez I, Muñoz (2), José María (7), Ceballos (1), Rodríguez (2), Martín (2), Aguilar (1), Llorent (2), Sánchez (5), Martín (7) y Camps (1).

AUTOCID FORD: Javi (1), Fernando, Garnacho (1), Sergio (2), Barón (1), Salmerón (1), Moro, Raúl Unzaga (1), Nervios (1), Ricardo, Fernando del Río y Mani (1).

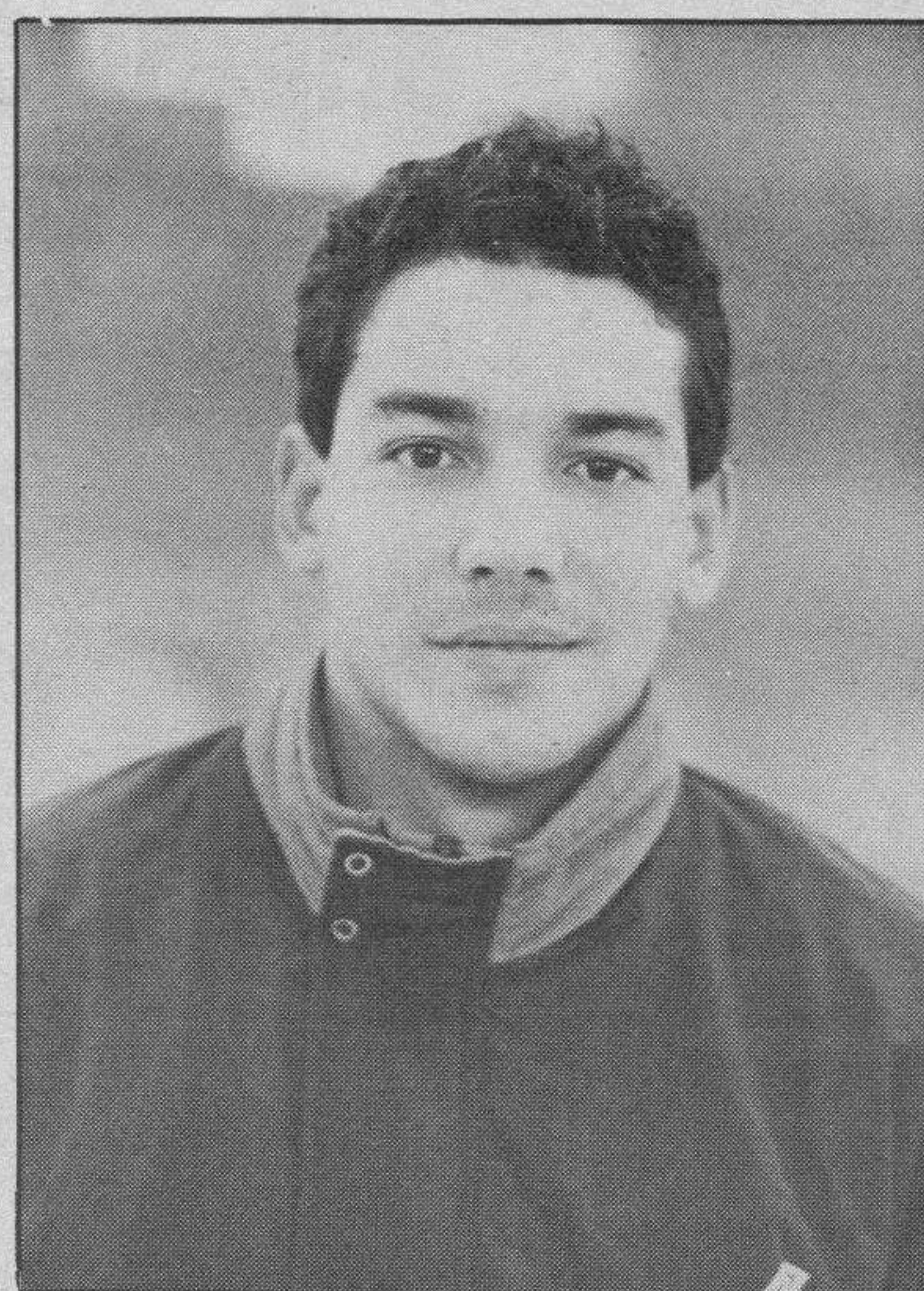
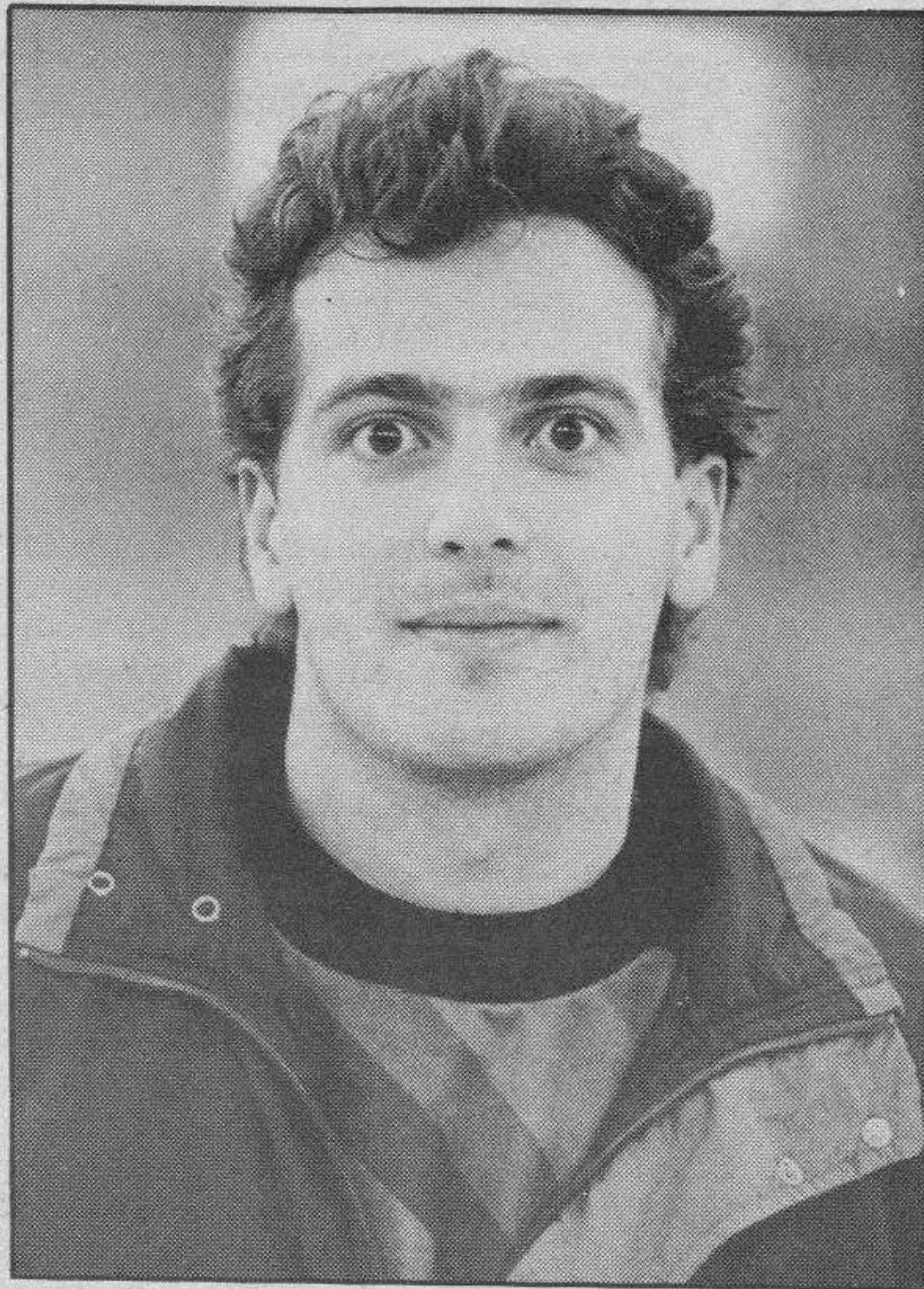
Árbitros: Los colegiados Fernando Dávila y Miguel Angel Benítez.

Los burgaleses, entrenados por Yoki y Barón, eran conscientes de las dificultades que se iban a encontrar en tierras charras, sin embargo, no se esperaban una derrota tan abultada.

La superioridad de los locales se puso de manifiesto en los primeros compases del encuentro. Poco después de iniciarse el choque ya habían encajado un parcial de 4-0, que, sin lugar a dudas, establecía con claridad la diferencia entre ambas formaciones.

El Bejarano, uno de los más firmes candidatos para jugar la fase de ascenso, dominó de principio a fin el encuentro. Realizaron una buena defensa, que repelía con facilidad las acciones ofensivas de los del Autocid Ford y jugaban un contragolpe rápido, seguro y efectivo, en el que nada podía hacer la defensa burgalesa.

Los locales no fallaron en nada y, lo cierto es que aunque la diferencia de goles sea abrumadora, en honor a la verdad hay que comentar que podía haber sido mucho más escandalosa si no hubiera sido por algunas excelentes intervenciones del portero del Autocid Ford, Javi. Es cierto, que han sido muchos los goles encajados, pero también realizó muy buenas paradas.



Castanedo, el portero y Chomete, el máximo goleador. (Fotos: Lara).

Aranda Torremilanos perdió su segundo partido (24-23)

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ El Aranda-Torremilanos rompió su racha de cinco victorias consecutivas al perder frente al Universidad de León por la mínima, 24-23.

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Barreales, Jose Antonio, Moreno (3), Santiago (4), José Moreno (2), Angel (2), Gari (8), Luis, Orbaneja (3), Gustavo y Andrés.
ARANDA TORREMILANOS: Placi, Castanedo, Chomete (11), Peña (2), Oscar Vargas (4), Felipe (2), Tobes, Tomás (2), Barragán (1) y Mariano (1).

El Aranda-Torremilanos no supo o no pudo sacar nada positivo de su compromiso en León. El equipo universitario fue mejor en los minutos finales y eso le valió una apuradísima victoria. Al final, 24-23, si bien es cierto que el resultado más justo teniendo en cuenta los méritos de ambos conjuntos hubiese sido un empate.

La igualdad fue la tónica de todo el partido. Ninguno de los dos equipos supo mantener la

El Torremilanos muy mermado por las bajas de Josías, Portela, Rafa y Remacha

ventaja de tres goles de que llegaron a disponer. Las fuerzas muy igualadas y un Torremilanos que tenía el hándicap de no poder contar con varios de sus hombres. Ni «Josías», Rafa, Remacha y Portela se desplazaron a León ya que sus dolencias les impedían actuar. Con este panorama, Alfredo Benito pocos cambios podía realizar en el supuesto caso de que las cosas no fueran bien. No es que se jugara mal pero, sí se notaron esas bajas.

CHOMI, ONCE GOLES

El que sí demostró estar totalmente recuperado es Chomete. El jugador arandino no había rendido al máximo de sus

posibilidades en los últimos partidos debido al esguince de tobillo que se hiciera en Valladolid. Sin embargo, en este partido volvió a ser el baluarte ofensivo del Torremilanos y con 11 goles fue el máximo goleador del partido.

Al final nada positivo para los arandinos que, cuanto menos, tuvieron el empate en su poder. A falta de 30 segundos para el término del encuentro el electrónico señalaba un 23-23. Sin embargo, la expulsión del portero Placi en esos últimos segundos facilitó al conjunto universitario el poder alzarse con la victoria. Como se preveía, el partido iba a resultar muy igualado.

En definitiva, segunda derrota en la liga del conjunto arandino. El próximo domingo compromiso muy fácil para el Torremilanos ya que recibe al C.B.M. Palencia en Aranda. La derrota del sábado frente a los leoneses no debe mermar la moral de los muchachos de Alfredo Benito que están realizando una buena campaña.

MOTOCICLISMO

López Mella y Ferrán Mas, campeones de España

□ **MONTMELO/COLPISA.** - El gallego José Manuel López Mella, en «superbikes», y el vallesano Ferrán Mas, en el cuarto de litro, se proclamaron campeones de España en el «Trofeo de Otoño», última prueba valedera para el Nacional de Velocidad, celebrada ayer en el circuito de Montmeló.

López Mella obtuvo el título al finalizar segundo en la segunda manga, por detrás del aragonés Luis Carlos Maurel, el otro aspirante al título. En la manga inicial, Mella se había impuesto a Maurel tras una magnífica carrera en la que éste se vio retrasado en la última vuelta por una fuga de aceite y agua del motor. La segunda fue un electrizante duelo entre ambos pilotos ya que, el gallego, a pesar de que sólo podía perder el título por una caída o una avería, no se conformaba con la segunda posición.

En 250 cc., la carrera estuvo plagada de incidentes. El madrileño Luis D'Antín parecía tener el título en el bolsillo, pero en la penúltima vuelta se vio traicionado por la mecánica. El título de esta categoría se dirimía a carrera única. Al final, la victoria fue para Ferrán Mas, el único piloto que pudo seguir de cerca a los mejores, mientras que la segunda plaza fue para Josep Voltá. Finalmente, en 125 cc., se impuso Toni Sánchez, que no se dejó sorprender por Emilio Alzamora.

CICLOCROSS

El checoslovaco Peter Hric no dio opción a sus rivales

□ **ZARAUZ/EFE.** - El corredor checoslovaco Peter Hric, del equipo Carrera, no dio opción a sus rivales en el G.P. Cámping de Zarauz, prueba puntuable para el Trofeo Superprestigio de Ciclocross, en la que se impuso con 14 segundos sobre el suizo Thomas Frischknecht.

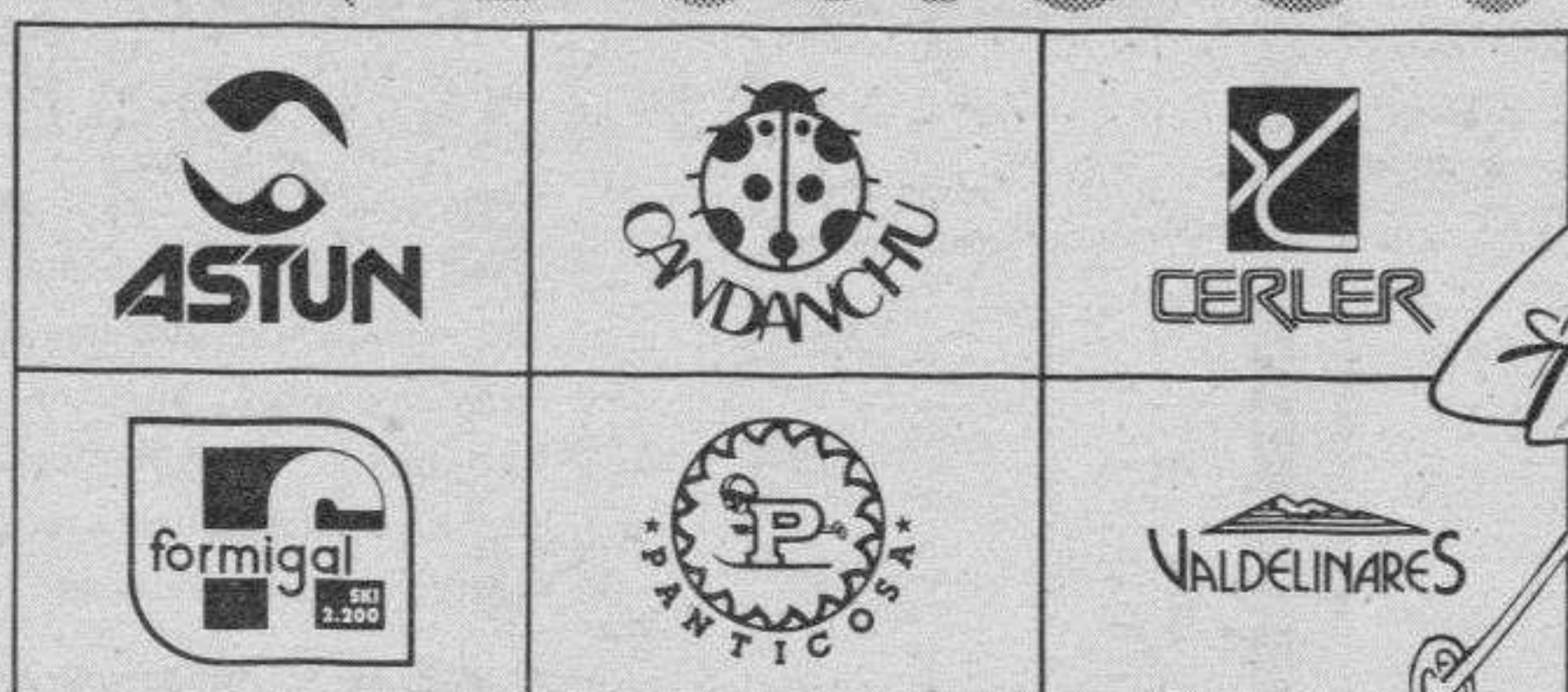
El también checoslovaco Ramodir Simunek, vencedor el año pasado en este circuito, continúa de líder, a pesar de su séptimo puesto en la jornada de ayer.

Hric atacó tras el primer paso por meta y, aunque en un principio le respondió el guipuzcoano Iñigo Igartua, muy pronto comenzó a abrir un hueco que llegó a ser insalvable.

El ciclista checoslovaco, dominador también hace una semana de la prueba de Durana, fue sin duda el mejor entre los 36 participantes sobre el embarrado circuito, cuyo estado acusó las inclemencias climatológicas registradas a lo largo de toda la semana. De salida, fue Radomir Simunek, actual campeón, el que estiró el grupo, pero una caída a los 1.000 metros de carrera le quitó de la cabeza de forma definitiva.

EN BURGOS

¡PISTAS CAÑON!



ENTRADA LIBRE. Presentación de las novedades de la temporada

SORTEOS Y REGALOS:
Bonos de remonte, cursillos y estancias.
Material de esquí: Un magnífico par de esquíes con fijaciones.

HOTEL CORONA CASTILLA. 18 de noviembre. De 18 a 21 horas.

SKI Aragón

DIPUTACION GENERAL DE ARAGON
Departamento de Industria, Comercio y Turismo

ARAGON POR TODOS LOS CAMINOS

RUGBY

Superioridad absoluta del Ferroplás ante el Cotanillo (27-0)



El colegiado estuvo muy atento a todas las jugadas. (Foto: Alberto Rodrigo).

FERROPLÁS



LA CALIDAD EN COCINAS Y BAÑOS

□ BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.

- El Cotanillo no fue un difícil rival para los burgaleses. Los jugadores del Ferroplás vencieron por 27 a 0 a los vallisoletanos. Al descanso, la diferencia también era considerable, de doce puntos.

FERROPLÁS: César, Viejo, Gorilo, Pachi, José Miguel, Planta, Rafa, Ata, Nacho «Ladrillo», Monchín, Fernando, Iñáqui, Sicilia, José y Pepe.

COTANILLO: Revilla, Sainz, Martín, García, Juan Ramón, San José, Bachiller, Ruiz, Raposo, Arias, San José, Torres, Díez, Víctor y Mazariegos.

Árbitro: El vallisoletano Pedro del Alamo.

Puntos:

(4-0): 9: Ensayo de José.

(6-0): 11: Transformación de Fenani.

(10-0): 33: Ensayo de Nacho «Ladrillo».

(12-0): 34: Transformación de Fenani.

(16-0): 53: Ensayo de Fenani.

(18-0): 54: Transformación de Fenani.

(22-0): 66: Ensayo de Nacho «Ladrillo».

(24-0): 67: Transformación de Fenani.

(27-0): 79: Golpe de castigo de Fenani.

Si muchos fueron los puntos que consiguieron los burgaleses, más fueron las ocasiones que perdieron. En el choque de ayer frente al Cotanillo fueron muy superiores y consiguieron derrotar al líder del grupo.

En los primeros minutos del partido, los vallisoletanos intentaron sorprender a los jugadores de Pepe Olabarrieta, pero no consiguieron sacar puntos de dos golpes de castigo. Esto, sin duda, influyó, pues a partir de esos momentos, apenas se acercaron a la meta de los locales y el dominio y la superioridad burgalesa fue aplastante.

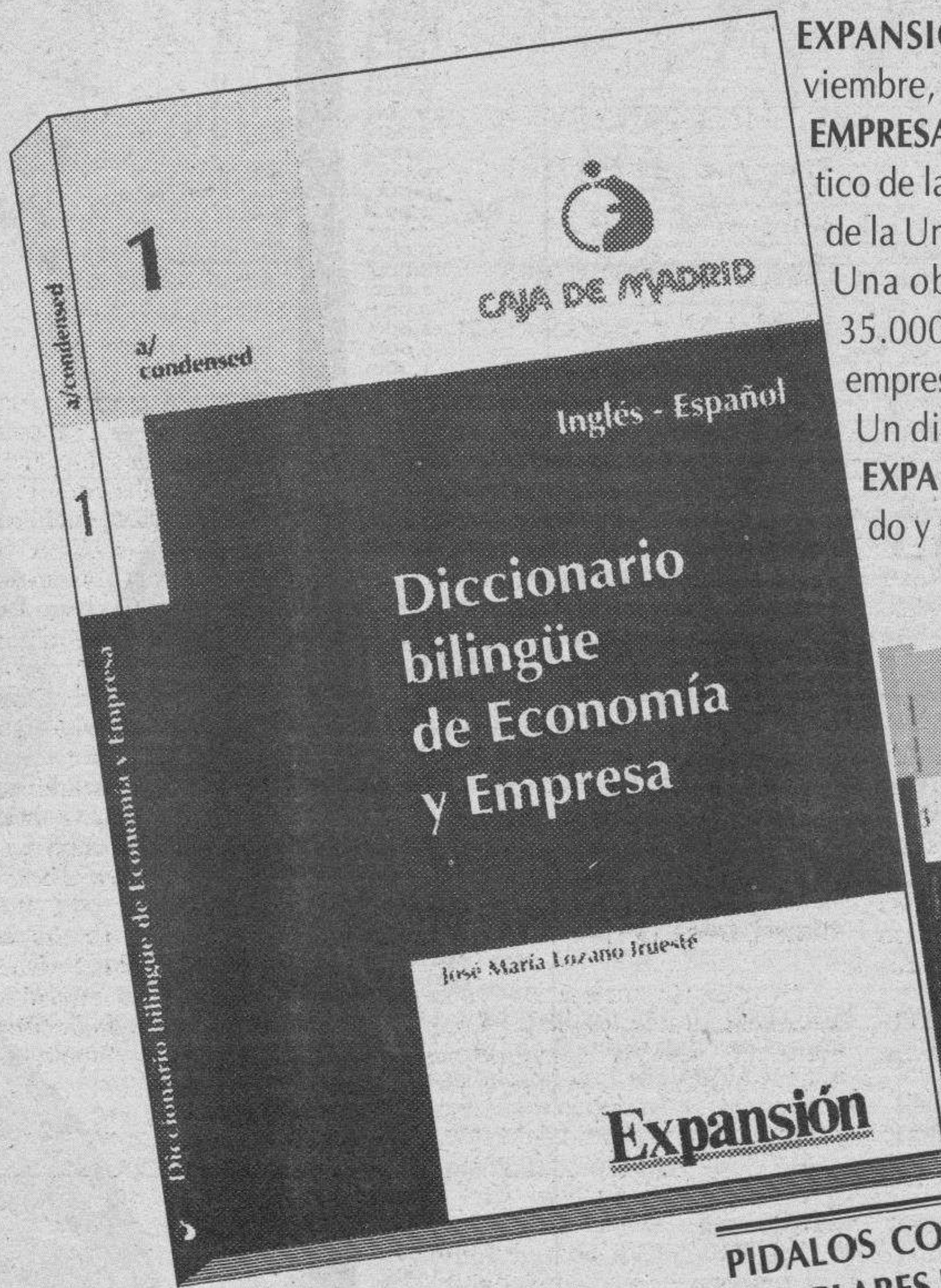
El Ferroplás realizó una constante presión para sumar los más puntos posibles. No querían que este choque se les fuera de la mano y lo cierto es que su planteamiento dio muy buenos resultados y una importante victoria de cara a la clasificación.

En la segunda mitad, los primeros compases fueron mucho más relajados, no en vano ganaban por 12-0 y tenían controlado el compromiso. Sin embargo, un golpe de castigo del Cotanillo que no fue transformado fue el detonante para que los locales volvieran a hacer ensayos y transformarlos.

Sin duda, un excelente partido el jugado en San Amaro, donde se registró numerosa presencia de aficionados burgaleses. La victoria del Ferroplás es justa, teniendo en cuenta lo acontecido en el campo.

M.C.D. 2018

EXPANSION LE ACLARA LOS TERMINOS ECONOMICOS



EXPANSION le ofrece en diez tomos, del 19 al 29 de noviembre, el **DICCIONARIO BILINGÜE DE ECONOMIA Y EMPRESA** realizado por D. José M^a Lozano Irueste, Catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad Complutense.

Una obra única, actualizada, que recoge en más de 35.000 términos y expresiones el lenguaje económico-empresarial.

Un diccionario de consulta imprescindible que ahora EXPANSION pone a su disposición en un formato cómodo y manejable.

PIDALOS CON SUS EJEMPLARES DE EXPANSION

MARTES
19

1^a Entrega

MIÉRCOLES
20

2^a Entrega

JUEVES
21

3^a Entrega

VIERNES
22

4^a Entrega

SABADO
23

5^a Entrega

LUNES
25

6^a Entrega

MARTES
26

7^a Entrega

MIÉRCOLES
27

8^a Entrega

JUEVES
28

9^a Entrega

VIERNES
29

10^a Entrega



CAJA DE MADRID

Expansión

EL PRIMER DIARIO ECONOMICO

Diario de Burgos

se solidariza con
las víctimas del
terrorismo abriendo
una cuenta especial en
favor de la «Asociación
Víctimas del Terrorismo»

Relación donativos	Pts.
Diario de Burgos	100.000
Paula	25.000
Anónimo	1.000
3 niños del Colegio María Mediadora	400
Familia Moreno Alonso	5.000
M. L.	5.000
Anónimo	10.000
Anónimo	5.000
Oscar	5.000
Ciente anónimo	10.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
De M. E. F.	5.000
Un policía local	1.000
Matilde	1.000
De M. G. A. A.	2.000
De E. R. R. y familia	1.000
Un afectado	3.000
I. P. O.	10.000
A. M. P.	100.000
M.ª Luisa Tapia	1.000
Familia Hnos. Alonso Ballesteros, S.C.	5.000
Anónimo	2.000
G. R. O. S.	10.000
S. R. R.	15.000
De Amparo y Tasio	2.000
De Pedro Sáiz	500
Alejandro	1.000
P. S. T. S.	1.000
E. M. C.	3.000
R. R. L.	25.000
Lola, Lourdes y Rafa Sánchez	2.000
Un burgalés del Bierzo	25.000
Alonso Comella	1.000
V. S. I. Q.	5.000
Sofía	5.000
Extranjero anónimo	1.000
Por correo	5.000
Mónica	1.000
M. A. B.	2.000
Anónimo de Bahabón	5.000
Anónimo	1.000
Estudiante de Derecho	1.000
J. V.	1.000
J. P.	500
José Ramón	1.500
M.ª José Escolar de España	15.000
Anónimo	1.000
Josefina	5.000
El nieto de D.ª Eleuteria	5.000
PubliCid	25.000
Por correo	2.000
Beatriz Martínez Alonso	5.000
Hermandad División Azul	10.000
Dos hermanas	10.000
Familia Lastra Palacios	5.000
Carmen del Río	12.000
Sres. de Alonso Díez	5.000
Una vasca afincada en Burgos	25.000
Anónimo	1.000
José María y Juany	5.000
F. M.	1.000
Venancio Ruiz	500
A. Díez de Gutiérrez	1.000
Anónimo	10.000
Teresa-Rosi	5.000
Luis S.	1.000
Un Jubilado	2.000
Magenis	5.000
J. Anónimo	5.000
Hdad. de Peñas de Burgos	10.000
Familia Marcos Martínez	5.000
Jorge y su hermana	2.000
M.ª Antonia	2.000
Anónimo	1.000
Benedicto y Alicia	2.000
Delegado de MAPFRE NORTE (Burgos)	1.000
Otro de Bahabón	10.000
Octavo A Colegio Apóstol San Pablo	9.100
Lucía	1.000
Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»	41.000
Silvia	5.000
M. A. López Bartolomé	1.000
Dos Españoles	2.000
J. C. P.	10.000
Partido Regionalista Castellano	10.000
Anónimo	50.000
Matrimonio jubilado de Villahoz	2.000
V. T. F.	100.000
Anónimo	10.000
Familia López de Dicastillo	4.000
Anónimo	5.000
Q.V.A.B.	1.000
J. y U.	5.000
Un español	2.000
Dos alumnos del Colegio P.A. Rdguez. de Valcárcel	2.000
Anónimo	5.000
Anónimo	5.000
Jesús García Martínez	500
Anónimo	5.000
C. N. A.	1.000
A. N. C.	1.000
R. V.	10.000
Anónimo	1.000
Fidel Gutiérrez	1.000
Anónimo	2.000
Un pensionista	1.000
M. R. L.	2.000
Jóvenes Pro-Vida de Burgos	2.000
Dos anónimos	4.000
J. M. T. M.	5.000
C. H.	1.500
Luis Morcillo Ruiz	5.000
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	100.000
I.G. Manrique	10.000
J. M.ª Rupérez Cibrián	1.000
Un estudiante burgalés	1.000
Anónimo	7.000
L. C.	5.000
María del Carmen	15.000
LUDUGA	5.000
J. M. 3	1.000
E. R. R.	1.000
Un navarro, residente en el País Vasco	1.000
Familia de Lerma	100.000
Felisa	2.000
Familia Sandino González	50.000
M.ª Dolores P. T.	20.000
J. M. S.	1.000
Un Jubilado	1.000
O. C. P.	1.000
Anónimo	2.000
Juan Carlos Aparicio Santamaría	2.000
Familia Güemes-Meré	1.000
TOTAL	1.249.500

Las personas, entidades o empresas que quieran contribuir con la «Asociación Víctimas del Terrorismo» pueden enviar sus donativos, en dinero efectivo o talones bancarios a nombre de la «Asociación Víctimas del Terrorismo», al director de Diario de Burgos calle San Pedro Cardeña nº 34 09002-Burgos.

POLIDEPORTIVO

Tiempo libre y ocio (I)

F. GARCIA HUERTA

Licenciado en Educación Física

ANTES la expresión «tiempo libre» indicaba solamente «tiempo no ocupado». Hoy tiempo libre indica algo más, tiene un matiz activo y una significación cercana al concepto del ocio.

Es evidente que nunca el hombre ha tenido tantos momentos de ocio como ahora. También se suele coincidir en la aparición de los nuevos conceptos de tiempo libre y ocio desde la aparición de la jornada de trabajo de ocho horas. A partir de ese momento, el concepto de ocio, entendido anteriormente con una significación más que negativa, pasa a obtener características positivas en tanto en cuanto se conforma como una actividad que entraña una liberación de la fatiga del trabajo, mediante la recreación que además va a posibilitar la adquisición de una autoformación que impulse la personalidad del individuo.

RESUMEN HISTORICO

En la base de nuestra cultura occidental, vemos diferentes formas de utilizar el tiempo libre en los pueblos o ciudades que podían asegurar políticamente una libertad completa a sus ciudadanos.

Esparta: Los ciudadanos se sometían con disciplina y de buen agrado a un entrenamiento desinteresado en provecho del Estado y del interés general.

Atenas: El ocio está ocupado por actividades físicas y mentales favorables al equilibrio personal y al sentido cívico. Asimismo se pueden señalar las representaciones teatrales.

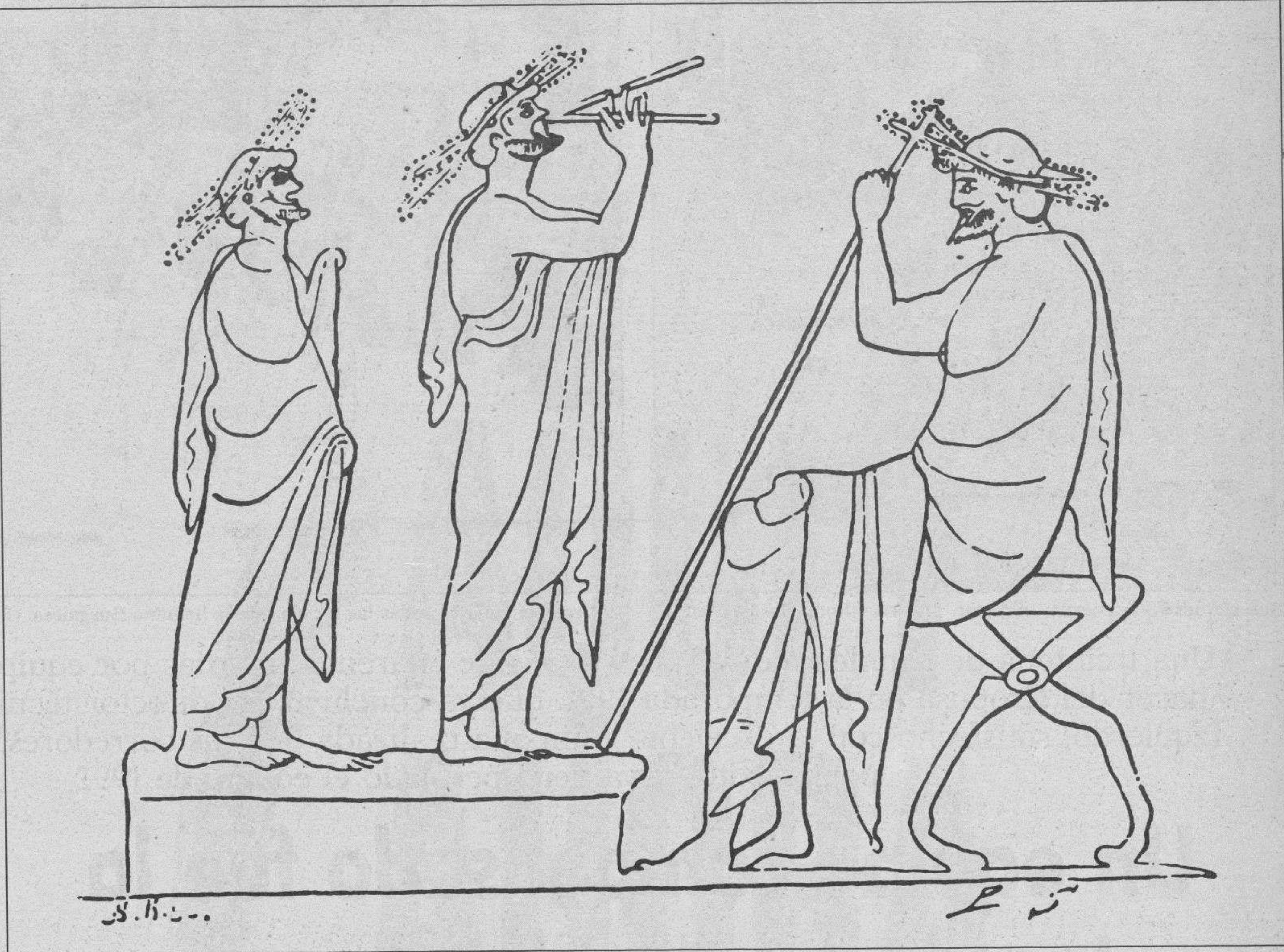
Roma: Las costumbres romanas consumían el tiempo libre, vano y vacío, en no hacer nada y a veces, asistir a los juegos en interés del juego político. También estaba bien visto, reunirse en algún salón donde escuchaban la voz de algún poeta o bien se reunían para celebrar grandes bacanales o asistir a las termas, disfrutando de una vida sin esfuerzo.

Edad Media: Las comunidades religiosas con sus prácticas, los torneos de los guerreros, la caza practicada como juego, las veladas de los trovadores, eran las únicas utilidades del tiempo libre.

Es evidente que el tiempo libre está unido a la prosperidad económica. Es un problema de nivel de vida.

Este bienestar se empieza a notar en la Baja Edad Media, donde el nivel de vida crece con la aparición de la burguesía; los ciudadanos adquieren más derechos, pueden apelar a la justicia, se benefician de la seguridad personal, acumulan bienes, transmiten sus fortunas a sus descendientes; saben apreciar las ventajas de la educación, erudición y de conocimiento; se agrupan en gremios; su prosperidad les asegura grandes tiempos libres y de ocio.

El juego se introduce en la vida privada y pública. Los juegos rebasan la Corte y penetran en las casas burguesas y en la plaza de los mercados. Pero la masa pobre que es aún la mayoría, no participa de este ocio,



En los primeros tiempos, el ocio ya estaba ocupado por actividades físicas y mentales favorables al equilibrio personal.

ya que su preocupación única es comer todos los días, y sufrir lo menos posible.

Por el juego se puede hacer sentir la riqueza o el poder de unos pocos que dominan sobre la mayoría. El ocio crea distancias entre las clases. En todas partes el juego es honor.

Siglos XVII y XVIII: Estos siglos vieron los salones literarios, pero restringidos a algunos círculos.

El pueblo juega también pero, menos. Los juegos populares ocuparon un puesto destacado en la Europa Occidental.

La historia del ocio no cambia apenas después de la Revolución Francesa.

Siglo XIX: La situación es similar a los dos siglos anteriores. Sólo unas pocas personas disponen de tiempo libre para desprenderse del trabajo sin temor por el rendimiento de sus actividades; la utilización de las horas libres es una cuestión de preferencias.

Siglo XX: Es en 1920 cuando se produce un cambio total. El ocio es reconocido al tiempo que se reducen las horas de trabajo. Se toma conciencia de su valor, obrar libremente es sentirse libre.

Surge una situación imprevisible: no se sabe qué hacer con el tiempo libre, con el ocio de los obreros. Se les introduce en la lectura, el amor a la naturaleza, el turismo, el cine, que durante el tiempo entre las dos grandes guerras, cubrió gran parte del ocio, las competiciones deportivas.

Paralelamente grupos núme-

ros de obreros se han incorporado activamente, a nivel social, creando inmensas organizaciones sociales, centros de estudios, movimientos juveniles.

Después de la 2.ª Guerra Mundial, los progresos sociales y económicos han ido liberando al hombre de las lacras de la Edad Media (miedo, temor a la vejez y a la enfermedad, a la muerte prematura, etc.), y se ha reemplazado por el sentimiento de que la vida «vale la pena vivirla».

El trabajo no es esclavitud y se considera que es la contribución de cada uno a la prosperidad económica, la libertad entre las horas de trabajo es una participación legítima.

El ocio se encuentra en el centro de la cultura vivida por millones de trabajadores y que hoy en día, no se puede hablar de sociedad sin reflexionar sobre la incidencia del ocio.

En la actualidad, muchos intelectuales que hablan de la sociedad, no tienen en cuenta la existencia de la noción del ocio.

OCIOSIDAD, OCIO Y TIEMPO LIBRE

La ociosidad se considera que es la pasividad física y espiritual.

Ocio: Es la cesación de trabajo obligatorio con o sin ocupación; una de las formas de ocio puede ser la ociosidad.

Si nos atenemos a lo que la Real Academia de la Lengua (1970) define como ocio, tenemos que:

1.º Cesación del trabajo, inacción o total omisión de la actividad.

2.º Diversión u ocupación reposada, especialmente en obras de ingenio, porque estas se toman regularmente por descanso de otras tareas.

3.º Obras de ingenio que una forma en los ratos que le dejan libre las principales ocupaciones.

De estas tres significaciones de ocio, la primera es de una actitud pasiva, donde se nota la permanencia del antiguo significado del ocio. La segunda y la tercera ya aparecen con una idea activa del ocio, y aparece también manifestado en otras lenguas.

Tiempo libre: Es aquel del que disponemos para nuestro ocio. Actualmente ambos conceptos están fundidos en una misma realidad y, su sentido, es igual y representativo dentro de la cultura occidental («Loisir», «leisure», «freizeit»).

El campo de las actividades del ocio es amplísimo y abarca prácticamente todas las realidades humanas, siempre y cuando se entienda como actividad voluntaria y no obligatoria (música, escultura, pintura, coleccionismo, deporte, lectura, tertulias, aficiones manuales, excursionismo, teatro, aficiones personales, etc.)

LAS TRES FUNCIONES DEL OCIO

Descanso.— Que nos libera de la fatiga y nos protege del desgaste físico o nervioso provocado por el trabajo, y las ten-

siones cotidianas.

Diversión.— Nos libera del aburrimiento producido por la alienación del hombre, tanto en el trabajo, como en la vida aislada de las grandes ciudades.

Desarrollo.— Desarrollo de la personalidad, permitiendo una participación social más amplia y más libre a todos los niveles (recreativos, culturales y sociales).

Una cultura desinteresada del cuerpo, de la sensibilidad y de la razón, creación de nuevas formas de aprendizaje a lo largo de la vida. Conductas innovadoras y creadoras.

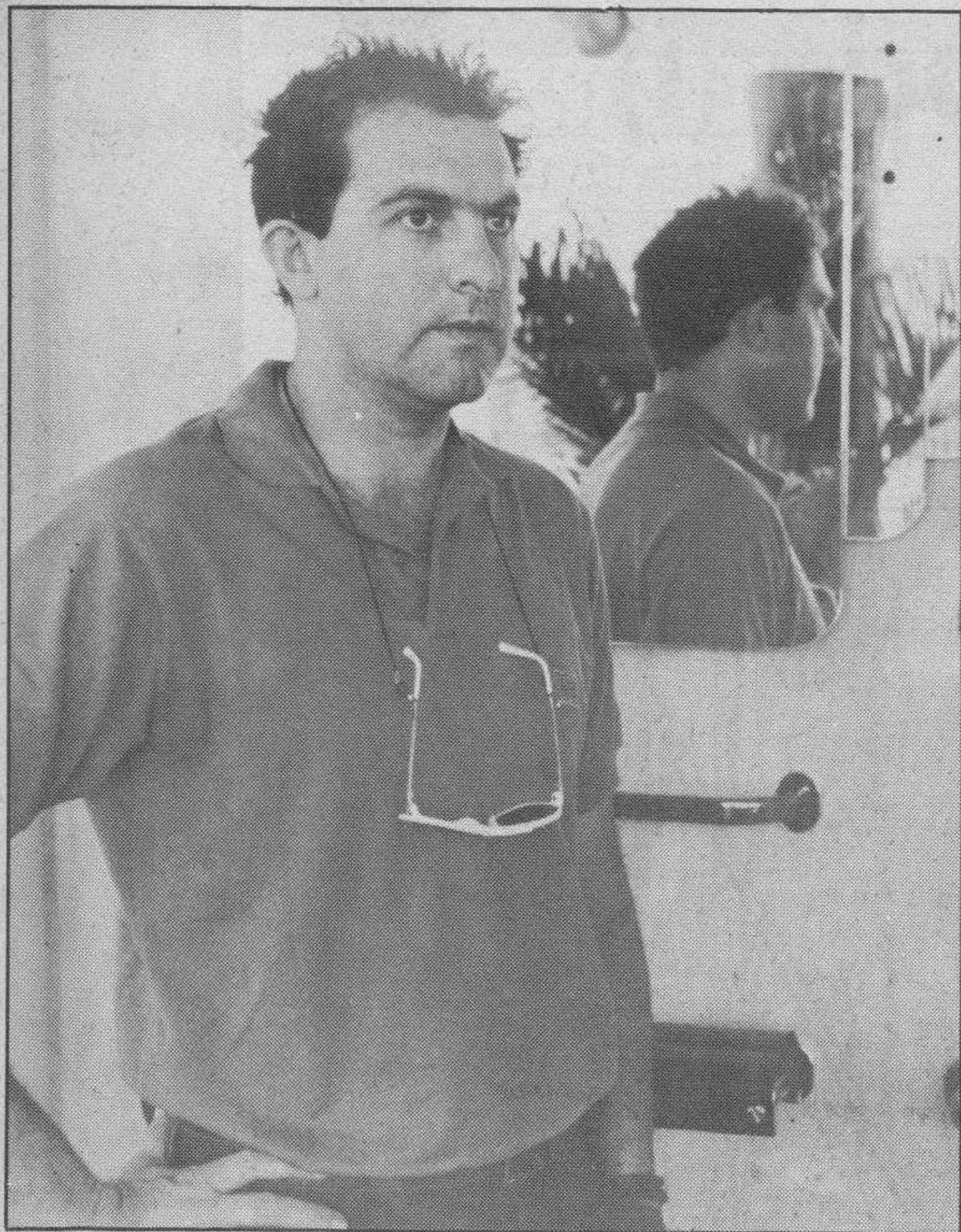
Estas funciones son solidarias y están íntimamente vinculadas unas con otras, aún cuando se opongan entre sí. Así, vemos que existen grados variables de éstas en todas las situaciones y para todos los seres.

El ocio ha creado nuevas formas de sociabilidad y de comunidad que eran desconocidas en el siglo pasado. La forma más original de sociabilidad desarrollada por el ocio es la de las organizaciones recreativas o educativas, no ligadas nunca al trabajo y corresponden siempre a finalidades y actividades de ocio.

Una característica de estas organizaciones, es que tienden a unificar todos los géneros de vida con independencia de su categoría social y nivel cultural.

El ocio activo, es aquel en que se participa de forma activa en alguna de las muchas posibilidades (que como ya se ha dicho anteriormente) encierra el tiempo libre.

CICLISMO



Julio Andrés Izquierdo, director técnico. (Foto: Jesús Matías).



El Cropusa ganó en todas las pruebas de la Semana Burgalesa. (Foto: Jesús Matías).

Una treintena de triunfos individuales y más de cuarenta victorias por equipo avalan el buen hacer del Cropusa en la temporada 1991, que ya concluyó. Su director técnico, Julio Andrés Izquierdo, satisfecho con la excelente campaña realizada por sus corredores, «no se embelesa por el éxito» y ya tiene perfilado el equipo de 1992

Un equipo compensado fue la clave del éxito del Cropusa

ANA ISABEL ANGULO
BURGOS

Un equipo compensado y muy regular ha sido la clave del éxito del Cropusa en la temporada 1991. Las victorias que han cosechado los corredores han sido realmente importantes y significativas. En líneas generales se puede decir que han sumado una treintena de primeros puestos en individuales y más de cuarenta por equipos. Sin duda, un buen balance.

Comenzaron la campaña con la habitual concentración y recibieron las lecciones de un maestro, Ismael Lejarreta. Ya en enero empezaron los entrenamientos con la bicicleta, cada corredor en su lugar de residencia, pero siempre en perfecto contacto con Julio Andrés Izquierdo, su director.

En febrero siguieron la preparación y comenzaron las competiciones en marzo, aunque lo cierto es que estas carreras, en Palencia, León, Peñafiel, y la Costa Blanca Mediterránea, fueron una «toma de contacto». No cosecharon ninguna victoria, sin embargo, destacaron las buenas maneras de José Luis Llorente, que debutaba en aficionados.

En los comienzos de temporada lo cierto es que se hablaba de la ausencia de un corredor que supiera «rematar» en los metros finales, pues el Cropusa tenía un grave problema. Trabajaba durante toda la carrera y al final el triunfo era para



La pasada temporada estuvo plagada de éxitos. (Foto: Alberto Rodrigo).

otro ciclista y el Cropusa era segundo.

Poco a poco empezaron a funcionar y dejar los segundos puestos. Así en Villablino consiguieron las siete primeras plazas; Eduardo Sánchez ganó en Cáceres y llegó la Semana Burgalesa donde coparon todos los triunfos. Fueron para Mario Gómez, Luis Manjón, José Angel Ruiz Mecerreyes y José Luis Llorente.

También hay que destacar el tremendo susto que se llevaron en la Osona-Barcelona, pues estuvieron a pocos metros de la Comandancia de la Guardia Civil, donde estalló un coche-bomba.

Después de los éxitos en tierras burgalesas, continuaron con victorias por todos los lugares de España: En Villanueva de la Serena (Eduardo Sánchez), en Asturias (Toribio), en

Segovia (José Antonio Sánchez), en Castellón (Angel Feltrero), en León (Mario fue líder en varias etapas), en Vigo (Mario Gómez), en Palencia (Eduardo Sánchez), en Santander (triunfo por equipos), en Soria (Feltrero), etc.

En la Challenge Burgalesa ganó las dos etapas Toribio y por equipos. Cerraron la campaña con la subida a Montjuic, donde José Luis Llorente fue el primero de su categoría.

Julio García, y R. Tamayo, nuevos fichajes

□ Si la temporada 1991 ha sido buena, Julio Andrés Izquierdo quiere que la «mítica» de 1992 sea mejor. Para ello, ya tiene prácticamente hecho el equipo. Ha trabajado mucho, ha realizado muchos contactos y sólo falta «el visto bueno».

Volverá a contar con veinte corredores. Se producirán algunas bajas, pero también habrá importantes altas. Así, hemos podido saber que ha fichado a Ricardo Tamayo, que estaba en el equipo juvenil del Grúas Bellver y que hace dos temporadas fue el campeón provincial.

También contará con los servicios del joven burgalés Julio García, actual campeón juvenil y que militaba en una escuadra del País Vasco.

Estos dos corredores junto con José Angel Ruiz Mecerreyes y José Luis Llorente formarán el cuarteto burgalés, que sin duda alguna darán muchos triunfos al Cropusa.

También es posible que haya presencia internacional. Parece ser que Julio está en contacto con dos rusos, que es muy posible recalén dentro de las filas de la escuadra burgalesa.

Morán pidió una reforma de la vida política

□ MADRID/EFE.-El ex ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán urgió ayer la necesidad de reformar la vida política española para evitar un «empantanamiento» del sistema democrático.

Morán, quien clausuró las jornadas que sobre «La izquierda a debate», organizó este fin de semana el Centro de Estudios Políticos, Económicos y Sociales (CEPES), puntualizó que esta reforma no implica una modificación de la Constitución. La reforma, según el ex ministro, apunta a «los supuestos y convicciones que surgieron en el período constituyente» y su

Hay que revivificar el PSOE para que el partido deje de ser una máquina electoral

protagonismo debe corresponder a un cambio de actitud en los partidos políticos.

Morán se mostró comprensible con el temor de la transición a la inestabilidad política, pero hoy el riesgo es más grave porque puede «vaciar de contenido» a la democracia espa-

ñola como ya empieza a ocurrir en otros países de Europa, que no citó.

El panorama internacional, para Morán, tiene evidentes peligros, como la situación en la URSS, el papel de una única potencia dominante, aunque también otros aspectos positivos como la caída del comunismo.

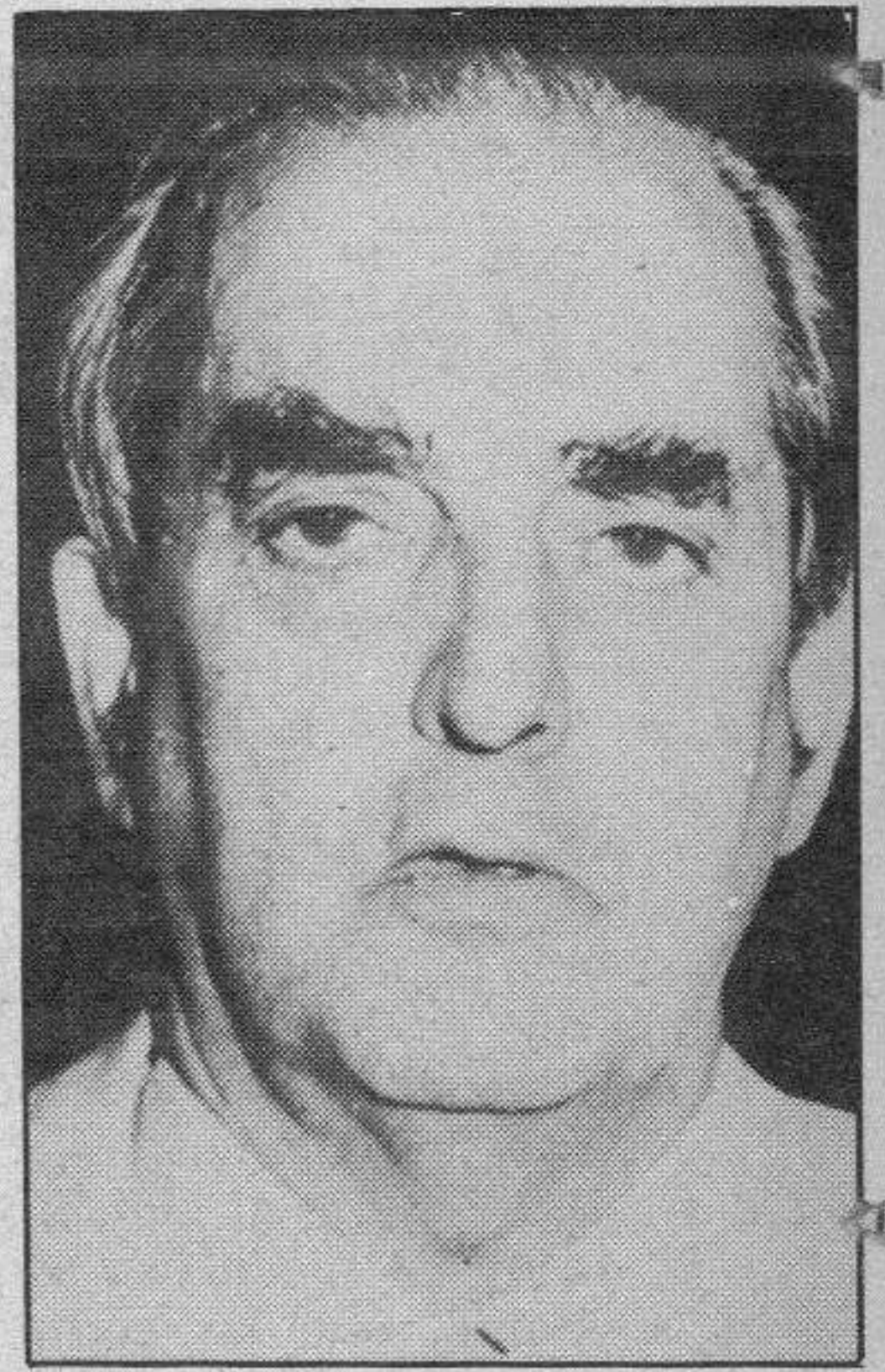
REVIVIFICAR EL PSOE

Morán manifestó que «hay que vivificar el PSOE mediante una reforma interna que concluya en un partido libre de los tecnócratas, y que además no sea únicamente una máquina

electoral».

Para Antonio García Santesmases, de Izquierda Socialista, desde el Congreso de Suresnes las estructuras internas del PSOE se han cerrado de tal forma que «un culto a ciertas personalidades» ha sustraído todo el debate interno.

Tras afirmar que la lucha interna debe desaparecer dijo que «hay muchas personas que no estamos de acuerdo ni con el tipo de política económica que patrocina uno de esos líderes, ni con el modelo de organización que nos ha llevado al monolitismo, que patrocina otro de esos líderes».



Fernando Morán (Foto: Efe)

Pujol exigió más responsabilidad política y una movilización social

□ BARCELONA/E.PRESS.-El presidente de la Generalitat y de Convergencia Democrática de Cataluña, Jordi Pujol, que ayer fue elegido como candidato a la presidencia de la Generalitat, dirigió un discurso al Consell Nacional de su partido que fue calificado por varios miembros de dicho Consell como «especialmente brillante», según manifestaron algunos consejeros, que afirmaron sentirse «conmovidos» por las palabras de Pujol.

Pujol basó su discurso en las ideas de movilización para la construcción de Catalunya y el sentido de la responsabilidad.

Pujol dijo que cuando él habla de movilización se refiere a que los ciudadanos sean movilizados para interesarse por la vida pública y por construir una Cataluña para sus seis millones de habitantes y para el futuro.

Muy raramente, explicó Pujol, la movilización significa concentraciones populares y, en cualquier caso, nunca acciones violentas.

El presidente de CDC insistió en gran manera en la defensa de la clase política, en un momento en que entre la población se la considera muy desprestigiada.

Pujol dijo que la mayor parte de los políticos actúan correctamente y que han sido ellos quienes han liderado el cambio producido en España.

NO A LA RUTINA Y SI A LA AUTOEXIGENCIA

En la sesión extraordinaria del Consell Nacional de CDC, el candidato a la presidencia por cuarta vez dijo que se presentaba a las elecciones en la confianza de volver a gobernar, añadiendo que lo hacía sin rutina, con la ilusión de la primera vez.

Pujol se refirió también a la necesidad de autoexigencia y de construir un país para los seis millones de catalanes.

El presidente de CDC manifestó que casi tenían preparado el programa electoral de las próximas elecciones autonómicas y que era un proyecto realista, sin promesas que no pueden cumplirse, como las que a menudo hacen los partidos que saben que no tendrán que gobernar.

AQUÍ Y AHORA

Aquí en Burgos, en la Plaza de España, n.º 6.

Ahora, con toda la eficacia, los Servicios Financieros y la atención para ser un Banco muy suyo. Su Banco, aquí, en Burgos.

A partir de ahora.

Plaza de España, 6.



Banco Herrero

a su altura.

LA BOLSA

Baja profunda

El ciclo semanal vencido ha confirmado la desconfianza de los inversores, el papel ha presionado en un «quitárselo como sea», ya que el IPC superó lo previsto y es alcista la inflación subyacente. No sirvió la bajada de 0,10 puntos del precio oficial del dinero.

Y lo agrava, el que el Banco de España considera que se incrementará el déficit público. Ha crecido el paro.

Ha fracasado la política económica, tanto se ha intentado enfriar la economía que se «ha congelado».

La Bolsa descuenta con anticipo aspectos negativos. No vamos bien. Hay fuertes nubarrones.

El índice en 249,75, al cierre, quedó próximo al 250 (soporte que ya no vale), lo alcanzó y superó en la sesión del viernes, pero fue evidente, que las compras que lo alzaron eran especulativas y no se mantuvieron al cierre.

El soporte siguiente es...

Se salva únicamente de la baja el sector Eléctrico, el resto queda muy dañado, sobresaliendo Inversión Mobiliaria y Construcción.

Ha bajado el Dow Jones 120,31 puntos, supone una bajada del 3,90% con nuestra bolsa cerrada.

Hasta el momento no había influido en el desarrollo de nuestro mercado.

Hoy funcionarán las instituciones y los mecanismos ante posible pánico vendedor.

Puede suceder aquello que las cosas se pongan muy mal y volvamos al punto de partida.

INDICES SECTORIALES

RENTA 4 SVB	08-Nov-91	15-Nov-91	%
Alimentación	246,01	240,15	-2,38
Bancos	324,62	313,74	-3,35
Comunicación	197,74	194,08	-1,85
Construcción	487,44	454,58	-6,74
Eléctricas	208,36	209,72	0,65
In. Mobiliaria	357,59	330,20	-7,66
Químicas	231,93	225,13	-2,93
Siderometalur.	155,05	147,88	-4,62
Varios	83,93	82,89	-1,24
GENERAL	257,72	249,75	-3,09

Sectores

Alimentación: Retrocesos generalizados en Uniasa que cede 100 (1410) un 6,6% y en Campofrío -600 (9000) el 6,2%. Azucarera gana 50 (4800).

Banca: Fuertes recortes, destacando Central -210 (3740) un 5,3%, Santander -245 (4550) el 5,1% y Banesto 145 (3225) el 4,3%.

Construcción: El sector más castigado sobre todo en Dragados que cede 200 (1610) el 11,05%, Asland -180 (1825) el 8,9% y Rubis -110 (1000) el 9,9%.

Comunicación: Ligeros recortes en Telefónica -20 (1195) el 1,6% y Acesa cede 30 (1140).

Eléctricas: El único sector que experimenta un ligero ascenso, debido al buen comportamiento de Endesa que gana 140 (2935) un 5,01% Unión Fenosa cede 2 (590) el 0,3% e Iberduero -23 (720) el 3,1%.

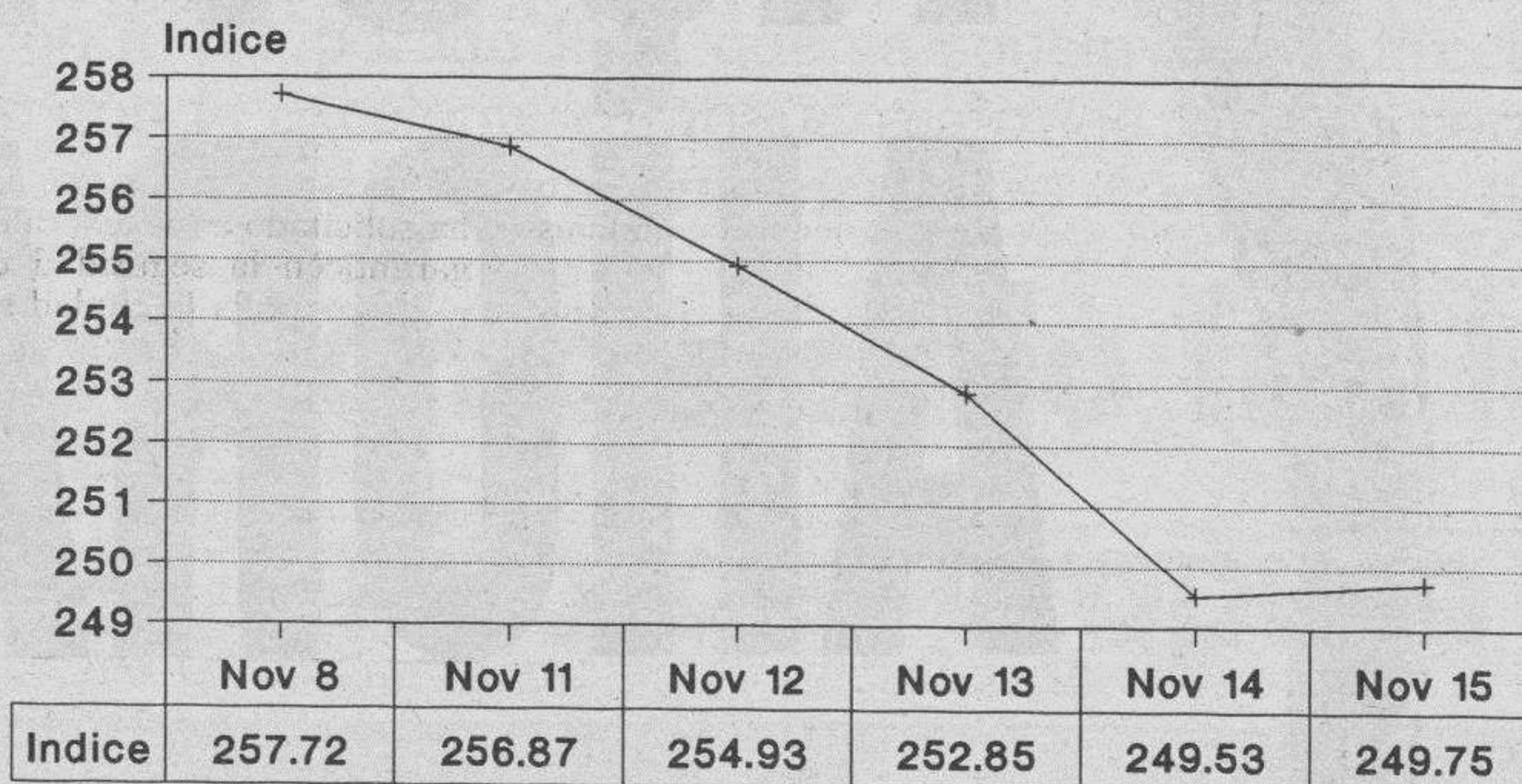
La renta fija

La subasta de Letras del Tesoro a 3 meses, marcó el tipo del 12,10%. Repitiendo. Se adjudicaron 208.250 millones.

El dato del IPC correspondiente a octubre, parece confirmar que los tipos se mantendrán. Se canjearon solamente 2.180 millones de pesetas de Pagarés del Tesoro en Deuda especial a seis años y 2% de interés, salida legal del «dinero negro».

Han crecido los Fondos de Inversión, dos billones y medio y para fin de año tres billones. Esto confirma nuestro reiterado consejo de prestar atención a este instrumento financiero.

Altos cargos de Banca han manifestado que beneficia a los clientes pero les reduce márgenes, y es medicina amarga. No hay modificaciones sustanciales en los tipos de los Pagarés de Empresa ofreciéndose en torno al 12,25%.

Indice Bolsa de Madrid
RENTA 4 S.V.B. S.A.
Del 8/XI al 15/XI

DOW JONES perdió 120,31 Ptos. el Viernes

Se dice

Campofrío: Su «cash-flow» al final del tercer trimestre alcanza 4.141 millones de pesetas, aumentando un 13,7%, fruto de incremento de amortizaciones. Hay freno en las ventas que han alcanzado la cifra de 30.564 millones.

Banco Pastor: Este Banco ampliará capital en 826 millones de pesetas, para los accionistas de la sociedad, en la proporción de 1x10 gratis.

Unipapel: En los nueve primeros meses, el beneficio de la sociedad asciende a 1.602 millones, que significa un 3,22% sobre el mismo periodo del año anterior.

Koipe: El grupo ha conseguido un beneficio de 4.158 millones, siendo 1.149 millones por la venta de la empresa de semillas Koipesol, y creciendo los beneficios un 153%.

FONDOS DE INVERSION

RENTA 4 SVB	Tipo	Divisa	08-Nov-91	15-Nov-91
Alhambra FIM	M	Pts.	1.134,25	1.133,20
Renta 4 Ahorro FIM	F	Pts.	Próxima salida	
Renta 4 Bolsa FIM	V	Pts.	Próxima salida	
ATLAS FIAMM	D	Pts.	111.421,14	111.596,12
Commercial Union Luxemburgo:				
Monthly Fund	M	Libra	99,0800	99,4900
Private Fund	M	Libra	92,1700	92,8200
European G.F.	V	ECU	1,7566	1,7858
American G.F.	V	US\$	1,9886	1,9961
Far Eastern G.F.	V	US\$	1,7165	1,6899
Japanese G.F.	V	Yen	185,0000	180,0000
Italian G.F.	V	Lira	1.297,0000	1.317,0000
Dutch G.F.	V	Guilder	4,5390	4,6577
U.K. G.F.	V	Libra	95,6900	95,9900
Belgium G.F.	V	Fr. B	83,0000	84,0000
French G.F.	V	Fr. F	8,7350	8,8831
Sterling R.F.	D	Libra	119,9600	120,1700
Dollar R.F.	D	US\$	10,2843	10,2925
Yen R.F.	D	Yen	998,0000	999,0000
Deutschmerk R.F.	D	DM	10,4054	10,4211

D.F. de Dinero M.F. Mixto F.F. de Renta Fija V.F. de Renta Variable

El sector de la construcción. II

A partir del momento en que se empiezan a conocer las intenciones del Gobierno sobre las restricciones presupuestarias y analizar el efecto que ello tendría sobre el sector de la construcción, las compañías pertenecientes a este sector representadas en nuestro mercado de valores comienzan a sufrir paulatinamente descensos generalizados en sus cotizaciones que van adquiriendo mayor fuerza a medida que surgen datos más concretos sobre las repercusiones de estas decisiones.

En definitiva, el mercado bursátil ha ajustado rápidamente el cambio de expectativas en torno a este sector, que durante unos años fue la estrella de la bolsa. Este ajuste se ha producido bruscamente aunque de una manera selectiva y teniendo en cuenta la calidad de las sociedades constructoras.

El mercado empieza ya a

valorar la capacidad de generación de resultados futuros de estas sociedades y no los que están presentado en estos momentos que siguen siendo excelentes (muy por encima de la media nacional).

Este sector ha perdido el atractivo que presentaba años atrás y ha ajustado la cotización de los mismos a la realidad del mercado.

La inversión extranjera empezó a deshacer posiciones en este sector, desviando sus inversiones hacia otros más atractivos desde un punto de vista bursátil (eléctricas y autopistas) y ello lógicamente ha tenido una incidencia clara en la cotización de estos valores.

SITUACION ACTUAL

Una vez comprobada que la incidencia de este cambio de expectativas no ha sido la misma en todo el sector, cabe pre-

guntarse: ¿a qué ha sido debido?

Por lo que se refiere a la cuestión, hay que destacar que el mercado ante la situación de desaceleración que presenta el sector de la construcción ha valorado positivamente la diversificación de estas sociedades así como la posición tanto financiera como de mercado de estas compañías.

En esta línea Focsa, la sociedad mejor diversificada, ha visto cómo sus cotizaciones resistían con mayor fuerza.

Así, por el momento, a parte de poder entrar en determinadas sociedades para aprovechar repuntes técnicos dado el fuerte castigo sufrido (Agromán, Huarte, etc.), sólo recomendaríamos tomar ligeras posiciones en Dragados y Construcciones apoyados en que creemos que será la compañía que mejor afrontará junto a Focsa la desaceleración del sector.

Los croatas admiten su derrota en Vukovar, clave de la guerra

□ **BELGRADO/EFE.** Aunque sin confirmación oficial por el momento, la agencia estatal de noticias yugoslava «Tanjug» recoge informaciones de que el Ejército federal tomó ayer, domingo, la totalidad del puerto fluvial danubiano de Vukovar.

Fuentes consultadas aseguran que «Tanjug» está a la espera de una confirmación especial del mando de la Primera Región Militar.

Al parecer, siguen ofreciendo resistencia «bolsillos» de unidades acorraladas croatas, mientras que los combatientes del «Ministerio del Interior» croata ya se habrían rendido.

Según las primeras noticias, el Ejército insiste en una rendición incondicional, mientras que de los sótanos de esa ciudad siguen saliendo civiles que no han visto la luz del sol durante casi tres meses de bombardeos.

El Gobierno croata ha mantenido una reunión de urgencia durante la que no ha reconocido todavía la caída de Vukovar, pero ha exigido que se forme un «colchón» de tropas que proteja a los civiles de Vukovar de la venganza de unidades ultranacionalistas serbias.

El Gobierno secesionista croata apela a toda Croacia para que cierre filas y pide a la comunidad internacional que impida «una catástrofe» en Vukovar.

Las milicias ultranacionalistas del «Partido del Derecho Croata» de Dobrosav Paraga han amenazado al Gobierno

El Ejército yugoslavo «limpia» los focos de resistencia. Piden ayuda a Cruz Roja

croata en caso de que caiga Vukovar, y lo responsabilizaron del «abandono» al que fue relegada la Guernica croata».

El jefe de las fuerzas armadas croatas, general Anton Tus, ha acusado al Ejército federal de violación del alto el fuego del sábado y de haber cercado Vukovar con 500 tanques y 30.000 soldados, mientras el Cuerpo de Ejército de Tuzla intenta cruzar el río Sava.

La caída de Vukovar se habría producido unas 14 horas después del alto el fuego decretado para el sábado a las 17.00 GMT y croatas y militares federales intercambian acusaciones de violación del armisticio.

Según comentan políticos de Belgrado, Serbia y el Ejército federal necesitaban que Vukovar cayera, para poder plantear la llegada de los cascos azules de Naciones Unidas a proteger ese enclave que los serbios quieren independizar de Croacia.

La caída de Vukovar se produce poco antes de la llegada a Belgrado Cyrus Vance, emisorio del secretario de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que desea estudiar el posible envío de fuerzas de paz del organismo



Puede que sea un símbolo de que la guerra terminó o sólo un breve descanso. (Foto: Efe).

internacional.

Esa idílica ciudad barroca croata, en el que el 37 por ciento de la población es serbia y el 45 croata, según censos recientes, podría convertirse en capital del enclave serbio de «Srem y Eslavonia Oriental» en Croacia.

Vukovar llevaba asediada y atacada por la Artillería, la Aviación y la Infantería federales desde hace 87 días, durante los que murieron más de 1.000 personas, según datos no confirmados.

Defendida por el ya legendario comandante croata Mile Dedakovic, conocido como Jastrebo (el halcón), ex teniente coronel que desertó del Ejército federal, Vukovar se ha convertido en el símbolo de esta guerra.

Todo Croacia ha estado pendiente de la batalla de Vukovar, cuya caída amenaza el cercano nudo ferroviario croata de Vin-

kocvi y puede provocar un «seísmo político» en esa República, que ya ha perdido el 30 por ciento de su territorio.

ADMITEN LA DERROTA

El Gobierno de Croacia solicitó ayer domingo al Ejército federal yugoslavo que establezca una zona de seguridad para los habitantes de la ciudad de Vukovar, donde los croatas admitieron ayer tarde la derrota de sus fuerzas.

Según un comunicado firmado por el ministro croata de Información, Branko Salaj, se ha solicitado a los federales que garanticen la seguridad de los civiles en toda la ciudad sitiada de Vukovar, que se ha rendido tras un asedio de 86 días.

El comunicado croata agrega que de no aceptar esta petición, Croacia no se hará responsable de la seguridad de los militares federales que permanecen blo-

queados en territorio croata.

Croacia ha hecho un llamamiento a la Cruz Roja Internacional para que evacue a los niños atrapados en Vukovar.

«LIMPIEZA»

El Ejército yugoslavo aseguró ayer, a través de un comunicado oficial, que se están «limpiando» los últimos focos de resistencia en la ciudad.

Por otra parte, el arzobispo Josep Uhc, secretario de la congregación para la Evangelización de los Pueblos, afirmó ayer, domingo, en Roma que el número de muertos en la guerra de Croacia asciende a 10.000, en su mayoría civiles. Agregó que los mutilados y heridos son más de 20.000 y que 400.000 personas tuvieron que abandonar sus casas y bienes y fueron destruidas por la guerra 200 iglesias, 50 casas parroquiales y 20 conventos.

El Papa pide el fin de la guerra y paz y justicia para todos

□ El Papa Juan Pablo II dijo ayer en el Vaticano que «no podemos permanecer silenciosos» ante una guerra que se alarga y que está provocando tantos muertos «en la querida tierra croata».

Ante varios miles de personas congregadas en la plaza de San Pedro del Vaticano para el rezo del Angelus, el Papa manifestó que se sentía angustiado por la guerra y exigió una vez más paz y justicia para todos, «sin distinción de nacionalidades o religión».

El Pontífice añadió que la guerra era «cruel e injusta» y subrayó que la Santa Sede ha pedido «el respeto de los derechos y de las legítimas aspiraciones de todos».

«Hemos suplicado a las partes de que no cedan a la tentación del uso de la fuerza y que perseveren, con paciencia y buena voluntad, en los esfuerzos para establecer nuevas relaciones de convivencia pacífica», afirmó el Santo Padre. Hizo un nuevo llamamiento para poner fin a la guerra.

NUEVO ROVER SERIE 100

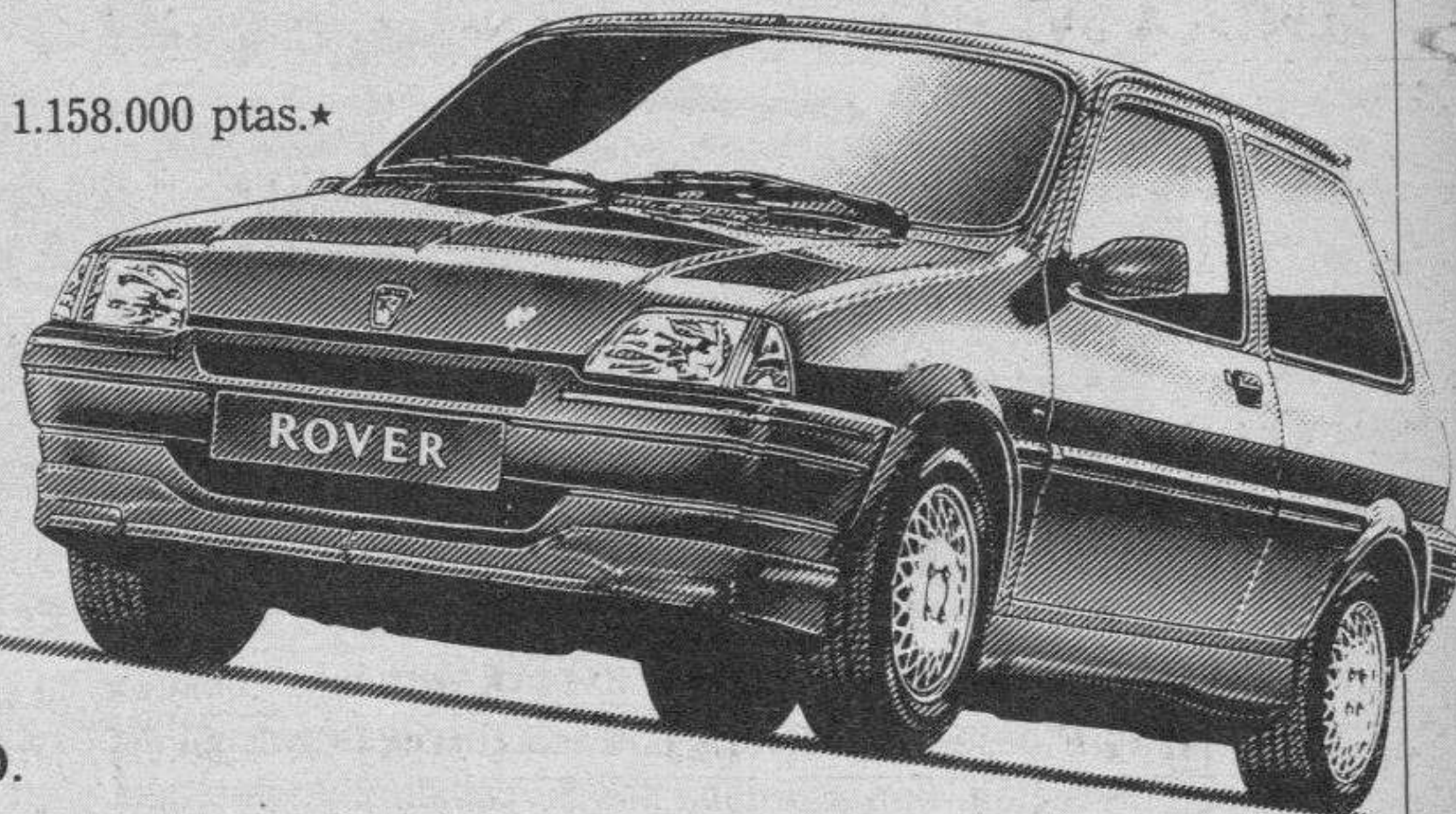
TODO EL PODER DE LOS GRANDES ROVER.

Admíralo. Es el nuevo ROVER Serie 100. Un pequeño con todo el poder de los grandes ROVER. Porque cuenta con la más avanzada tecnología en su nuevo motor Serie K —16 V en el GTi— construido en aleación ligera, que le proporciona hasta 95 CV de potencia. Para darte todo lo que le pidas.

Y lleva un equipamiento tan exclusivo como tú.

Atrévete con él. Es un ROVER 100 x 100. Desde sólo 1.158.000 ptas.*


NUEVO ROVER SERIE 100
ROVER 100 x 100



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.**

Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44.

Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO**

SANZ. Avda. Luis Mateos, s/n. Tel. 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES**

RECORD. C/. Logroño. Tel. 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1. Tel. 10 00 77.



* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Triunfo electoral de Edwards y fracaso de Duke en Luisiana

Al antiguo miembro del Ku-Klux-Klan le negaron los votos los negros, entregados masivamente al «corrupto» demócrata

Duke obtuvo apenas 650.000, quedando al borde del 40 por ciento de los votos emitidos. Resulta obvio que el voto negro benefició masivamente al candidato demócrata, que también ha sido apoyado económicamente por empresarios, hombres de negocios y representantes de la industria del turismo.

El demócrata de turbio pasado ganó así sin grandes problemas al candidato neonazi y racista, en una campaña electoral en la que ambos candidatos dedicaron sus energías a tratar de hacer olvidar a los electores sus penosos antecedentes.

David Duke enviaba, no obstante, un aviso al reconocer su derrota. «Esta campaña no ha terminado, está justo empezando ahora».

Por contra, el ganador, que se disponía a comenzar su cuarto mandato, señaló que su elección demostraba que «Luisiana es un sitio en el que se puede vivir». «Esta es la noche en que Luisiana fue la primera en derrotar al mercader del odio y al maestro del engaño», dijo.

El índice de participación en las elecciones superó al 78 por 100 y fue el segundo mayor desde la guerra de secesión estadounidense. Los hispanos contribuyeron a la derrota de Duke

□ **NUEVA ORLEANS/UPI.** David Duke, antiguo miembro del Ku-klux-Klan y relacionado con grupos neonazis, fracasó en su intento de convertirse en gobernador republicano de Luisiana. El candidato demócrata, Edwina Edwards, un veterano político con fama de corrupto y jugador, obtuvo el 60 por ciento de los votos, mientras que Duke apenas contó con el 40. La reelección del corrupto Edwards, que se enfrenta a varios procesos, y el fracaso de Duke provocaron el júbilo de los negros que habitan en el estado de Luisiana.

Casi toda la población de color, el 20 por ciento de todo el estado, votó masivamente a Edwards, que se dispone así a comenzar su cuarto mandato. Edwards, que cuenta 64 años, fue acusado en 1986 de fraude y de malversación, y ocupó el puesto de gobernador entre 1984 y 1988.

Edwards obtuvo algo más de un millón de votos, cerca del 60 por ciento, mientras que



BAKER, EN CHINA. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, concluyó ayer su visita oficial de tres días a Pekín con el compromiso de las autoridades chinas de que seguirán las normas internacionales para la transferencia de la tecnología de misiles. Reconoció a la prensa que se han alcanzado «algunos progresos» para salvar las diferencias que enfrentan a Washington y Pekín durante la entrevista que mantuvo ayer domingo, durante más de seis horas, con su colega chino, Qian Qichen. La entrevista obligó a Baker a retrasar su salida. (Foto: Efe)

Yeltsin nacionaliza el oro y el petróleo

Ha decretado la convertibilidad interna del rublo y la liberación del mercado de divisas



Posiblemente para evitar estas escenas, Yeltsin adopta arriesgados decretos económicos. (Foto: Efe).

□ **MOSCU/UPI.** El presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, decretó la nacionalización de las industrias productoras de piedras, metales preciosos y extracción e importación de petróleo. Al tiempo, y dentro de una amplia batería de arriesgadas medidas económicas, decretó también la convertibilidad interna del rublo y la liberalización del mercado de divisas de todas las restricciones estatales, así como la libre transferencia a otros países de las ganancias obtenidas en Rusia por inversionistas extranjeros.

Los decretos de Yeltsin van más allá del radical programa de reformas presentado al Parlamento ruso el mes pasado, y parecen reflejar la impaciencia general por el ritmo de los cambios para transformar la pesada economía estatal en un vigoroso sistema de libre mercado.

Aunque los decretos en general liberalizan o incluso eliminan varias normas y regulaciones económicas del Gobierno, Yeltsin estableció nuevos y estrictos controles gubernamentales en el sector de petróleo. A fin de proteger los sumi-

nistros internos de petróleo, Yeltsin impuso límites a las exportaciones y controles estrictos sobre la distribución de los productos derivados del crudo.

La medida busca garantizar los suministros de combustible de calefacción para el próximo invierno, aunque podría enfriar las relaciones con repúblicas vecinas que han dependido del petróleo ruso durante la vieja Unión Soviética. El crudo también ha constituido una gran fuente de comercio.

Pero Yeltsin ofreció otras ideas para estimular la activi-

dad comercial en decretos que parecen abrir por completo las puertas de Rusia a los inversionistas y empresarios extranjeros.

Yeltsin decretó que las reglas de registro, de propiedad y sobre divisas extranjeras sean descartadas. Los empresarios extranjeros se han quejado por estar obligados a entrar en empresas mixtas o con una participación minoritaria, y no pueden llevar a sus países los beneficios obtenidos con sus inversiones.

«Todo tipo de asignación

compulsiva de divisas, al igual que impuestos a la exportación e impartación de bienes serán canceladas en el territorio de la Federación Rusa», indicó la agencia oficial soviética «Tass» en un despacho sobre el decreto que liberaliza las actividades económicas extranjeras.

El decreto parece permitir a los inversionistas foráneos retirar sus divisas fuertes de sus cuentas bancarias según su voluntad y mandar a su país los beneficios y dividendos, lo que resuelve una de las críticas de los empresarios extranjeros.

Reelegido por el parlamento el presidente sirio El Asad

□ **DAMASCO/EFE.** El presidente sirio, Hafez El Asad, que fue reelegido ayer, domingo, por cuarto mandato consecutivo, iniciará su nuevo periodo presidencial con la posibilidad de recuperar los territorios perdidos durante la guerra de 1967 contra Israel.

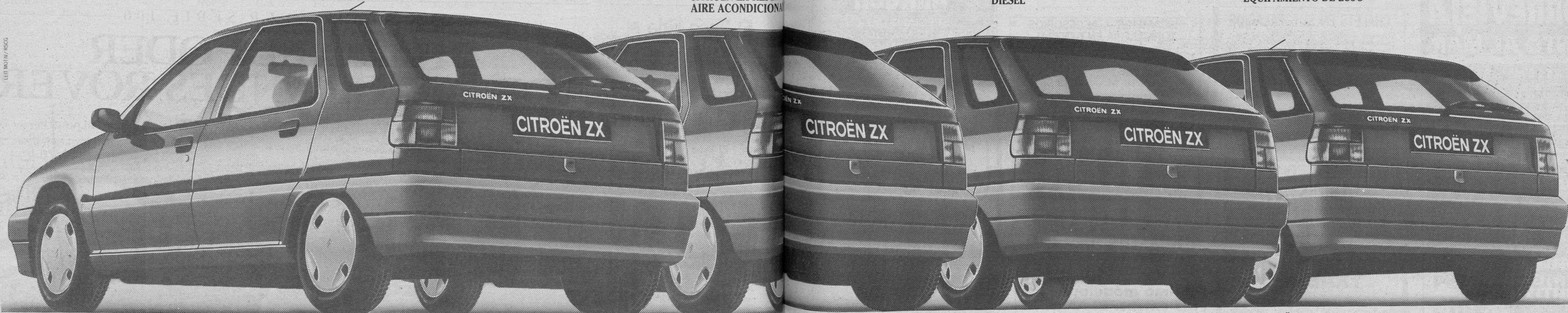
El Asad, a la cabeza del país desde noviembre de 1970, pretende con este nuevo periodo darle una imagen distinta a Siria, al iniciar las negociaciones con Israel con el objetivo principal de devolver la identidad y legitimidad a la Nación Árabe con la recuperación de todos sus territorios ocupados por Israel.

El partido en el poder Baaz, junto con un Comité parlamentario especial decidieron la noche del sábado efectuar elecciones, de las que saldría victorioso El Asad por unanimidad de los 250 diputados que componen el Parlamento sirio. El Comité publicó un comunicado durante su reunión de ayer en el que pedía al Parlamento que reeligiera al líder sirio.

Cuatro versiones y un solo precio.

CITROËN ZX AVANTAGE 1.6 INYECCION

CITROËN ZX REFLEX AIRE ACONDICIONADO



CITROËN ZX AVANTAGE 1.6 INYECCION

Si lo que buscas es nervio y potencia, decídete por el Citroën ZX Advantage 1.6 inyección. Pon a prueba sus 89 caballos de potencia y su seguridad gracias a su capacidad de aceleración: de 0 a 100 Km/h en 11,8 segundos. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX REFLEX 1.4 AIRE ACONDICIONADO

¿Quieres aire acondicionado? El Citroën ZX Reflex incluye, en este mes, el aire acondicionado o una oferta equivalente junto con muchos otros detalles de equipamiento a tu medida. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX REFLEX 1.9 DIESEL

¿Buscas prestaciones y seguridad en un diesel? Lo encontrarás en el Citroën ZX Diesel, capaz de alcanzar 167 Km/h y una aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,7 segundos, lo que convierte al Citroën ZX Diesel en un diesel de competición, en un diesel campeón de la seguridad, en un diesel de carreras. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX AURA 1.4 EQUIPAMIENTO DE LUJO

Si prefieres un acabado de lujo, el Citroën ZX Aura 1.4, te ofrece tapicería de terciopelo, reglaje lumbar en el asiento del conductor, volante regulable en altura, banqueta trasera deslizante, cierre centralizado, elevelunas eléctrico... un equipamiento de auténtico alto de gama. Precio: 1.620.000 Ptas.



Campeón del Rallye París-Dakar '91
Campeón del Rallye Faraones '91

NUEVA GAMA CITROËN ZX DESDE 1.473.450 PTAS.

NUEVO CITROËN ZX. NACIDO CAMPEON.



CITROËN

Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. Precios máximos recomendados. IVA, Transporte y promoción incluidos. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y DESPACHOS PROFESIONALES EN AVDA. DEL CID, 2

CONSULTENOS, NO SE ARREPENTIRA

PRECIOS DESDE 16 MILLONES

Telf. 23 23 08. Horas de oficina

EN CONSTRUCCION CHALETS ADOSADOS EN VILLIMAR

3 y 4 dormitorios, 1 baño, 2 servicios, garaje individual, 2 plazas, merendero, venta directa C/ Esteban Sáez Alvarado, 7, bajo. ☎ 237322

VENTA DE PISOS

Grandes facilidades de pago.

Plaza Vega, número 9, bajo.

TORREVIEJA JUNTO AL MAR

APARTAMENTOS 2 DORM. (Junto al mar) Desde 3.938.000
APARTAMENTOS 3 DOM. (Junto al mar) 5.265.000

BUNGALOWS 1 DORM. (Con solarium) 3.740.000
BUNGALOWS CON PARCELA 2 D. 4.479.000

CHALETES CON PARCELA 2 DORM. 4.970.000

CHALETES CON PARCELA 3 DORM. 6.240.000

APARTAMENTOS LUJO DESDE 6.860.000
1ª LINEA DE PLAYA

VIAJE GRATIS!

Todos los miércoles y fines de semana.



INFORMACION Y VENTA:

C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
TELF. (947) 26 39 91 - 26 39 99
09004 BURGOS

NAVES INDUSTRIALES EN ALQUILER

Fachada carretera. Módulos de 400, 600, 700 y 2.000 metros cuadrados. Carretera Valladolid, Km. 5,5. Teléfonos 20 64 71 y 27 52 14

Promotora 94, S. A.

VENTA DE PISOS, OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

Entrega inmediata.

Facilidades de pago.

Calle San Julián, 11 y 14. Burgos

Teléfono 27 46 73

SE VENDE BAR

En funcionamiento.

Excelente zona.

Llamar mañanas, 22 85 26

SE VENDE PISO

En calle Santa Cruz, buena altura, bien orientado, edificio con dos ascensores, calefacción central.

Teléfono 26 50 16

SE VENDE

OFICINA DE 30 m.²

EN C./ VITORIA 27-A
(Junto a Muebles Claudio)

Horarios: de 10 a 12. Telf. 27 34 72

de 14 a 17,30. Telf. 21 68 66

CHALETES EN SOTOPALACIOS

Ultimos chalets, de una, dos o tres habitaciones, salón, cocina, dos baños. Jardín, garaje. Desde 9.000.000 hasta 13.000.000. No pierda esta oportunidad. ORTEGA-DELGADO, agencia inmobiliaria, avenida Reyes Católicos, n.º 7, 1.º Ofic. 6. 22 79 41

Laboral

SE NECESITA

GRUISTA

CONSTRUCCIONES MONTOYA

Teléfono 21 79 00

TRABAJO

Importante empresa nacional por ampliación de plantilla necesita cubrir para su departamento publicitario 5 PUESTOS DE TRABAJO

SE REQUIERE:

- ★ Buena presencia.
- ★ Nivel cultural medio.
- ★ Edad entre 18 y 28 años.
- ★ Disponer de jornada completa.

SE OFRECE:

- ★ Incorporación inmediata.
- ★ Sueldo oscilante entre 100.000 y 120.000 pesetas.
- ★ Seguro de la empresa.

Interesados presentarse lunes, 18, de 10,30 horas a 12,00 horas, y de 16,00 horas a 17,30 horas, en C/. San Pablo, 12-G, 6.º F.

Empresa de alimentación necesita DOS TRABAJADORES

Menores de 30 años. No es necesario experiencia. Preferible con carnet de conducir C-2.

Teléfono 23 38 14

PINTURAS ARLANZON, NECESITA OFICIALES PINTORES

(Abstenerse no profesionales) PRESENTARSE, PENTASA 3, NAVE 108. DE 7 A 8 NOCHE.

¿Quieres cambiar de "look"?

PELUQUERO PROFESIONAL PRECISA

MODELOS FEMENINOS MAYORES 18 AÑOS
Infórmate: ☎ 20 18 71.

Motor

ESCARABAJO 1302-S

VENDO

COLOR ROJO. PRECIOSO. EXTRAS.

BU-9...-N

INFORMACION: ☎ 20 30 72.

VENDO

FURGON RENAULT TRAFIC

9 PLAZAS

TALLERES FAUSTO.

AVDA. DE LA CONSTITUCION, 5

RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

VENDO

SUZUKI SANTANA

POCOS KILOMETROS

TALLERES FAUSTO

AVDA. CONSTITUCION, 5

¡OCASION VENDEO!

SUPRA 3000 TURBO

Ultimo modelo, todos

los extras. BLANCO,

8 meses. BU-6.....-N.

¡IMPECABLE!

PROCEDENTE DE CAMBIO a DIRECTIVO

Véalo en:

AUTO SERVICIO, S. L.

C/ Sanz Pastor, 16. ☎ 27 62 80.

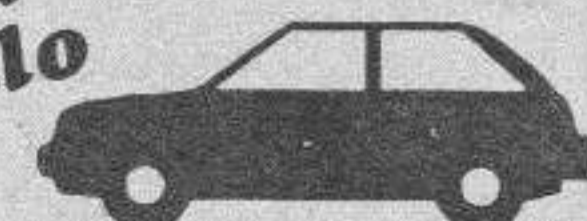
VENDO SEAT 127

En perfecto estado. I.T.V. pasado y seguro hasta el mes de Enero.

Teléfono 48 04 54

Servicios

La seguridad de su vehículo



RESUELTA CON UNA ALARMA GRAN VARIEDAD DE MODELOS Desde 12.900,- Pts. instalada Alta profesionalidad en el montaje

ZETA
ELECTRONICA
Avda. del Cid, 63.

Peletería guantes ESCAÑO

Le ofrece gran surtido en cazadoras, ante, piel y napa. Abrigos de piel, pantalones y prendas de moda a los mejores precios. Estamos en Gamonal, calle Pedro Alfaro, número 3.

SEÑORA · CABALLERO SI PADECE DE LOS PIES



Encontrará remedio en

CALZADOS SHOYA

TENEMOS MODELOS EN EXCLUSIVA PARA SRA. Avenida del Cid, número 20

SUPERMERCADOS

"ARAGON"

ESPECIALISTAS EN CESTAS DE NAVIDAD PARA EMPRESAS Y PARTICULARES PIDANOS PRESUPUESTO

C/ Sto. Domingo de Silos s/n. · Tlf. 228812
C/ Lealtad n.º 2 · Tlf. 274578



HOY, APERTURA

Zapatos moda de señora-caballero. LES ESPERAMOS GRACIAS

Varios

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. J.C.F.G.

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Alquileres

ALQUILAMOS oficina en Avenida del Cid nº 3-1º. Enseña portero.

SE ARRIENDA cantina en Urrez. Informes Junta Administrativa.

POZA. Pisos en diversas zonas, amueblados, sin muebles. Infórmese. 273034.

POZA. Apartamento lujo, centro, totalmente amueblado, calefacción. 273034.

POZA. Inmejorable zona, cuatro, salón, garaje, trastero, preciosas vistas. 273034.

POZA. Gamonal. Excelente piso, tres, salón, amueblado, mínima comunidad. 273034.

POZA. Chalet a estrenar, tres plantas, jardín, cinco minutos Burgos. 273034.

POZA. Valentín Palencia. Dos, salón, amueblado, 46.000, mínima comunidad. 273034.

HERRERIA. Gamonal. Amueblado, tres, salón, calefacción central, preferible estudiantes. 201460.

HERRERIA. Alquiler pisos con y sin muebles distintas zonas.

HERRERIA. Céntrico. Alquiler local 800 m², totalmente preparado.

ALQUILO piso, nuevo, dos y salón, C/ San Juan. ☎ 222777. Tardes.

PICON. Apartamento G-3, estrenar, amueblado, gas natural, dos, salón. 202021.

DELAFUENTE. Apartamento inmejorable, amueblado, estrenar, dos, salón, gas. Morco. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Local reformado, frente minicines, 40 metros, 20 doblados. 265142.

DELAFUENTE. Naves 500, 800, 1.000, 1.600 metros, Gamonal/Villalonquejar. Véalas.

DELAFUENTE. Locales 30, 50, 60, 70, 80, 95 metros, Calera, Bernardas.

ALQUILO piso Condesa Mencía, sin muebles, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 273586. Tardes.

ORTEGA Apartamentos de Lujo, Calle San Juan, calefacción gas, exteriores. 262426.

ORTEGA Paseo Isla amueblado, tres, salón, amplia terraza, calefacción central. 262426.

ORTEGA Avenida Palencia, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA Dúplex, García Lorca amueblado, tres, salón, dos baños, garaje, 219809.

SANTOS Paseo Isla, piso lujo, sin muebles, cuatro, salón, baños.

SANTOS José Zorrilla, alquiler piso, cuatro, salón, amueblado, servicentrales. 275142.

SANTOS Regino Sáinz Maza, alquiler locales 30-50 metros, con-sin reforma. 275142.

SANTOS Gamonal, alquiler nave 600 metros, oficinas, servicios, puente grúa. 275142.

SANTOS Alquiler oficinas 50-80 m², en Villafraja, frente Aduanas. 275142.

ORTEGA-DELGADO una, salón, cocina, baño, Avenida del Cid. 227941.

ALQUILO dos oficinas de 25 y 50 m², muy céntricas, en calle Santander número 1. Informes Calle Santander nº 1, 2º Dcha.

LOCALES. Particular alquiler o vende desde 30 m², en las mejores zonas de Gamonal. ☎ 206496.

ALQUILO oficina Avenida Vena 5. 235961, mañanas.

BUSCAMOS piso alquiler, pequeño, céntrico, con dos chicas. ☎ 580574 y 314291.

NAVES. Alquiler-vendo, 320-640 m², con servicios. Gamonal. 207087.

ALQUILO oficinas, 30 metros, Vitoria 235 y de 80 Reyes Católicos 42. ☎ 277047 y 228685.

MARCOS. Condesa Mencía. Cuatro, salón, dos baños, exterior.

MARCOS. San Zadornil. Tres, salón, dos baños, exterior.

MARCOS. Piso céntrico. Dos, salón, individualizado.

MARCOS Locales distintos metros, zonas y precios.

MUÑOZ. Locales, naves, entreplantas, centro, Gamonal, Villalonquejar. 274382 - 224724.

GIL-MERINO. Regino. Cuatro, salón, baños, garaje, amueblado. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Vigón. Tres, salón, baños, amueblado. ☎ 274865. C/ Santander, 3-4º.

GIL-MERINO. Dos bares-cafeteterías, céntricos, poca fianza. C/ Santander, 3-4º.

ARRIENDO o vendo coche, propias para ganado o almacén. 450188.

ALQUILO estrenar, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Serví-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades de pago hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

VEHICULOS de ocasión, todas marcas, garantía y facilidades. Lázaro. Motor. Servicio oficial Seat. Luis Alberdi, 16. 223039.

OCASION estrella. Vendo Mercedes 280 SE. Nissan Patrol Top Line. Como nuevos. Particular. 204341.

BULLDOCLR AD-7-C. Vendo. Interesados llamar 947-227062.

MIXTA cadenas Fiat FL-4. Vendo. Interesados llamar 947-227062.

J.DEERE 5.10. Vendo. Interesados llamar 947-227062.

CARGADORA Calsa 1.500 A. Vendo. Interesados llamar 947-227062.

RODILLOS compactadores autopropulsados 12 y 15 Tn. Dos años. Vendo. Interesados llamar 947-227062.

VENDO tarjeta comarcal. M.D.P. ☎ 100477 y 100171.

VENDO Suzuki Vitara. Super lujo, impecable. BU-N, aire acondicionado, cierre centralizado, elevalunas eléctricos, retrovisores eléctricos, dirección asistida, rueda libre automática, alarma antirrobo por ultrasonidos, Radio Casette codificado, etc. Precio compra 2.250.000 Ptas, lo vendo por 1.600.000 Ptas y pago la transferencia. Interesados llamar ☎ 270744 -200097.

VENDO Renault-14-GTL. I.T.V. pasada, precio 125.000.- ☎ 201712.

VENDO Renault Express Combi, diesel, seminueva, precio convenir. ☎ 201712.

SE VENDE Moto-Trial Cota-304. ☎ 218275. Noches.

Colocaciones

NECESITO ayudante de panadería. ☎ 451001.

SE OFRECE viajante, cualquier punto España. Referencia 140, esta Administración.

SE NECESITA chica de limpieza, para habitaciones. De 17 a 19 años. Presentarse Hotel Mª Luisa de 5 a 6 tarde.

NECESITAMOS matrimonio para atender bar y comedor de gasolinera, provincia de Burgos. Preferible 35-50 años. ☎ 590713 (8 a 11 noche).

SE NECESITA dependiente de barra, con experiencia. Informes Cafetería Isla. (2 a 4,30).

SE NECESITA chica interna-externa, ☎ 235991 y 232602.

NECESITO chica ayudante, cocina bar, zona C/ Madrid. Festivos libres. ☎ 274279.

NECESITO chica de 9,30 a 5,30, con informes. 275775.

NECESITO chica de 9 a 6, zona Castellana. ☎ 202936, buen sueldo.

CAMARERA y limpieza cocina, ambas de 16 a 30 años. Presentarse en Hotel Rice, de 8 a 10 noche.

NECESITO chica interna con informes, buen sueldo. ☎ 208958.

CAMARERO-A para Restaurante, necesito, con experiencia. Llamarse a 7, 590730.

NECESITAMOS señora responsable para cuidar anciana. Medina Pomar. 91-5744581.

SE NECESITAN electricistas oficiales de 1º. ☎ 274754.

NECESITO señora, responsable, casa con niños de 7,30 a 4.- 238184 - 431051.

IMPORTANTE empresa multinacional establecida en Burgos, necesita auténticos líderes, hombres o mujeres para la delegación de la Plaza. El perfil de los candidatos responde a personas dinámicas de 25 a 45 años que apunten alto. Remuneración y condiciones a negociar. Interesados llamar al 209949.

BUSCO tres personas para trabajar ambos sexos media jornada o jornada completa. Posibilidad de ganar 100.000 pesetas mensuales. Interesados ☎ 277800.

NECESITO chico, 16 años para reparto. Casa Venancio García. Espolón, 2.

NECESITO chica o señora con experiencia, mañanas. ☎ 270152.

Compras y ventas

ANTIGÜEDES. El Molinar. Compra-venta. Carretera N-1, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca (entre Quintana y Santaolalla). ☎ 591003. Abierto incluso festivos.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

CENTRO Jardinería «Castilla Floristería». Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente! ☎ 260022.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

ORO joyas compro. Pago bien, Arco del Pilar, 4-1º.

VENDO cachorros de Mastín. Granja del Monte. Busto de Bureba. 594065.

PLANTAS de chopo, dos años, seis metros, nogales para fruto o madera, árboles frutales, ornamentales, ali-gustres, arizónicas y leylandis para setos, arbustos, coníferas y rosales. Viveros Aldonza. SAT. Nájera (La Rioja). 941-363899.

VENTA ladrillo, precio fábrica. ☎ 208969.

VENDO perra Pastora, extraordinaria patos mudos y ocas. Teleras comedero para ovejas, como nuevas. 450188.

Enseñanza

UNIVERSIDAD Empresariales. Ingeniería. Arquitectura Técnica. Químicas. Magisterio. Derecho. Todas las asignaturas. Infórmate en Academia Universitaria. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

CORREOS Oposición Auxiliares Postales. 6.143 plazas. Comienzo inmediato. Instancias y preparación en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO EGB., FP. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, tercero. 275077. Excelentes resultados.

PARA vender más. Rentabilizar mejor inversiones. Mejorar servicios Marketing. Publicidad, promoción, formación vendedores, animación, perfeccionamiento vendedores, distribuidores, localizar canales. Sr. Ferrarios. Kenovi Productions. ☎ 275350.

LICENCIADA en Clásicas. Da clases Latín y Griego. ☎ 240657.

Financieras

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente, a nivel nacional. «Llámenos». Nuestro agente en la zona le visitará. Ifamer, S.A. 94-4447340.

Fincas

CHALETS adosados construcción. C/ Mirabueno, 3-4 dormitorios, 2-3 baños, patio común, garaje, bodega y aislados en lbeas de Juarros, parcela 300 m², dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Reyes Católicos 10-11-A. ☎ 274000.

PARTICULAR vende piso en Avda. Casa La Vega. Exterior, servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada y terraza. Informes ☎ 238370. De 4 a 6 tarde. (Abstenerse agencias).

VENDO piso 150 m², trastero, garaje. General Yagüe. 267088 - 203920. Horas de comida.

SE VENDEN 2 chalets en Sotopalacios. ☎ 203880 y 224386.

SE COMPRARIA casa o piso viejo, para reformar. Llamarse ☎ 262642, 4 a 7 tarde.

VENDO piso, céntrico, C/ Moneda, ideal profesionales. 266742, de 3 a 6.

URGE local, preferible en compra, de 100 m². Llamarse 214600.

PRIGO. Plaza Lavaderos. Apartamento ideal. Orientación Sur. ☎ 225080.

POR TRASLADO vendo piso, estrenar, en Benidorm. ☎ 239386.

SE VENDE chalet, cuatro dormitorios, salón, comedor, dos baños, dos plazas garaje, jardín. ☎ 441277.

PRIGO. Moneda 13. Paloma. Precioso apartamento. A estrenar. Dos dormitorios, salón, calefacción gas natural, exterior. ☎ 207857.

PRIGO. Moneda 13. C/ Santander. Apartamento en alquiler semi-nuevo en la calle mas céntrica de Burgos. Amplio salón, ideal para oficina. 60.000 Ptas/mes. ☎ 207857.

SE VENDE o alquila apartamento, pequeño. ☎ 205868.

PARTICULAR. Vende piso 122 m². Parque Avenidas. ☎ 943-692900 y 947-260724.

VENDO plaza garaje en La Flora. ☎ 274225.

OPORTUNIDAD. Se vende zona de Aranda, bar con casa, totalmente instalado. ☎ 550243.

POZA. Agencia Inmobiliaria. C/ Vitoria 27-A. ☎ 273034.

POZA. Beyre. Precioso piso exterior, tres, salón, dos baños. Infórmese.

POZA. San Zoles. Dos, salón, baño, despensa. 5.000.000, necesita reforma.

POZA. Piso céntrico. Tres, salón, despensa, servicentrales, exterior, interesante, 273034.

POZA. Alfareros. 150 m² útiles, necesita reforma. Ocasión. 273034.

POZA. Piso construcción nueva. Cuatro, salón, garaje, trastero, soleado. 273034.

POZA. Junto colegio barrio San Cristóbal, magnífico piso. Infórmese. 273034.

POZA. Panadería zona Carro Blanco, completamente instalada, altos ingresos. Infórmese. 273034.

POZA. Illera. Magnífico dúplex, con perfecto acabado, precio interesante. Infórmese.

POZA. Chalet próximo Burgos, 700 m², jardín, piscina con depuradora.

POZA. Casa unifamiliar en Burgos, terreno, árboles frutales, ocasión. 273034.

IERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º. Dcha. 201460.

HERRERIA. Julio Sáez Hoya. Amueblado, cuatro, salón, cocina, servicentrales.

HERRERIA. Puebla. Dos, salón, cocina, baño, dos trasteros, gas ciudad.

HERRERIA. General Mola. Salón, habitación, dos alcobas, baño, parquet, soleado.

HERRERIA. Urbanización Reyes Católicos. Cuatro, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero.

HERRERIA. Pisones. Vivienda unifamiliar con terreno, garaje, calefacción.

PRIGO. Paseo Pisones. Tres, trastero, despensa, soleado, instalación luz nueva. 12.904.

PRIGO. Juan XXIII. Tres, salón, cocina amueblada, gas-ventana, soleado. 12.890.

PRIGO. Vitoria. Piso precioso. Puertas nuevas, gotelet, servicios centrales. 12.833.

PRIGO. Parcelas edificables, zonas próximas Burgos, desde 2.000.000.- Buena inversión. 12.583.

VENDO piso amueblado, servicios centrales. ☎ 267990. Tardes.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 7-1º. ☎ 202021.

PICON. Estudio lujo, céntrico, seminuevo, centralizado, cocina amueblada, garaje, soleado.

PICON. Chalet 20 Km., 700 metros terreno, piscina, seminuevo, amueblado.

PICON. Barrio San Cristóbal. Tres, salón, terraza cubierta, soleado, exterior.

PICON. General Vigón. Inmejorable altura, tres, salón, cocina amueblada, gas.

PICON. Centriquísimo, totalmente reformado, cuatro, salón, dos baños, precio interesante.

PICON. Apartamento G-3. Una o dos, salón, estrenar, desde 9.800.000.

PICON. Gamonal. Pisos y apartamentos en construcción, garaje, trastero. Infórmese.

PICON. Estudio, muy céntrico, completamente reformado, exterior, soleado, oportunidad. 5.500.000.

DELAFUENTE. Piso, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, soleado, General Mola. 265142.

DELAFUENTE. Piso Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, aseo, servicentrales, garaje.

DELAFUENTE. Casa unifamiliar, estrenar, tres plantas, dos garajes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE. Magnífico piso, principio Calle Madrid, tres, salón, baño, aseo, servicentrales, alto, soleado.

DELAFUENTE. Piso Arzobispo Pérez Platero. Tres, salón, individual, soleado, gas. 265142.

DELAFUENTE. Piso Calderón Barca. Dos, salón, amueblado. 8.500.000. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Piso Carmen, cuatro, amplio salón, baño, aseo, mejoras. 265142.

DELAFUENTE. Local acondicionado, San Pedro Cardeña, 114 metros divisible, amplio escaparate.

DELAFUENTE. Vendo magnífica nave 820 metros, todas instalaciones. Polígono Gamonal. 265142.

DELAFUENTE. Vendo Bar-Restaurante, 85 metros planta, 65 entreplanta. Zona Fá-tima.

DELAFUENTE. Vendo magnífico local 291 metros planta, 320 sótano, dos calles. Vigón frente Colegios.

ORTEGA Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 23, 4º ☎ 262426. Calle Vitoria 155 bajo. ☎ 219809.

ORTEGA Villamaravillas, cinco, dos salones, 300 m², buhardilla 40 m², garaje.

ORTEGA Aparicio Ruiz, cinco, salón, baños, terrazas, armarios empotrados, garaje.

ORTEGA Paseo los Cubos, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA Paseo los Cubos, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA Pza Francisco Sarmiento, tres, salón, calefacción central, terraza, 262426.

ORTEGA San Cosme, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción gas, soleado.

ORTEGA Concepción, 160 m², cuatro, salón, calefacción gas, soleado, trastero.

ORTEGA Barrio Gimeno, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA Luis Alberdi, cuatro, salón, dos baños, exterior, calefacción central.

ORTEGA Mérida, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual, exterior, soleado.

ORTEGA Carretera Poza, tres, salón, cocina amueblada, calefacción central, terraza, garaje.

Fincas

SANTOS San Francisco, tres, salón, exterior, servicentrales. 275142.

SANTOS En compra o alquiler, 325 metros, reformado, junto hospital Yagüe, mucha fachada, precio negociables.

SANTOS Alfareros, local 80 metros, 7,5 fachada, acondicionado, 275142.

SANTOS Calle Calzadas, tres, salón, servicentrales, 63 metros, terraza. 275142.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal, Calle Lavaderos 69, ☎ 240413.

SANTOS San Bruno, tres, salón, exterior, servicentrales. 240413.

SANTOS Luis Alberdi 6°, tres, salón, exterior, calefacción, buen precio.

SANTOS Pérez Platero, urge vender, tres, salón, exterior, terraza. 240413.

SANTOS Casa Vega, apartamento, estrenar, exterior, dos, salón, trastero. 240413.

SANTOS Ventilla, Chalets adosados, 220 metros, dos plantas, garaje, trastero. 240413.

SANTOS Villafraja, chalets, estrenar, planta, piso, terreno, garaje. 240413.

ORTEGA-DELGADO Agencia Inmobiliaria, Avenida Reyes Católicos 7, 227941.

ORTEGA-DELGADO Apartamento reformadísimo, Calle San Juan, dos, salita, cocina amueblada, baño, despensa, trastero.

ORTEGA-DELGADO Apartamentos Plaza Mayor, estrenar, una, salón, oportunidad 10.000.000.

ORTEGA-DELGADO Nueva zona en Burgos, Residencial Reyes Católicos, tres y cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO Zona San Julián, reformar, tres, salón, cocina, baño.

ORTEGA-DELGADO Alfareros, reformar, dos, salón, cocina, aseo, muy económico.

ORTEGA-DELGADO Estupendo piso, muy soleado, tres, salón, calefacción central, zona, Calle Madrid. 227941.

ORTEGA-DELGADO Grandmontagne, tres, salón, cocina amueblada, baño, reformadísimo, buen precio, orientación estupenda.

ORTEGA-DELGADO Piso estrenar Gamonal, tres, salón, cocina, dos baños, estupendo precio.

ORTEGA-DELGADO Local venta Fátima, 83 metros, 5 metros fachada, trastienda. 227941.

ORTEGA-DELGADO Garajes, calle Soria, elija su plaza.

GARCIFUENTES Pisones, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, terrazas. 275998.

GARCIFUENTES En Belorado, piso, estrenar, primerísima calidad, 275998.

GARCIFUENTES zona Francisco Sarmiento, tres, salón, servicentrales, mejorado. 275998.

MAGDA González. Inmobiliaria Calle Santander 6, bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Zamora. Tres, salón, cocina, baño, totalmente reformado, gas ciudad.

MAGDA González. San Agustín, cuatro, salón, baño, cocina, para reformar.

MAGDA González. Procurador. Dos, salón, cocina, baño, exterior, económico.

MAGDA González. Camino Hondo. Tres, salón, cocina, baño, exterior, servicios centrales.

MAGDA González. Hospital Ciegos. Dos, salón, cocina, baño, soleado, exterior.

MAGDA González. Avenida Eladio Perlado. 23 m.², fachada 2,5 m.².

VENDO pequeños locales juntos o separados, Cristóbal Colón, terminados. 261263.

VENDO piso San Pedro Cardaña, tres, salón, económico. 261263.

VENDO casa de tres plantas. C/ Emperador, 52. ☎ 201712.

VENDO local de 200 m.², C/ Emperador, 46. ☎ 201712.

VENDO locales distintas superficies. Calle Madrid-Calle Santiago. ☎ 207087.

SE VENDE piso en Valladolid. Zona Universitaria, tres, salón, dos baños, exterior, garaje, servicentrales. ☎ 983-396261.

INMOBILIARIA Gamonal. Fernán González. 2ª Fase, tres, salón, 2 alcobas, 2 despensas, trastero. 8.000.000.- Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Camino Andaluces. 4ª, ascensor, tres, salón, cocina, baño y terraza. 7.500.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Málaga. 2ª, tres, salón, terraza cubierta, oportunidad. 8.900.000.

INMOBILIARIA Gamonal. San Julián. Excelente local de 74 m.², amplia fachada, instalado, oportunidad.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Totalmente exterior, dos baños, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Arco San Esteban. Una, salón, cocina amueblada, baño, totalmente reformado. 4.900.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Lavaderos. Excelente local de 50 m.², totalmente diáfano, oportunidad.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. C/ Travesía del Mercado nº 2. Entrepantana. (Hondillo). 273252.

MARCOS. San Pedro Cardaña. Tres, salón, parquet, soleado, buena altura.

MARCOS. San Pedro y San Felices. Apartamento con garaje, desde 11.000.000.- Ptas.

MARCOS. Jesús María Ordoño. tres, salón, soleado, 75 metros, calefacción gas-ciudad.

MARCOS. Condesa Mencia. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior, buena altura.

MARCOS. Santiago. Tres, salón, buena altura, individualizado, soleado.

MARCOS. Eladio Perlado. Cuatro, salón, dos baños, exterior, servicios centrales.

MARCOS. Zona Calle Madrid. tres, salón, exterior, 90 metros, reformado.

MARCOS. Luis Alberdi. Tres, salón, 90 metros, exterior, individualizado.

MARCOS. Casa Unifamiliar en el centro de Burgos, ocasión, buen precio.

MARCOS. Carretera Poza. Tres, salón, exterior, calefacción gas ciudad, buena altura.

MUÑOZ. Francisco Salinas. Tres, salón, gas, exterior, soleado. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Virgen Blanca. Cuatro, salón, garaje, trastero, estrenar. 274382.

MUÑOZ. Concepción. Cuatro, salón, trastero, calefacción individual, reformar. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Héroes División Azul. Cinco, salón, servicentrales, exterior. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Avda. Valencia. Dos, salón, servicentrales, ascensor, económico. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Soria. Tres, salón, garaje, servicentrales, exterior. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Vitoria. Cuatro, salón, servicentrales, soleado, reformado. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Plaza Cádiz. Tres, salón, garaje, trastero, estrenar. 274382.

PROXIMA entrega, dos, salón, baño, garaje, trastero. 11.750.000.Ptas. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Francisco Sarmiento. Tres, salón, central, buen estado. C/ Santander 3-4°.

GIL-MERINO. General Vigón. Cuatro, salón, baños, garaje, centrales, lujo.

GIL-MERINO. Eladio Perlado. Tres, salón, centrales, oportunidad. C/ Santander, 3-4°. ☎ 274865.

SANTOS. Se venden fincas, 17 hectáreas regadío, 5,5 hectáreas secano, 3,25 hectáreas con palomar y pozo. Provincia de Palencia. 275142.

JESUS Melón, Agente Propiedad, Francisco Grandmontagne 5,1-G. ☎ 231474.

MELON Doña Berenguela. Tres dormitorios, armarios empotrados, gas-ciudad, terrazas.

MELON Luis Alberdi. Dos dormitorios, cocina amueblada. Parquet, gotelet, escayola.

MELON Vitoria. Cocina amueblada, tres dormitorios, terrazas cubiertas, parquet.

MELON Benedictinas San José. Completamente reformado, calefacción individual, baño completo.

C. SERRANO Piso Laín Calvo, 140 m.², dos calles, ideal oficinas o viviendas. 263779.

C. SERRANO Piso zona San Pedro Cardaña, 90 m.², tres, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, garaje, totalmente exterior. 263779.

C. SERRANO Viviendas unifamiliares con jardín, Burgos y cercanías. 263779.

C. SERRANO Vendo garaje cerrado, zona Doña Berenguela, tres plazas 40 m.², con trastero 25 m.². 263779.

PARTICULAR vendo piso, 3, salón, servicentrales. 13.500.000. Avenida Cid 93, 3º-D, tardes 4-8.

VENDO piso, cuatro, salón, Edificio Espejos. G-3, 210868 de 3-5.

VALLADOLID vendo piso zona Facultad de Medicina, tres, salón, servicentrales, garaje. ☎ 396261.

Fincas rústicas

VENDO fincas en Cardenajimeno, cerca de Carretera Logroño. ☎ 228990 y 220297.

COMPRO terreno rústico 20.000 m.² máximo, en término municipal de Burgos o limítrofes, enviar propuestas con descripción de finca/s, número de Polígono parcela a Srta. Tere. Apartado, 57. 09080-Burgos.

VENDO 2 fincas Santa Olalla de Bureba, junto a pueblo. 271619.

Ganados y aperos

VENTA Maquinaria, Motoni-veladoras y excavadoras. Muy buen estado, garantía, facilidades de pago, alto Stock en maquinaria nueva. ☎ 945-290196.

SE VENDE Retro-Excavadora, mixta marca Benati 1.900, seminueva. 947-332344.

VENDO 80 ovejas, empezando a parir. Valentín Néstar. ☎ 988-817607.

VENDO 25 ovejas paridas. ☎ 421131.

VENDO 150 ovejas, abocadas a parir en un mes, cruce de Milcha, totalmente lecheras o cambio por vacas. Razón: ☎ 94-4479466.

BRIVIESCA, vendo 200 ovejas y 100 de 2 años. Nave de 300 m.². 590042.

VENDO tractor Deut. Modelo 6806. ☎ 228541.

MOTOSIERRAS Stihl. La calidad más alta al precio más bajo. No se conforme con menos. Más potencia, menos peso y mejor servicio. Venga a Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

VENDO 65 ovejas saneadas, Bricia. Angel. ☎ 154318.

LIQUIDACION arado, nuevo, fijos, de 3, 4 y 5 cuerpos y arado reversible de 3 cuerpos hidráulico. ☎ 260051.

VENDO 290 ovejas, para parir. Salazar de Amaya. José Angel.

SE VENDE 60 ovejas, pariendo. Abajas de Bureba. Mariano.

Huéspedes

ALQUILO habitaciones derecho cocina o dormir. Madrid nº 10-6°. Derecha.

ALQUILO habitación, cocina, calefacción. Quintanaduñas. ☎ 274279.

PENSION con-sin cocina, confortable. Avda. Yagüe, 32-Escalera 6-4º-B. ☎ 268213, horas comidas.

SALÓN confortable con dormitorio amueblado, se alquila, chicas, teléfono, muy céntrico. ☎ 274561.

Muebles

VENDO comedor de nogal, sin estrenar y piano nuevo. 441277.

Pérdidas

EXTRAVIADO perro Siberian Husky (esquimal), ojos azules, blanco-negro, se gratificará bien. ☎ 202569 y 221680.

Traspasos

OPORTUNIDAD Traspaso dos puestos contiguos. Mercado Norte. 1.000.000.- ☎ 271893 - 225451.

LOCAL, calle Merced, se traspasa, acondicionado Floristería y propio para cualquier otro negocio. Interesados llamar ☎ 205239, laborables.

TRASPASO Pub en marcha zona Gamonal. 218151 a partir 19,30 horas.

SE TRASPASA hostel en la mejor zona de Burgos, precio interesante. 208689.

TRASPASO Pub en marcha, zona Gamonal. 218151 a partir 19,30 horas.

URGE traspasar bar, por no poder atender, condiciones a convenir, renta 50.000.- Ptas. completamente instalado. Interesados llamar ☎ 210421.

SE TRASPASA bar, clientela acreditada. ☎ 237496.

HERRERIA. Flora. Traspaso bar, 100 m.², instalado. 201460.

HERRERIA. Hondillo. Traspaso local 40 m.², en dos plantas.

HERRERIA. Céntrico. Traspaso local 40 m.², dedicado a carnicería.

DELAFUENTE. Traspaso magnífica Carvercería, muy comercial, 200 metros, imposible atender, amplísima clientela, mejor zona Gamonal. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Traspaso Bar, poca renta, 70 metros, 2.500.000, indefinido, zona centro.

DELAFUENTE. Bar-Menús, todas instalaciones, contrato indefinido. Poca renta. Próximo Bernardas.

DELAFUENTE. Local Carmen, esquina Barrio Gimeno, 35 metros, poquísima renta.

ORTEGA-DELGADO Local pequeño traspaso Calzadas, 120 metros, 7 metros fachada, zona muy comercial, instalado. 222741.

TRASPASO magnífico local comercial, 140 m.², para cualquier negocio, mucha fachada. Poca renta. ☎ 206102.

MUÑOZ. La Flora. Bar, inmejorable situación, dos entradas. 274382 - 274724.

TRASPASO bar instalado. ☎ 232605 - 229715.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. ☎ 983-299471.

SE ARREGLAN tejados, forratos pesebrones y terrazas con fibra de vidrio. Albañilería en General. ☎ 269427.

COLOCACION Canales, reparación. Colocamos tela asfáltica y se reteja. Damos garantía. ☎ 269035.

SE HACEN trabajos albañilería y fontanería en general. ☎ 237964.

CAMISetas. Gorras. Bolsas. Impresas particularizadas para publicidad y recuerdo. ☎ 976-770967. Buscamos representante.

ESTE anuncio vale 2.240 Ptas. (Incluido IVA) **Diariamente** Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardaña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

¡¡SETAS!!
CRIELAS EN SU CASA
VENTA DE SACOS INCUBADOS EN:
GARDEN HOUSE
AVDA. GRAL VIGON, 23
PIENSOS HENS
CTRA. VALLADOLID, s/n. (Antes Purina)
HEDBE
C/ SAN PEDRO CARDEÑA, 12

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

PASATIEMPOS

JokeY
Miranda, 18. Tlf. 265890

CERAMICAS

JokeY

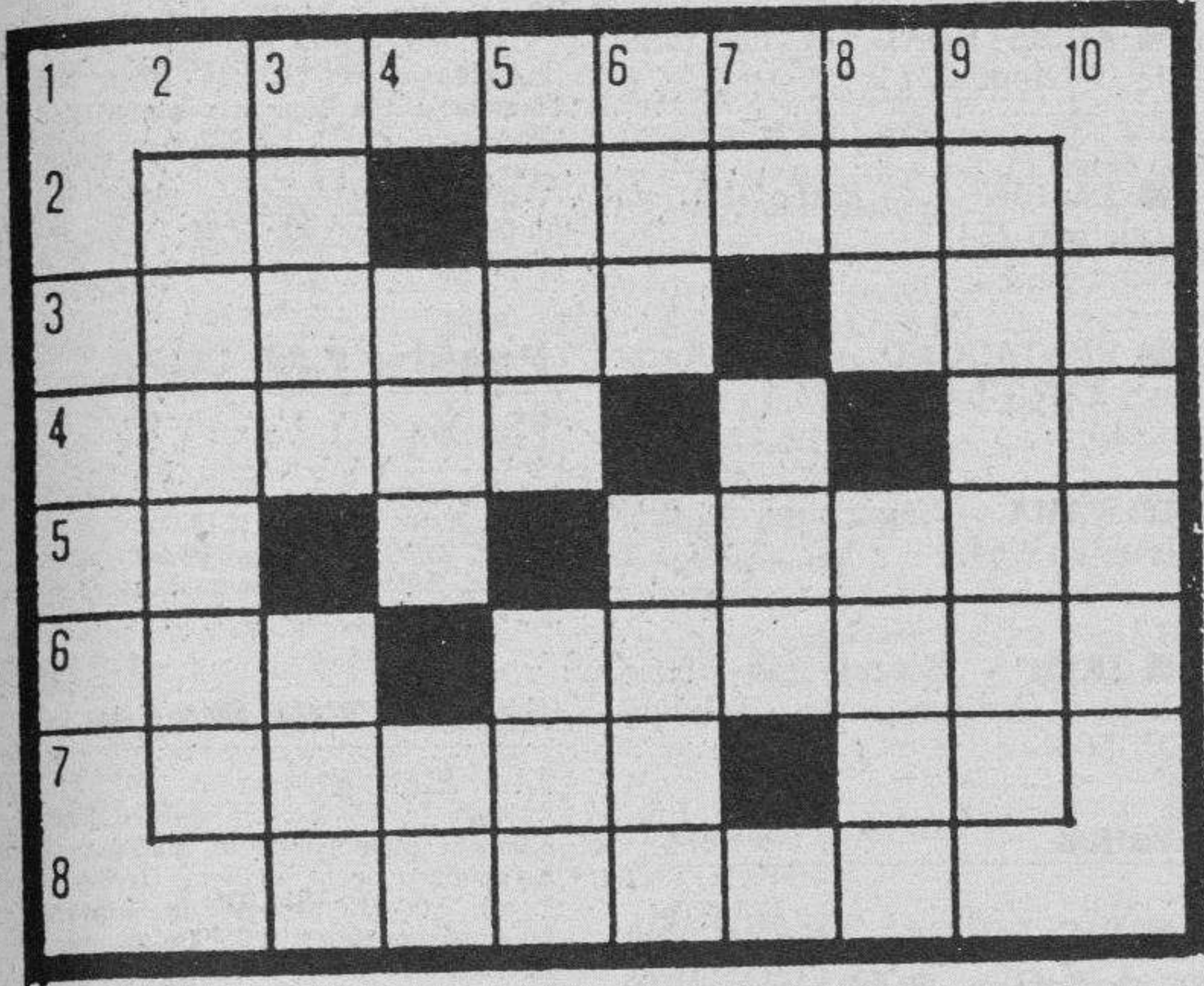
**REGALOS
EMPRESA**

JokeY

REGALOS HOGAR

JokeY
Miranda, 18. Tlf. 265890

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Interjección con que se impone silencio. 2: Símbolo químico del calcio. Entre colmeneros, panal sin miel, reseco y de color oscuro. 3: Membranas natatorias de los peces. Astro. 4: Ciudad y puerto de la provincia de Pontevedra. Número romano. Símbolo químico del níquel. 5: Voz de mando. Número romano. Máquina textil. 6: Río europeo. Curioso, pulcro. 7: Arbusto rubiáceo de Filipinas, muy abundante en los alrededores de la ciudad de Manila, que a ello debe su nombre. Repetido; ser querido. 8: Persona muerta.

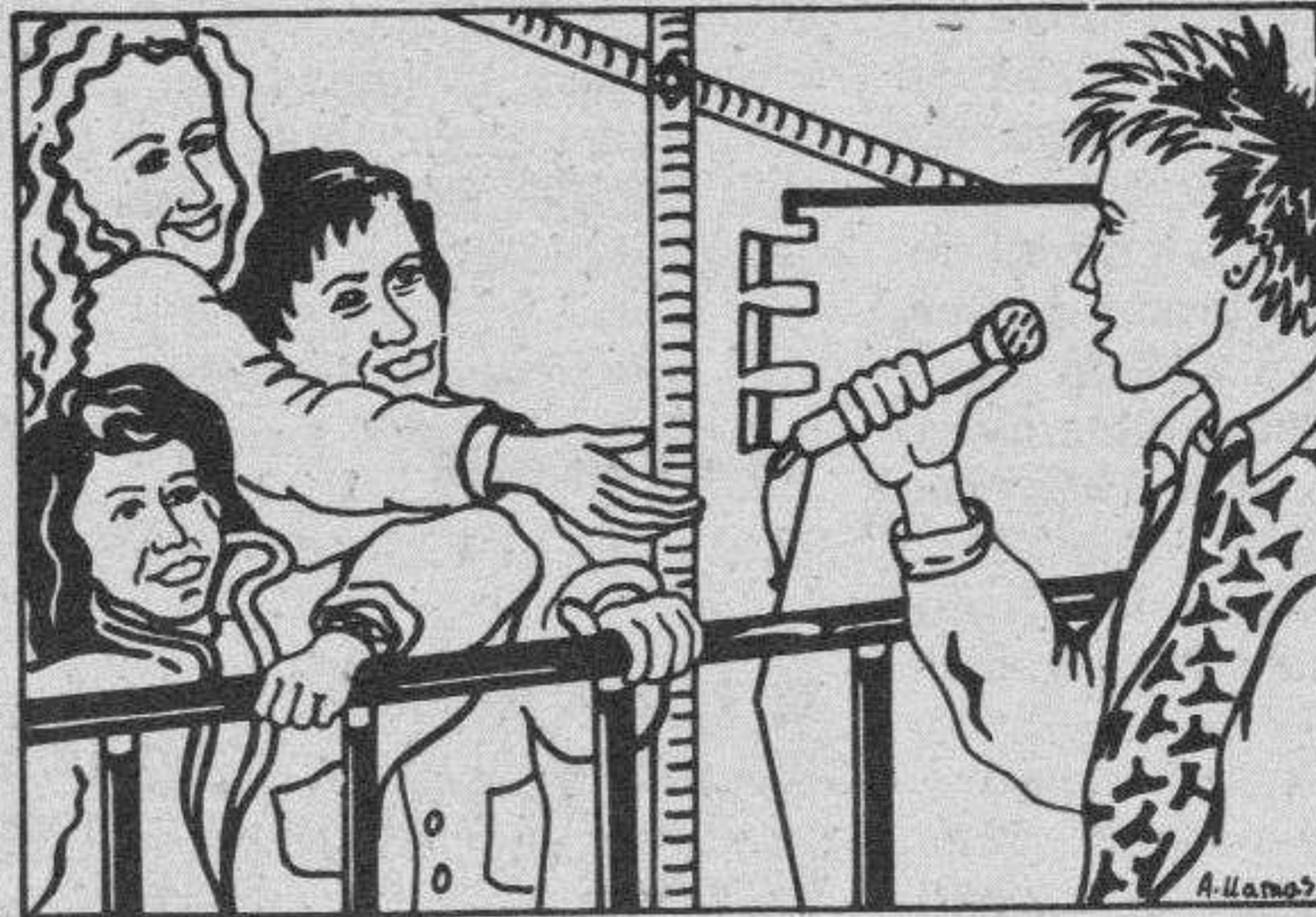
VERTICALES. - 1: Querer. 2: Registro del órgano, compuesto de tubos de estaño con lengüeta. 3: Venir un cuerpo de arriba abajo. (al rev.) Término o remate. 4: Consonante. Movimiento convulsivo habitual. Cincuenta y uno. 5: Mineral que atrae al hierro, acero, etc. Alimento. 6: Yunque de platero. Isla en la desembocadura del Ebro. 7: Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos. Enfermedad. Quinientos. 8: Nosotros. Persona ridícula. 9: Poco o muy poco. 10: Planta textil.

SOLUCION AL ANTERIOR:

HORIZONTALES. - 1: Fíbula. 2: Fe. Añade. 3: Pareja. Ana. 4: Alava. T. rI. 5: iT. A. Valer. 6: Sam. Sacude. 7: Nivel. Po. 8: Litera.

VERTICALES. - 1: País. 2: Faltan. 3: Fera. Mil. 4: I. Ev. VI. 5: Baja. Set. 6: Uña. Vale. 7: La. Tac. R. 8: Ada. Lupa. 9: Enredo. 10: Aire.

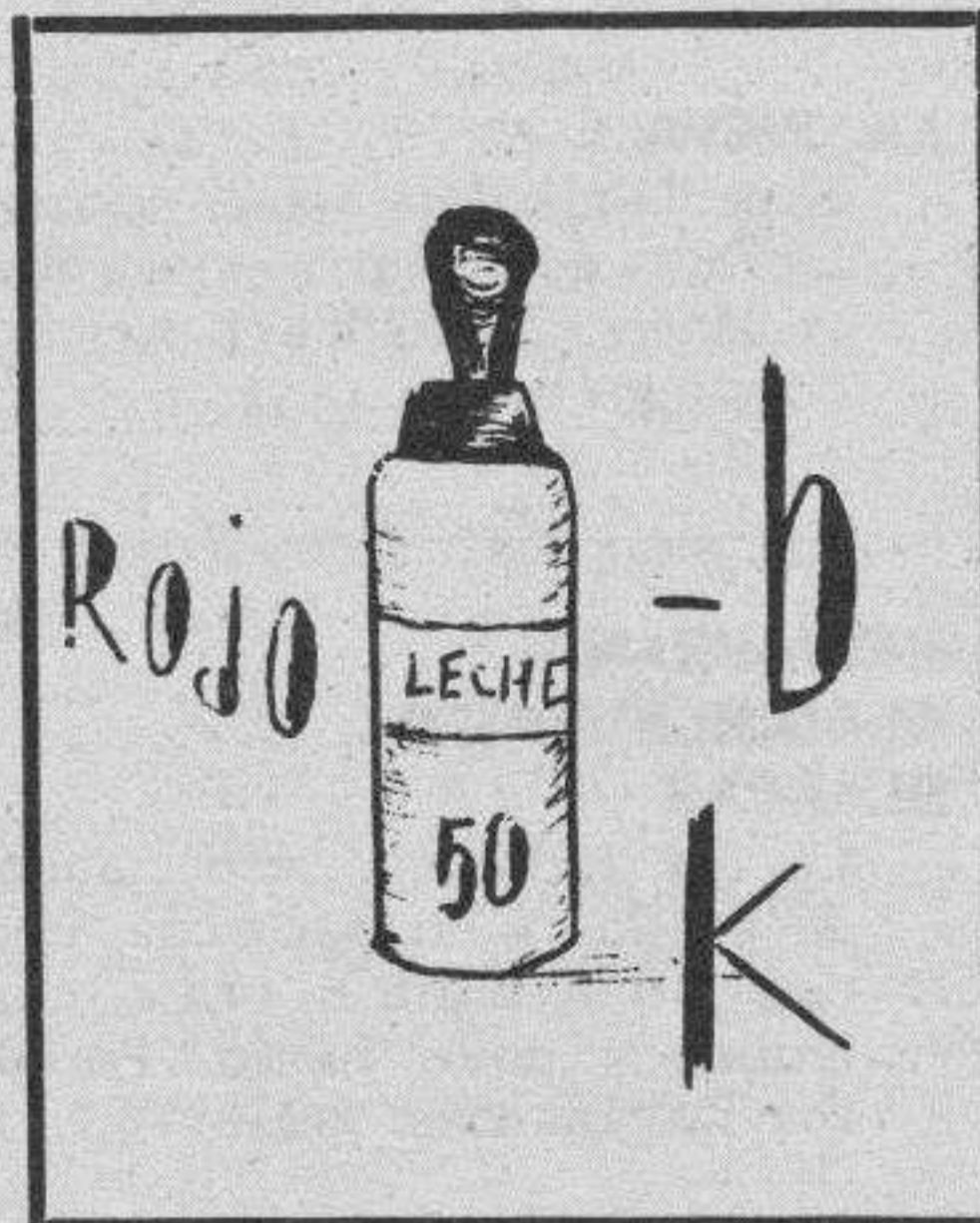
● SIETE ERRORES



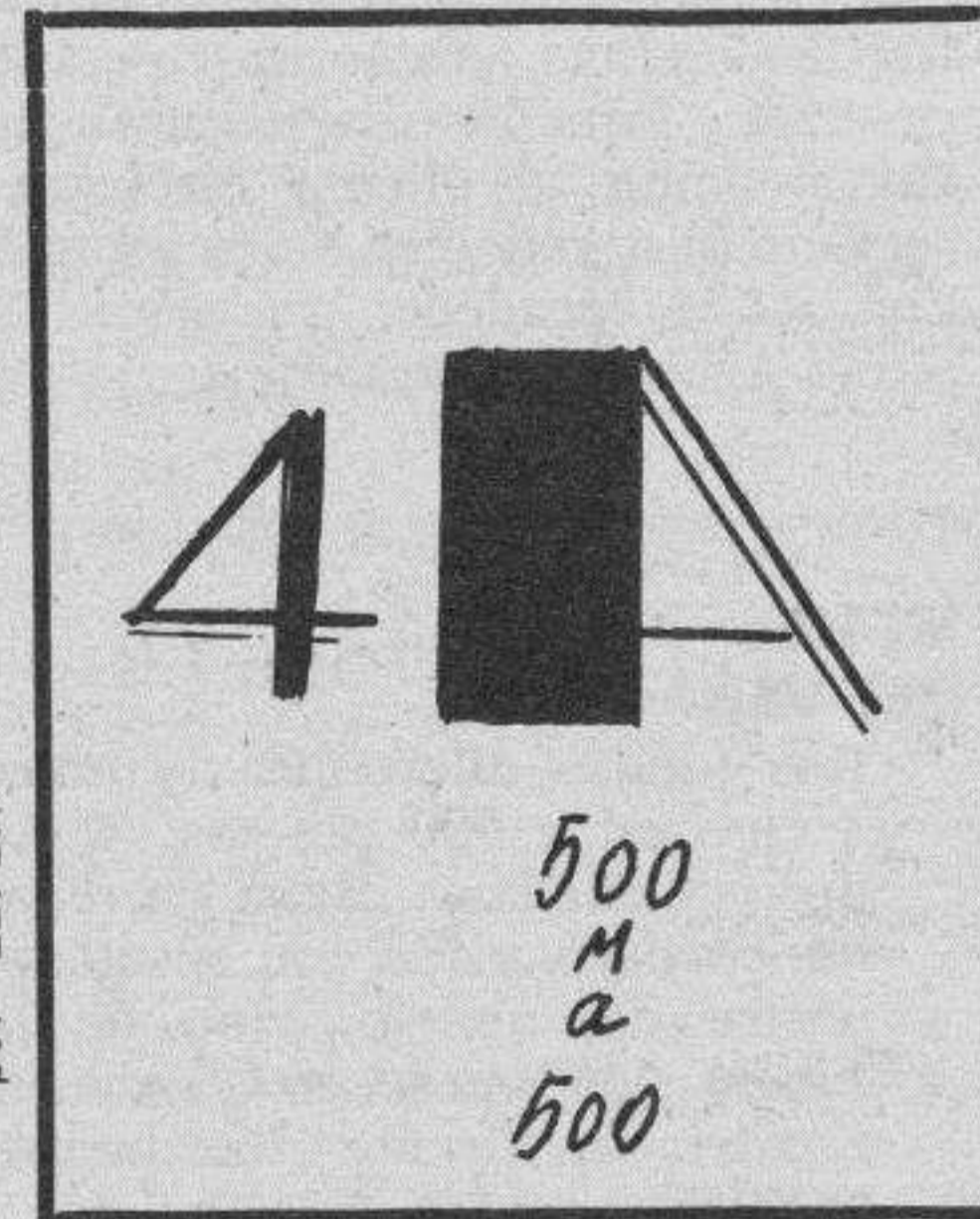
SOLUCION AL ANTERIOR:

1. - Banderín de córner. 2. - Alero del edificio alto. 3. - Ventana. 4. - Brazaletes. 5. - Pelo. 6. - Cámara. 7. - Gorra.

● JEROGLIFICO



-No puedo dormir nada porque...



Solución al anterior:
-Para lo malo.

● CURIOSIDADES

ACUSAN A LA «MAJA DESNUDA» DE ACOSADORA

Una reproducción de la «Maja Desnuda», de Goya, fue retirada el martes pasado de una de las aulas de la Universidad Estatal de Pensilvania porque una profesora calificó su exhibición como acoso sexual.

La copia del genial pintor español, antes de que ocurriera esa nueva muestra de puritanismo norteamericano, estuvo colgada durante más de diez años en uno de los muros del salón de música de dicha universidad.

«A muchas profesoras de la Facultad les resulta difícil dar sus conferencias con la pintura de una mujer desnuda colgada a sus espaldas», informó el Comité Femenino de la Universidad Estatal de Pensilvania, encargado de tramitar la retirada de la reproducción de uno de los cuadros más famosos de todos los tiempos.

El presidente de la Asociación de Universitarios de ese Estado, James Ford, calificó la retirada como un «acto ridículo de censura».

ESPAÑA PIERDE MILES DE MILLONES DE PESETAS EN PATENTES MUNDIALES

Madrid (Europa Press).- España pierde cada día miles de millones porque los inventores españoles no pueden tramitar patentes europeas o mundiales por la falta de apoyo económico que sufren, informaron en fuentes del Club de Inventores Españoles. En España se registran 30.000 patentes al año, pero tan sólo un 3 por ciento se desarrolla. El costo de una patente europea ronda los dos millones de pesetas y una mundial casi seis. Muchos inventores no consiguen reunir la cantidad suficiente por la falta de apoyo empresarial y estatal.

EL MERENGUE

Juan Guerra con sus canciones subió «la bilirrubina» a los norteamericanos

ESTHER BORRELL
WASHINGTON

□ La habitual tranquilidad de la noche washingtoniana se vio alterada este fin de semana por una fiebre inusitada en estas latitudes: el merengue, a cargo de Juan Luis Guerra y el grupo 4.40 que, durante dos horas, hicieron bailar y cantar a más de 4.000 personas.

Llegó relativamente puntual a la cita con sus admiradores y, poco antes de que dieran las nueve de la noche, el estadio de deportes de la Universidad George Mason, en las afueras de Washington, vibraba con el ritmo de «Rosalia».

Con su inevitable sombrero, sus tejanos y una desconcertante gabardina de colores, el más célebre de los dominicanos, acompañado de sus tres coristas y trece músicos, repitió en la

Con su inevitable sombrero, sus tejanos y una gabardina de colores, triunfó en Washington

capital norteamericana el triunfo logrado en todos los lugares donde presentó su famoso «Tour 91».

Después de Europa y de Latinoamérica, el padre de «La bilirrubina» se ha lanzado a la conquista de Estados Unidos y su gira por este país incluye a las principales ciudades, entre ellas Nueva York y Miami.

Con algunas banderas de la República Dominicana ondean-

do en la sala y grupos entusiasmados de jóvenes hispanos organizando otro espectáculo de baile entre el público, las dos horas de concierto ininterrumpido convencieron una vez más de que el «fenómeno Guerra» supera los habituales éxitos musicales y el carisma del cantante del 4.40 va más allá de la simple actuación.

«En algún momento, cada uno de nosotros ha querido sentirse un pez»: al anunciar «Burbujas de amor» y mientras entonaba las primeras letras de la melodía, las más de 4.000 personas que asistían al concierto llenaron la sala con sus gritos y aplausos, antes de repetir el refrán y asegurarle que también «quisieran ser un pez».

Pero el momento de total entrega del público a la música llegó cuando sonaron las primeras notas de «Ojalá que llue-



Juan Guerra. (Foto: Archivo)

va-café», que hicieron levantarse a los más resistentes y convirtieron la sala en un gigantesco campo donde tal vez no llovía café pero sí el recuerdo de las tierras caribeñas, del calor y del ritmo. Cantó algunas de las melodías más viejas de su reper-

torio, como «Si tú te vas» o «San Pedro de Macoris», y el público siguió de pie entre los aplausos y los gritos, y el desconcierto de los miembros del servicio de seguridad, los únicos que no sucumbieron al contagio general.

● CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno) (Telf. 207037).- 5,30, 8 y 10,45. ¡4.ª semana! Y seguimos proyectando la última realización de Almodóvar: «**Tacones lejanos**». Intérpretes: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé, etc. Representante de nuestro cine español para la selección al «Oscar» mejor película extranjera. Comentada por crítica y público. «**Tacones lejanos**» es el film del momento en las mejores pantallas. «**Tacones lejanos**» es autorizada para mayores 18 años.

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy un estreno terrorífico, con un suspense jamás imaginado. «**La profecía IV el renacer**». Dijeron que todo se había acabado. Se equivocaron. Acontecimientos horribles se suceden repentinamente, la gente muere y la niña comienza a sonreír. «**La profecía IV el renacer**». Pasan los años y todo parece haber cambiado... pero la felicidad va a durar poco. 18 años. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**La profecía IV el renacer**». Nota: Este local está dotado de nuevo sistema de calefacción.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). ¡Aquella nariz... Era su compañera! ¡Aquella nariz... era su ruina! ¡Aquella nariz... Le dio la fama! Gerard Depardieu -nominado «Oscar» mejor actoren una película bella como pocas. «**Cyrano de Bergerac**». «Oscar» al mejor vestuario. Vuelve una de las películas de mayor éxito de la pasada temporada. Desde hoy en las pantallas de toda España con caracteres de estreno. «**Cyrano de Bergerac**». Horario: 5 - 7,45 tarde y 10,30 noche. Si no la vio... ¡Vealá! Si la vio... ¡Repítala! «**Cyrano de Bergerac**», toda una Obra Maestra. Todos. Nota: Este local está dotado de nuevo sistema de calefacción.

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Estrenamos un extraordinario film policíaco, fuerte, duro, impactante, con Brian Dennehy y Joe Pantoliano, «**Código azul**». Cuatro policías se están acercando demasiado a un crimen que no deberían resolver, «**Código azul**». Otra vez es tiempo de héroes «**Código azul**». ¡Tu película! (13 años).

■ **TIVOLI.** - (Cine de estreno, donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. ¡Una pareja sal-

vaje, en una aventura salvaje! ¡Sí! Clint Eastwood y Bernardette Peters en el estreno: «**El Cadillac Rosa -Pink Cadillac-**». Un «cazafugados» en persecuciones ininterrumpidas, con métodos «muy personales» y, una «delincuente» muy peculiar en... «**El Cadillac rosa**». Una película con acción, sorpresas, amor, humor y gente del hampa un tanto especial... (Mayores 18 años).

Salas de arte

■ **PLAZA ESPAÑA, 3.** -Bodegones de Rafael Moreno, del 25 de Octubre al 8 de Noviembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos 12 a 2.

■ **SALA HONDILLO.** -Caja de Ahorros del Círculo. Belenes y Arte religioso. Horario: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.

■ **CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.** -Exposición conmemorativa Centenario Alonso Martínez (1827-1891). «**Alonso Martínez y su época**». Noviembre y Diciembre.

● RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON - RESTAURANTE - EL SARDINERO

Servicio de Restaurante a la car-

ta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoquillas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres caseros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/. Santa Agueda, 21 ☎209022.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes,

s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

ASADOR RESTAURANTE «LA VENTA DEL JAMON»

Ofrece la mejor calidad en productos ibéricos. Horno de leña a la vista. Todos los viernes tar-

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

de-noche, menú especial: Combinado de ibérico, cabecilla asada, pan, vino y postre: 1.200 Ptas. C/. Carretera de Covarrubias, N.º 5. Cuevas de San Clemente (Burgos). ☎403128.

CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481. Excepto lunes por descanso.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquéjar.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquéjar.

● RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional. 08,02: Informativo regional. 08,20: Burgos noticia. 08,30: Cada día. Ferrarí. 12,10: Cada día... en Burgos. 13,10: Cada día. Burgos Noticia. 14,15: Informativo Regional. 14,30: Burgos deporte. 15,10: Cada día... en Burgos. 16,00: Directamente Encarna. 19,00: Encuentros 92. 20,00: Informativo COPE. 20,10: Informativo Regional. 20,25: Terulia Castellano Leonesa. 20,48: Burgos noticia. 21,00: Popular deportivo. 22,00: El espejo. 23,00: La linterna. 00,32: Sé que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 09,00; 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Corre corre. 09,00: La alegría de vivir. 11,00: Fórmula 1. 18,00: Los populares. 21,00: Al loro. 00,00: Fórmula noche. Boletines informativos: de 07,00 a 21,00 y de 11,30 a 17,30.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Información local de Burgos: (lu/vi) 7,50; 8,50; 13,00; 14,50 y 19,50. (Sa) 14,50. Prog. lu/vi: 6,00: el día por delante. 8,30: Noticias en la Cinco. 9,00: Apúntate Cinco (Joaquín Prat). 12,00: Burgos 5 estrellas. Magazine. 13,30: Informativo Castilla y León. 14,00: Entre horas. 14,30: Noticias en la Cinco. 15,00: Libre Directo (Deportivo). 15,30: Burgos 5 estrellas, la tarde. 17,00: Aupa con ellos/Radionovela «Esmeralda» (Manolo Ferreras). 19,00: Burgos 5 estrellas, la provincia. 20,00: A punto. 20,30 Luna de Madrugá. 22,30: Radiografía. 23,30: Radiografía. 23,30: Do Sol a Sol. 24,00: (lu) Espacio en blanco (ma/sa) La Radio de las sábanas blancas. 2,00: De aquí al alba. (sa/do): 24,00: Libre Directo/Objetivo Motor. (do): 16,00: La cinco en juego (Con los partidos del Real Burgos, en directo). A las medias boletines informativos nacionales.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana 23 58 33

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175. Colectivos especiales (niños y tercera edad): 100. Billete familiar (matrimonio e hijos): 500 pesetas todos.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita para miembros C.E.E..

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Cerrado por obras.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberduero, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	50 32 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambu. e Incendios	36 00 04
	y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

● COCHES DE LINEA

SALIDAS DE BURGOS A:

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi.), (vi.: 18,00, fes. no).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).
Aranda de Duero: 7 - 10,45 13,00 - 13,30 - 15,30 17,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Arenillas de Riopisuerga: 14,00 19,00 (diario, sáb. 14,00, dom. y fes. no).
Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).
Belorado: 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no).
Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 12,30 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).
Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun., y vi. 19,00 fes. no).
Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).
Castrojeriz-Arenilla: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).
Covaleda: 18,30 (diario, dom. y fes. no).
Eibar: 16,30 (diario, dom. no).
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Frías-Oña: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid: 10,30 (diario, dom. no).
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).
Irún: 10,45 - 14,15 (diario).
Irún-San Sebastián: 16,15 - 19,15 (diario, dom. no).
León: 12,00 (diario, dom. no).
Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).
Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).
Logroño (por Belorado): 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).
Madrid: (9 - 11 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15) (vi., 16,30) (sa., 14,30 no).
Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).
Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).
Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).
Miranda de Ebro: 13,30 - 17,45 (diario) (Excep., sáb.: 17,45, dom. y fes. no).
Miranda de Ebro: Directo por autopista. 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).
Oña: Solamente temporada escolar; mar. y juev. 13,30 (vi. 19,30)
Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).
Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).
Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Pozza de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hoza-bejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llano (mi.

y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no).**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).**Santander-Ontaneda:** 10,00 15,30 - 22,15 (diario).**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no).**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).**Santo Domingo de Silos-Cale-ruaga:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).**Santo Domingo de Silos-Cale-ruaga:** 14,00 (sáb., fes. no).**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).**Soria:** 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no).**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).**Torrelavega:** 10,30 (diario).**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).**Tórtoles de Esgueva:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no).**Villadiego:** 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no).**Villahoz:** 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no).**Vitoria:** 10,45 - 14,15 - 16,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) 16,15 (sab. y dom. no).**Valladolid:** 7,15 - 10,30 (dom. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.**Aguilar de Campoo:** 17,00.**Bilbao:** 8,30 - 17,00 - 21,00.**Briviesca:** 9,30 - 19,00 - 23,00.**Briviesca-Pozza-Frías:** 9,30.**Irún:** 10,45 - 14,15**Logroño (por Belorado):** 13,00 16,30 - 20,15.**Logroño (por Briviesca):** 19,00.**Madrid:** 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 23,15 - 24,00 3,00.**Melgar de Fernamental:** 19,00 23,00.**Barcelona (directo por autopista):** 16,00 - 23,00.**Regumiel de la Sierra (Soria):** 9,00 - 21,00.**Santander:** 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.**Sasamón-Grijalba:** 23,00.**Torrelavega:** 10,30.**Tórtoles de Esgueva:** 9,30.**Villadiego:** 23,00.**Vitoria-San Sebastián:** 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.**Valladolid (directo):** 20,00.

Servicios internacionales

París-Tours-Burdeos (Bus-Expres): (vi., 17,00).**París-Tours-Burdeos:** (ma., ju. y vi., 22,00).**Lyon-Nimes-Toulouse-Besancon:** 17,30 (ma., ju., sáb.).**Suiza:** 17,30 (ma., ju., sáb.).**Holanda:** 21,30 (jueves).**Alemania y Bélgica:** 2,00 (mi., sáb.).**Londres:** (mi. y sáb., 12,30).**Bélgica-Alemania-Holanda:** 18,00 (jueves).**Alemania:** 17,00 (ma. y vi.).

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01,35
Barcelona	02,17
Madrid Chamartín	02,27
Coruña-Vigo	03,00
Hendaya	03,25
Madrid Chamartín	03,32
Hendaya-Bilbao	03,55
Hendaya (1)	04,23
Gijón	04,35
Bilbao-Pamplona	04,45
Salamanca	05,00
Bilbao (2)	05,17
Madrid Chamartín	05,43
Madrid Chamartín	06,12
Madrid Chamartín (3)	09,35
Valladolid	10,13
Irún	10,55
Marid Chamartín	11,22
Hendaya	11,41
Coruña-Vigo	12,07
Barcelona (4)	12,35
Salamanca	12,51
Irún	13,35
Vigo (2)	15,06
Barcelona (5)	15,15
Madrid Chamartín	15,35
Gijón (6)	15,38
Hendaya	16,07
Hendaya-Bilbao	17,21
Salamanca	18,09
Hendaya	18,35
Madrid Chamartín	18,44
Bilbao	19,03
Madrid Atocha	19,00
Valladolid	19,28
Valladolid-Miranda	19,43
Vitoria (5)	21,28
París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (7)	22,33
Málaga (2)	22,47
Coruña-Vigo	23,23

(1) Procede de Lisboa y Oporto.

(2) Circula lunes, miércoles y viernes.

(3) Diario, excepto domingos.

(4) Circula lunes, miércoles, viernes y domingos.

(5) Circula todos los días, excepto los sábados.

(6) Circula martes, jueves, sábados y domingos.

(7) Continúa a Lisboa y Oporto.

● EFEMERIDES

Falleció don José M. de la Fragua Sorrondegui

□ Ayer falleció a la edad de 71 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el general de Artillería, don José María de la Fragua Sorrondegui.

El señor De la Fragua, inició sus estudios militares en la Academia de Artillería de Segovia; al ascender a teniente coronel fue destinado a Cataluña, donde pasó la mayor parte de su vida.

Posteriormente fue coronel jefe del Regimiento de Artillería, de Ibeas de Juarros. Una vez en la reserva ocupó la plaza de general de Residencia de la Ciu-

dad Deportiva Militar.

Era persona muy conocida y querida en nuestra ciudad.

Las honras fúnebres tendrán lugar, hoy, lunes a las cuatro y media en la iglesia parroquial de Santa María del Puerto, Santoña (Santander), y acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Reciban su viuda, doña María del Coro Ituarte, sus hijos, José Santiago, hija política, Montserrat Gómez Sagredo, hermanos, María Alicia y Agustín, el testimonio de nuestra condolencia.

El Papa canoniza a un revolucionario polaco

□ CIUDAD DEL VATICANO /EFE.- El Papa Juan Pablo II canonizó ayer, en la Basílica de San Pedro del Vaticano a Rafael Kalinowski, revolucionario nacionalista polaco que se alzó en 1863 contra el zar Alejandro II de Rusia para obtener la independencia de Polonia.

El nuevo santo nació en Vilna (Lituania), de familia noble polaca, el 1 de septiembre de 1835. Fue oficial e ingeniero en el Ejército ruso. Al estallar la insurrección

polaca contra el Zar abandonó su puesto y fue elegido ministro de la Guerra del ejército sublevado.

Al fracasar la revolución fue condenado a trabajos forzados en Siberia. Logrado el indulto, se exilió en Francia, donde se hizo religioso carmelita descalzo, a los 42 años.

Murió en el seminario carmelitano por él fundado, en Wadowice, la ciudad polaca donde nació Su Santidad Juan Pablo II.

● SERVICIOS

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sr. del Alamo, Avda. del Cid, 43; Sra. Gonzalo Nogales, Carretera Logroño, 15; Sra. Medrano Ruiz, San Francisco, 5 (Frente al Arco San Gil).

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sr. del Alamo, Avda. del Cid, 43.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 689,3 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 11,8 grados a las 17,00 horas. Mínima, 1,6 grados bajo cero a las 5,10 horas.

Viento: Sureste. Humedad: 78.

Agradecimiento

La familia de DON JESUS MARTINEZ DE LA FUENTE, que falleció el pasado día 14 de Noviembre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, lunes, día 18, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Jaime Barriocanal Lázaro

Que falleció el pasado día 16

Q. E. P. D.

Su familia expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, lunes, día 18, a las siete y media de la tarde, en la capilla del Santo Cristo de Burgos, de la Santa Iglesia Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Que falleció el pasado día 14 de Noviembre

Q. E. P. D.

Su familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Evencio Rioja Carcedo

Falleció en el día de ayer, en Fresno de Río Tirón, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Concepción Agüero; hijos: Evencio y Concepción; hijo político: Evaristo Zurrón; nieto: Rodrigo. Familiares y amigos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, de Fresno de Río Tirón, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Funeraria San Vitores, de Belorado.

Fresno de Río Tirón, 18 de Noviembre de 1991.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

D. José María de la Fragua Sorrondegui

General de Artillería

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María del Coro Ituarte; hijo: José Santiago; hija política: Montserrat Gómez Sagredo; nieta: Beatriz; hermanos: María Alicia y Agustín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santa María del Puerto, Santoña (Santander), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Vitoria, número 30.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Albinio Díez Sáez

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Asunción Izquierdo; hija: M.ª Julita; hijo político: Félix Camarero; nietos: Roberto y Patricia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro, en la iglesia parroquial de la Antigua, de Gamonal, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Torrepadre.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.



LA SEÑORA

Doña Inés Cabia Miguel

Viuda de Amancio Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos: Purificación, Angela y Josefa; hijos políticos: Domingo Santos, José García y Donato Ausín; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: General Yagüe, 7.

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.



SEXTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Alejandro Campo del Barrio

Falleció el día 18 de Noviembre de 1985.

Q. E. P. D.

Su esposa: doña Martina Blanco Martínez; hijos: Alejandro, Esteban, Valentín, Fernando y Luz del Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, día 18, a las 19,30 en la iglesia de los Padres Carmelitas. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 18 de Noviembre de 1991.

LAS PELICULAS

«Escándalo»

Canal +, 22,00 h.

• El célebre «caso Próximo» que saltó a las primeras páginas de todos los periódicos ingleses en 1963, donde se ilustraba un turbio asunto de sexo, espionaje y política en el que estaban implicados importantes personalidades del gobierno conservador y muy en concreto el ministro de Defensa, John Próximo, fue recreado por el director Michael Caton-Jones en un drama que toma como base el libro escrito por la propia protagonista de los sucesos, Christine Keeler.

La «opera prima» de Caton-Jones se benefició de un sobresaliente trabajo de John Hurt en el papel del doctor Stephen Ward, que acabó suicidándose antes de que el jurado hiciera pública la sentencia con-

denatoria. Al lado del siempre brillante John Hurt, veremos a la bella Joanne Whalley, a la que pudimos contemplar en «Willow», donde dio vida a la modelo y chica de alterne Christine Keeler.

«Pijama para dos»

TV-2, 22,10 h.

• Finalizado el lote de Hitchcock, el ciclo que el espacio «La estrella es...» dedica a la productora Universal Pictures con motivo de su 75 aniversario ha programado para hoy la conocida comedia de Delbert Mann «Pijama para dos», que reunió en el reparto a la popular pareja Rock Hudson y Doris Day.

«Pijama para dos» intentaba repetir el éxito cosechado por la pareja artística dos años antes en «Confidencias a medianoche». Nuevamente Stanley Sha-

piro se responsabilizaba de elaborar un guión que incidía, una vez más, en la sempiterna «guerra de los sexos».

El televisivo Delbert Mann se hizo cargo de la dirección de esta comedia romántica que toma como escenario el mundo de la publicidad. Doris Day volvía a encarnar a una profesional de éxito que es seducida por un hombre que recurre a toda clase de artimañas para alcanzar su objetivo, llegando incluso a adoptar una falsa personalidad.

Los mismos ingredientes que lograron el éxito en «Confidencias a medianoche» fueron nuevamente utilizados en «Pijama para dos», si bien la realización de Mann no se mostró tan inspirada en la cinta primitiva.

Tony Randall volvió a secundar a la pareja Rock Hudson y Doris Day en esta sátira romántica que obtuvo una nominación al Oscar en el apartado de mejor guión original.



Doris Day y Rock Hudson, protagonistas de «Pijama para dos».

VIDEOCID

Canal Club

C/Vitoria, 19-1º
(Frente Gran Teatro)
Plaza de Santiago, 3

VIDEOCID

Canal Club

TVE-1

MAÑANA

- 07,00 Carta de ajuste
- 07,30 Apertura.
- 08,00 Avance Telediario.
- 08,05 Cada mañana.
- 09,00 Telediario.
- 09,05 Sesión matinal. «La indómita». Drama. De George Fossley. USA. 1935. 94 minutos. Int.: Jean Harlow, William Powell, Rosalind Russell, May Robson (★).
- 10,40 De par en par.
- 11,00 Avance Telediario.
- 12,10 Amor prohibido.
- 12,55 Avance Telediario.
- 13,00 Magazine territorial.
- 13,30 Patrullero Adam 12.
- 14,00 Informativo regional.
- 14,30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15,00 Telediario 1.
- 15,35 Rubí.
- 16,30 Pasa la vida.
- 17,30 Avance telediario
- 17,35 Más vale prevenir
- 18,00 Juega con nosotros.
- 18,30 La tira de aventuras
- 19,00 La tira de juegos
- 19,30 Novato y veterano. «Epidemia azul». De Kim Manners. Int.: Paul Sorvino, D.W. Monfett, Raymond J. Barry. Ike y Toni consiguen su primera detención por homicidio. Mientras, los detectives compañeros de éstos, están muy ocupados preparando una huelga.
- 20,30 Telediario-2

NOCHE

- 21,05 El precio justo. Concurso con diferentes premios presentado por Joaquín Prat.
- 22,35 La Piovra II. Episodio 3. De Damiano Damiani. Esta serie está interpretada por Michele Placido, Barbara de Rosi, Nicole Jamet, Angelo Infanti, Pino Colizzi. Corrado comienza a trabajar en secreto con el coronel Ferretti.
- 23,45 En Portada.
- 00,15 Diario Noche.
- 00,35 Punto de vista.
- 00,45 Acervo. «Militar». A partir de Alcázar de Segovia, cuna de la Artillería, se dan a conocer de la mano del general e historiador Ramón Salas Larrazábal, diversas situaciones militares que formaron la base del glorioso pasado castrense español.
- 01,15 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,45 Carta de ajuste.
- 08,00 Dibuja 2.
- 09,00 TV Educativa.
- 10,00 Redacción de la 2.
- 11,00 Espaguetis con salchichas. Carlota que sufre un aborto, vuelve a quedarse embarazada. Los clientes del restaurante van aumentando, entre ellos dos jóvenes músicos, uno de los cuales se muestra interesado por Carlota.
- 12,00 Redacción de la 2.
- 12,05 La hora de...
- 13,00 Barrio Sésamo.
- 13,25 Dibuja 2. «Los Picapiedras».
- 14,00 La familia Monsters hoy.
- 14,25 Redacción de la 2.
- 14,30 Clip, Clap, Video

- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 Descubrimiento en el mundo. «El puma».
- 16,20 Redacción en la 2.
- 16,45 Falcon Crest.
- 17,35 Camino del éxito.
- 17,40 Redacción en la 2.
- 17,45 Primera Sesión. «La guerra secreta de Sor Catalina». Drama. De Ralph Thomas. USA. 1960. Color. Duración: 108 minutos. Int.: Lili Palmer, Sylvia Syms, Yvonne Mitchell (★★).
- 19,35 ACB. Dedicado a la Liga Nacional de Baloncesto.
- 20,00 Redacción en la 2.
- 20,05 En busca de la aventura. «Nacidos para correr».

- 21,00 Redacción en la 2.
- 21,15 Aquellos maravillosos años. «Lo antinatural». Intérpretes: Fred Savage, Jason Hervey, Ally Mills.
- 21,40 Las chicas de hoy en día. Interpretada por Diana Peñalber, Carmen Conesa, Julieta Serrano, Angel de Andrés, Virginia Mataix.
- 22,10 La estrella es... La Universal «Pijama para dos». Comedia. De Delbert Mann. USA. 1961. Color. 102 minutos. Int.: Doris Day, Rock Hudson, Tony Randall, Jack Oakie, Edie Adams (★★).
- 00,15 Rápido
- 00,55 Cine Club. Tan lejos, tan cerca. «Tosferina». Drama. De Peter Gardos. Hungría. 1986. Color. Dur.: 85 minutos. Int.: Mari Torcsik, Dezso Garas, Judit Hernadi (★★).
- 02,00 Despedida y cierre

ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste.
- 07,00 Los protectores (serie).
- 07,30 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. Francisco Grande Covián: «Nutrición y desarrollo físico intelectual».
- 08,00 Noticias de la economía.
- 08,15 La guardería.
- 09,30 Noticias
- 09,33 Tan contentos.
- 09,45 La salud.
- 10,00 Pasionaria.
- 12,00 Noticias.
- 12,03 Santa Bárbara.
- 13,00 Noticias.
- 13,03 Bonanza.
- 14,00 Noticias.
- 14,03 Embrujada.
- 14,30 Cosas de la casa.

- 15,00 Noticias con Luis Herrero y Myriam Romero.
- 15,30 Leonela.
- 16,15 Teletienda.
- 16,25 Telecine. «Navarro: un rollo no hace la primavera». Policiaca. De Patrick Jamain. Color 1989. Color. Dur.: 80 minutos. Intérpretes: Roger Hanin, Sam Karmann (★★).
- 18,00 Teletienda.
- 18,05 Noticias.
- 18,10 La merienda. Con Ana y Raquel. Incluye la serie «Salvados por la campana».
- 19,40 La ruleta de la fortuna. Concurso con Bigote Arrochet y Mabel Lozano.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 El Equipo A
- 22,00 Noticias
- 22,03 La película del lunes. «Pisando fuerte I». Western. De Phil Karlson. Norteamericana. 1973. Color. Duración: 123 minutos. Interpretado en sus principales papeles por Joe Don Baker y Elisabeth Hartman (★).
- 00,20 Noticias
- 00,35 Diamantes. El agente de policía Buddy Kirkpatrick les encarga a Mike y a Cristina el trabajo de encontrar a su mujer, Rose, de quien se sospecha que se ha fugado con otro hombre.
- 01,35 Hospital General.
- 02,20 Pasarela. Víctor Valentín intenta convencer a su hijo para que abandone la idea de casarse con Valquiria.
- 03,05 Aula 3. (Repetición).
- 03,35 Cierre de emisión.

TELE-5

- 07,15 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Desayuna con alegría.
- 09,20 María, María.
- 10,05 Vacaciones en el mar.
- 10,55 Cine corazón. «Mi mujer es doctor». Comedia. De Camillo Mastrocinque. España-Italia. 1958. 89 minutos. Interpretada por Toto, Abbe Lane, Germán Cobos, Vitorio de Sica (★).
- 12,45 ¿Telecinco, dígame?. Magazine presentado por Laura Valenzuela y Pepe Regueiro.
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 Heidi.
- 14,00 Enredos de familia.
- 14,30 Inés Duarte, secretaria.

- 15,30 Remington Steele.
- 16,30 Vientre de alquiler. Los acontecimientos parecen haberse desbordado definitivamente. Ana está desesperada. Piensa que ha perdido la batalla, aunque sigue con la idea de que, cuando nazca el niño, Zeca volverá.
- 17,25 Super Guay.
- 19,00 Vip guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca? Jesús Vázquez conduce en clave de humor un ameno debate en el que los protagonistas son los niños.
- 20,00 Hoy. Avance informativo
- 20,05 Su media naranja. Juego presentado por Jesús Puente

- 21,00 Topacio. Telerromance, con Grecia Colmeras y Víctor Cámara, Jeannette Rodríguez, Cecilia Villarroel
- 22,00 Gran Pantalla TV. «Rosas para un asesino».
- 23,50 Entre hoy y mañana. Presentado por Luis Mariñas. ¿Hablando se entiende la gente? Pressing. José Luis Coll conduce una amena y distendida charla que gira en torno a lo deportivo.
- 01,45 Arco Iris (repetición).
- 02,15 El inspector Derrick. «El segundo asesino». Un nuevo caso se plantea a la policía alemana, que no dudará en encarar las investigaciones al inspector Derrick para que resuelva los misterios que han surgido. Está interpretada por Horst Tappert y Fritz Wepper.
- 03,20 Cierre de emisión

CANAL +

- 08,00 ABC World News
- 08,33 Del 40 al 1
- 09,25 Primer Plano
- 09,52 Redacción. Noticias
- 10,00 Cine (codificado). «Negocios de familia». De Sidney Lumet. Comedia. USA. 1989. Int.: Sean Connery, Dustin Hoffman, M. Broderick.
- 11,50 Cine (c.). «El baile del pato». De Manuel Iborra. Comedia. España. Drama. 1989. Int.: Antonio Resines, Verónica Forqué, María Barranco.
- 13,05 El tercer tiempo
- 13,30 Los 40 principales
- 14,00 Dibujos animados
- 14,30 Telecomedia: «Newhart»

- 15,00 Sesión especial V.O. (c.). «El rescate de Jessica McLure». De Mel Damski. Drama. USA, 1989. Color. Interpretada por Patty Duke, Beau Bridges, Pat Hingle.
- 16,33 Cine (c.). «Milou en Mayo». De Louis Malle. Comedia. Francia. 1989. Color. Interpretada por Michel Piccoli, Miou-Miou, Michel Duchaussoy, Dominique Blanc, Harriet Walter, Bruno Carrette.
- 18,21 Piezas.
- 18,30 Especial infantil.
- 20,04 Avance Redacción.
- 20,07 Los 40 principales.
- 20,30 El día después.

- 21,54 Información Deportiva.
- 22,00 Estreno Canal + (c.). «Escándalo». De Michael Caton-Jones. Gran Bretaña. Drama, 1988. Int.: John Hurt, Joanne Whalley Kilmer, Bridget Fonda, Ian McKellen.
- 23,50 Cine (c.). «Corazón de Medianoche». De Matthew Chapman. Suspense. USA. 1988. Color. Interpretada por Jennifer Jason-Leigh, Peter Coyote, Gale Mayron, Sam Schacht, Denise Dummont.
- 01,30 Boxeo
- 02,20 Cine (c.). «El hincha». De José María Elorrieta. España. 1957. Comedia. Interpretada por Angel de Andrés, Mary Santpere, Antonio Riquelme, María Luisa Rolando, Licia Calderón, José María Seoane, Pastor Serrador.
- 03,40 Cierre

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



DESMANTELAMIENTO ● La monumental estatua berlinesa de Lenin, cuyo desmantelamiento ha dado lugar a una larga y pintoresca polémica en la importante ciudad de Alemania, fue decapitada el miércoles, día 13, fecha en que comenzaron los trabajos que durarán varios días

LENIN, DECAPITADO

Pintoresca polémica en Berlín por la retirada de la colosal estatua

□ **BERLIN/EFE.** Las obras de desmantelamiento de la impresionante estatua, que tiene 19 metros de altura y está formada por 25 bloques de granito que suman 50 toneladas de peso, empezaron el pasado viernes, pero hasta el miércoles los obreros no llegaron a la altura del cuello del héroe bolchevique.

El departamento de Obras Públicas del Gobierno regional de Berlín calcula que se necesitará aún una semana para acabar la operación.

DECIDEN LA RETIRADA

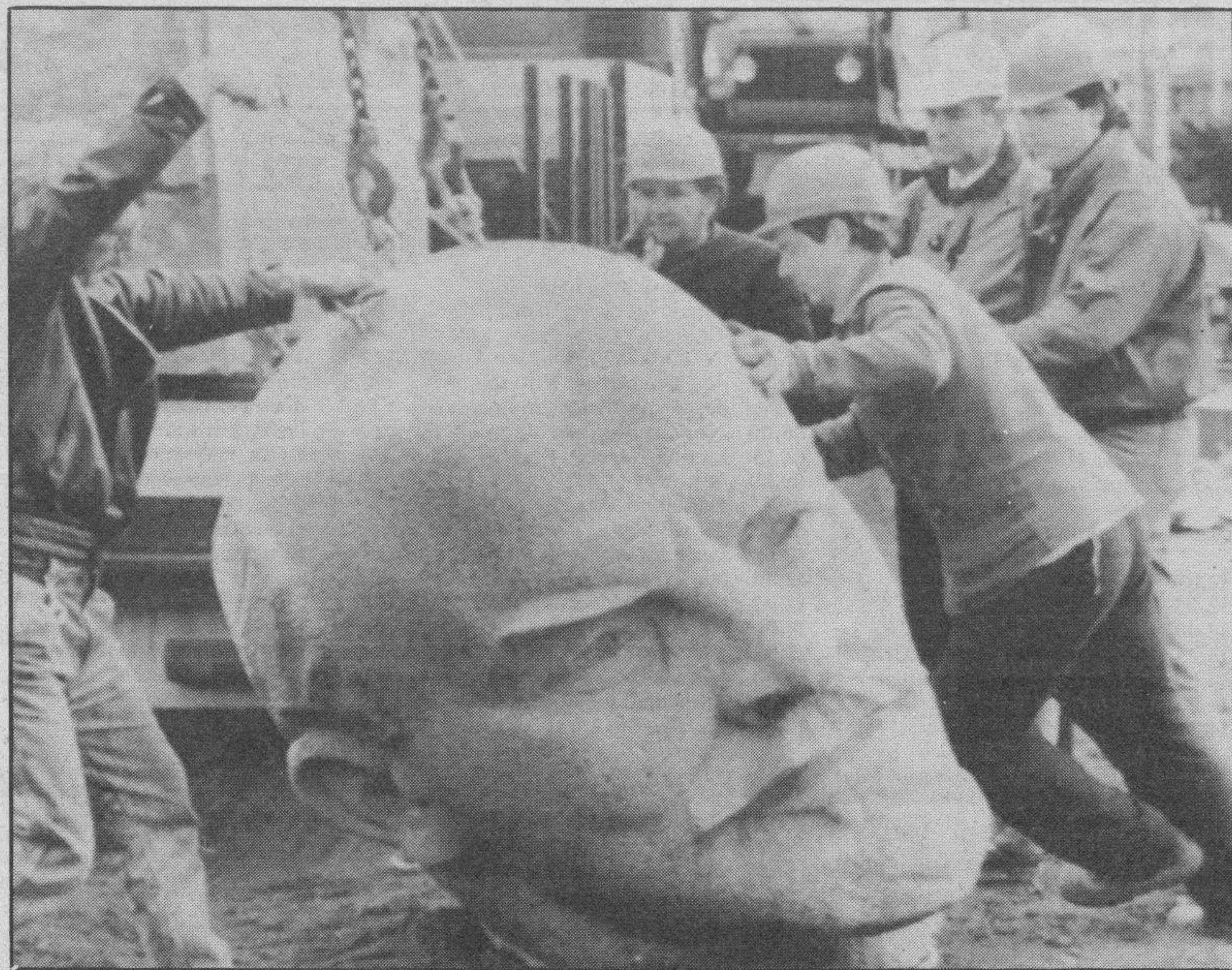
Desde que, a mediados de septiembre, se decidió retirar el monumento a Lenin de la plaza que lleva el mismo nombre, los partidarios de conservar la estatua acampaban a sus pies para «defenderla».

El miércoles, sin embargo, fueron pocos los que asistieron a la decapitación del gigante de piedra, tal vez porque la empresa constructora que se encarga del derribo realizó la operación dos horas antes de la anunciada en los periódicos.

MAS PERIODISTAS QUE MANIFESTANTES

Los periodistas y reporteros gráficos, que no querían perderse el momento en que la cabeza levantada por una grúa se elevó por los aires, eran mucho más numerosos que los manifestantes, que abuchearon la decapitación.

Un camión se llevó después la cabeza de Lenin, que aparece



Obreros berlineses retirando la estatua de Lenin.(Foto: Efe).

representado con rostro sereno, mirando al infinito y con una leve sonrisa en los labios.

LA PLAZA CAMBIARA DE NOMBRE

Cuando el monumento a Wladimir Ilich haya desaparecido por completo, el Ayunta-

miento podrá por fin cambiar las placas que indican el nombre de la plaza donde se elevaba, pues, aunque ya se aprobó convertir la que antes era Plaza de Lenin en Plaza de Naciones Unidas, no se han cambiado todavía los letreros porque el líder bolchevique no queda bien en medio de la plaza de la ONU.

En cuanto al monumento, no será destruido, pues no lo permite la ley, sino almacenado en una antigua cantera donde esperará hasta que se sepa que hacer con él, o hasta que caiga en el olvido. Para los berlineses, el arte nada tiene que ver con la política. Y destruir la estatua hubiera sido mal visto

EL GAVILAN

Prosaismo

J-2

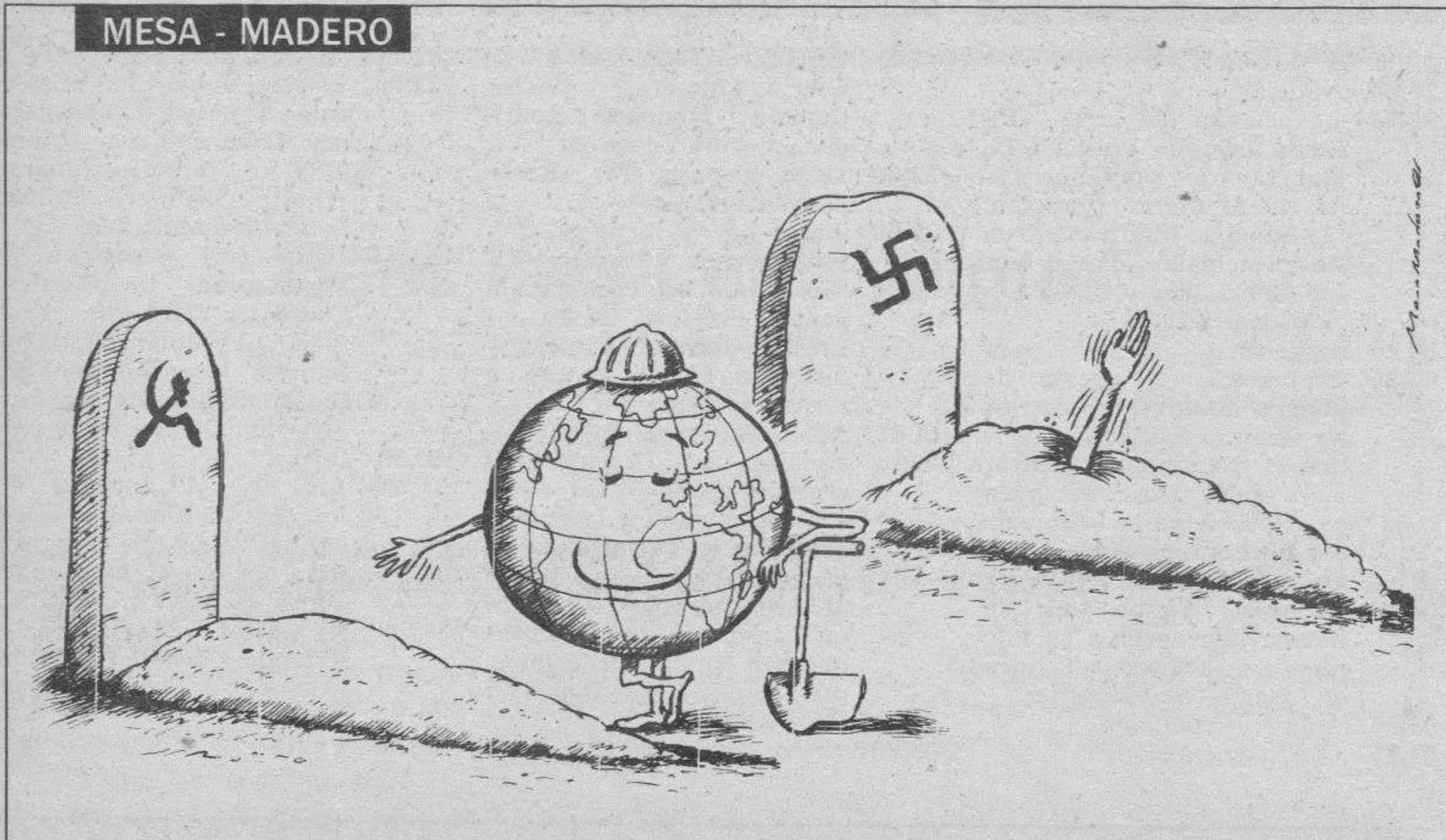
LOS estilistas llaman prosaismo al defecto de la obra en verso, que consiste en la falta de armonía o entonación poética, o en la demasíada llaneza de la expresión, o en la insulsez y trivialidad del concepto. También, y por extensión, dicen prosaismo a la insulsez y trivialidad en el fondo de las obras en prosa. Sin embargo se olvidan, y creo yo que con gran quebranto, de otra versión más al uso de la susodicha palabra.

Me estoy refiriendo a la forma cotidiana de vida en la que sin querer todos estamos cayendo. Es una vida paradójica hasta el desvarío. Por un lado, ahí están todas las ventanas de la curiosidad abiertas a lo novedoso del día. Así nos amanecemos cada mañana: ahitos de novedades de toda índole. Por otro lado, cuando cerramos las cortinas de nuestra jornada tenemos todos una común sensación: la de no haber sucedido nada.

Es obvio que con un empuje y un remate de tal guisa, nos entrenamos todos los días en la rutina de saber que, poco más o menos, van a suceder las mismas cosas. Esta es, sin duda, una enfermedad grave del hombre de nuestro tiempo. Y si grave es que nuestro tiempo no regenere nuestra esperanza, más lo es que los hombres hayamos perdido la ilusión.

Este sí que es un verdadero y tormentoso prosaismo existencial.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bondoloto

6 - 13 - 24 - 25 - 29 - 49

Complementario 17

Reintegro 7

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	120.616.409
2.ª	» (5 aciertos y compl.)	4.258.217
3.ª	» (5 aciertos)	8.516.435
4.ª	» (4 aciertos)	12.064.949
5.ª	» (3 aciertos)	25.549.304